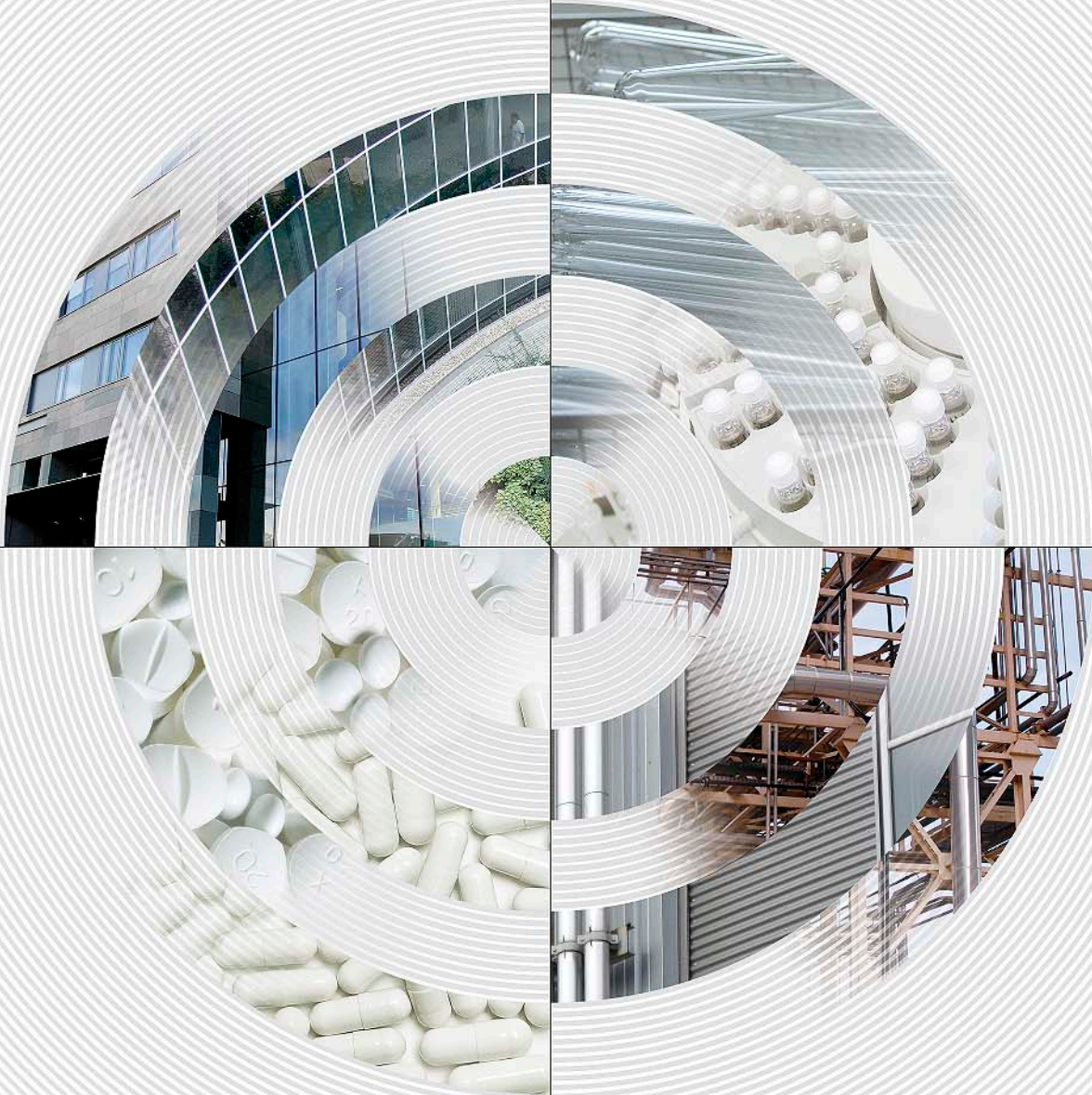


ÉVES JELENTÉS 2008



RICHTER GEDEON

Richter Csoport – Alapinformációk	2
Főbb konszolidált pénzügyi adatok	3
Az elnök üzenete a részvényeseknek	4
A vezetőség beszámolója	6
A Társaság testületei	6
Igazgatóság	6
Ügyvezetőség	8
Felügyelő Bizottság	10
Társaságirányítás	12
Kockázatkezelés	13
Információ a részvénytulajdonosoknak	15
Részvényárfolyam – kiemelt adatok	15
A Társaság tőzsdei értéke	15
Éves közgyűlés	16
Befektetői kapcsolattartás	16
Osztalékfizetés	17
A részvényekre vonatkozó információk	18
Kibocsátott részvények	18
Saját részvények	18
Tulajdonosi szerkezet	19
A Társaság testületi tagjainak részvénytulajdona	19
A vezérigazgató beszámolója	20
Üzleti áttekintés	24
Konszolidált árbevétel	25
Piacok	26
Magyarország	27
Nemzetközi piacok	29
FÁK	30
Európai Unió	32
USA	35
Egyéb piacok	35
Gyógyszer nagy- és kiskereskedelem	36
Kutatás-fejlesztés	37
Nőgyógyászat	39
Termékek	42
Termelés	45
Társadalmi felelősségvállalás	46
Emberi erőforrás	47
Pénzügyi áttekintés	50
Kiemelt pénzügyi adatok	51
Bruttó fedezet	51
Működési költségek	51
Üzleti tevékenység eredménye	52
Pénzügyi tevékenység eredménye	52
Társasági adó	53
Külső tulajdonosok részesedése	53
Mérleg szerinti eredmény	53
Mérleg	53
Cash Flow	54
Beruházás	54
Pénzeszközök kezelése	55
Peres ügyek	56
Konszolidált pénzügyi beszámolók	57
Független könyvvizsgálói jelentés	58
Konszolidált kiegészítő melléklet	64
Konszolidált pénzügyi adatok összefoglalója 2003-2008	96
A nem konszolidált pénzügyi adatok összefoglalója 2003-2008	98

RICHTER CSOPORT • ALAPINFORMÁCIÓK

A Richter Csoport két üzleti szegmensben tevékenykedik: elsősorban a kutatás-fejlesztési, gyártási és marketing tevékenységeket felölelő gyógyszergyártásban, valamint a gyógyszerek nagy- és kiskereskedelmében.

A Csoport fő tevékenységét, azaz gyógyszeripari termékek kutatás-fejlesztését, előállítását és értékesítését számos leányvállalat, közös vezetésű és társult vállalat támogatja. A hagyományos piacainkon működő termelő leányvállalataink, valamint saját, specializált marketinghálózatunk kiépítése és folyamatos bővítése alapozta meg a Csoport regionális vezető szerepét. A Csoport vállalatainak körét az Éves Jelentés 80-82. oldalán mutatjuk be.

ANYAVÁLLALATI ALAPINFORMÁCIÓK

Székhely	1103 Budapest, Gyömrői út 19-21., Magyarország
Levelezési cím	1475 Budapest, Pf. 27., Magyarország
Telefon	+36 1 431 4000
Fax	+ 36 1 260 4891
Elektronikus postacím	posta@richter.hu
Honlap	www.richter.hu
Alapítva	1901-ben
Fő tevékenységi kör	gyógyszeripari termékek kutatás-fejlesztése, előállítása és értékesítése
Adószám	10484878-2-44 HU 10484878
Jegyzett tőke	18.637.486.000 Ft
Kibocsátott részvények száma	18.637.486 db
Könyvvizsgáló	Deloitte Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft.
Bevezetett részvények	Budapesti Értéktőzsde ISIN: HU0000067624 Luxemburgi Értéktőzsde ISIN: US3684672054
GDR (globális letéti igazolások)	kiállítója: Bank of New York Mellon GDR / törzsrészvény arány = 1:1

BEFEKTETŐI KAPCSOLATTARTÓ OSZTÁLY

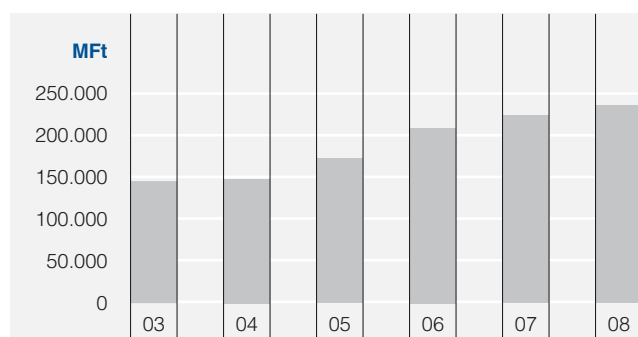
Cím	1103 Budapest, Gyömrői út 19-21., Magyarország
Levelezési cím	1475 Budapest, Pf. 10., Magyarország
Telefon	+36 1 431 5764
Fax	+36 1 261 2158
Elektronikus postacím	investor.relations@richter.hu
Honlap	www.richter.hu

FŐBB KONSZOLIDÁLT PÉNZÜGYI ADATOK

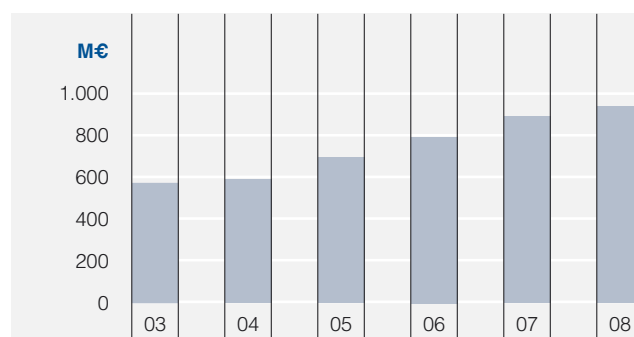
	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	MFt	MFt	%	M€	M€	%
Összes árbevétel	236.518	224.076	5,6	941,6	892,0	5,6
Üzleti tevékenység eredménye	34.156	36.283	-5,9	136,0	144,4	-5,8
Mérleg szerinti eredmény	41.410	33.336	24,2	164,8	132,7	24,2

	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	Ft	Ft	%	€	€	%
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	2.222	1.789	24,2	8,85	7,12	24,2
Egy törzsrészvényre jutó osztalék	590	450	31,1	2,35	1,79	31,3

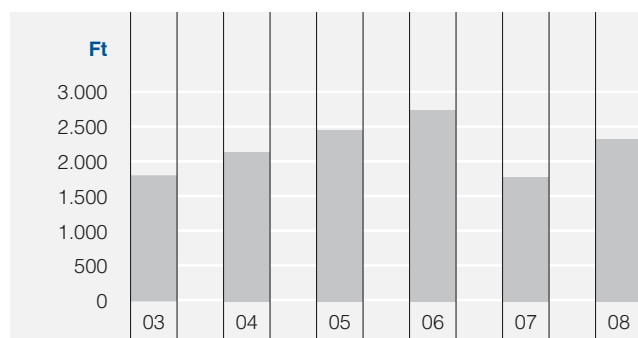
ÁRBEVÉTEL



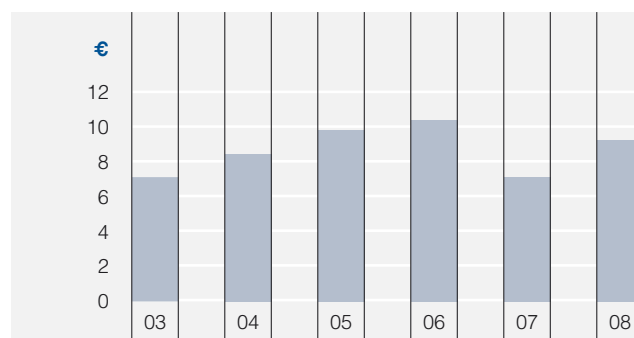
ÁRBEVÉTEL



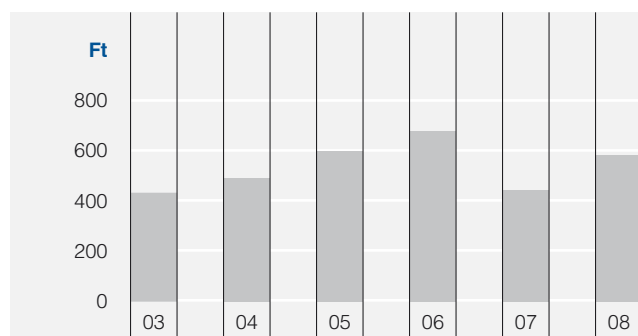
EGY RÉSZVÉNYRE JUTÓ EREDMÉNY



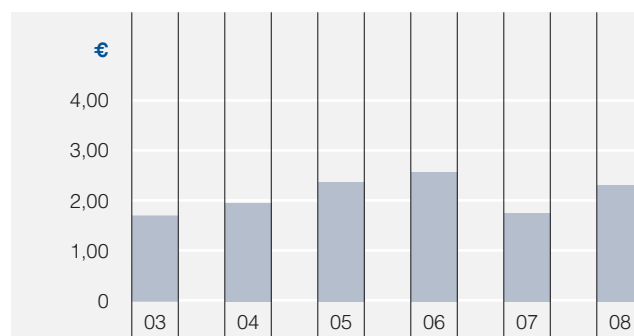
EGY RÉSZVÉNYRE JUTÓ EREDMÉNY



EGY TÖRZSRÉSZVÉNYRE JUTÓ OSZTALÉK



EGY TÖRZSRÉSZVÉNYRE JUTÓ OSZTALÉK



Megjegyzések: • Az egy részvényre jutó eredmény a teljes részvénytársaság alapján került kiszámításra.
• A 2008. évi egy törzsrészvényre jutó osztalék összege az Igazgatóság javaslata alapján 590 Ft.

AZ ELNÖK ÜZENETE A RÉSZVÉNYESEKNEK

A világszerte mind kedvezőtlenebbé váló körülmények ellenére Társaságunk piaci többségén meg tudta őrizni pozícióit. Dinamikus, kétszámjegyű árbevétel-növekedést tudtunk elérni Ukrajnában, az egyéb FÁK-köztársaságokban, illetve Lengyelországban. Eredményességünkhöz nagyban hozzájárultak az amerikai partnerünkkel, a Barr Laboratories-zel kötött profitmegosztási megállapodásból származó bevételek. Másfelől azonban várakozásainktól jóval elmaradó teljesítményt értünk el legnagyobb piacunkon, Oroszországban. Ennek elsősorban a nagykereskedők készletgazdálkodása az oka, akiknek egyre kedvezőtlenebb finanszírozási körülmények között kellett működniük. A hazai gyógyszer-támogatási rendszerben 2006 végétől bevezetett változtatások nyomán megindult árcsökkenési tendencia, a korábbinál mérsékeltebb ütemben ugyan, de 2008-ban is folytatódott, ami eredményeinkre szintén kedvezőtlenül hatott.

A Társaság vezetésének erőfeszítései ellenére sem sikerült létrehozni a lengyel Polpharma vállalattal tervezett társulást. A 2007 végén részvényeseink által jóváhagyott tranzakció azt követően hiúsult meg, hogy a Polpharmát tulajdonló Genefar cég szándékai időközben lényegesen megváltoztak. Lengyelországi piaci jelenlétünket így a jövőben más eszközökkel kívánjuk erősíteni. Sikeresen zárult ugyanakkor a GZF Polfa fennmaradó 30 százalékos állami tulajdonrészének megvásárlása, melynek nyomán közel 100 százalékos tulajdonosai lettünk a lengyel vállalatnak. A megnövekedett tulajdonosi kontroll lehetőséget ad a Csoport tagvállalati integrációjának további mélyítésére, ami fontos szerepet játszik lengyelországi piaci helyzetünk erősítésében.

A termékpaletta megújításában elért előrehaladás mellett jelentős előkészületeket tettünk annak érdekében, hogy kínálatunkat a jövőben biotechnológiai úton előállított termékekkel is kiegészíthessük. Ennek fontos állomásaként örömmel adhattunk számot arról, hogy Debrecenben – számottevő állami támogatással – megkezdődött egy, a technológia élvonalába tartozó biotechnológiai üzem építése. Bizakodásra adnak okot egyik kísérleti fázisban lévő vegyületünk sikeres fázis II-es vizsgálatának eredményei is.

Az Igazgatóság nevében ezúton is szeretném kifejezni elismerésemet Bogsch Erik vezérigazgatónak és menedzsmentjének, valamint a Richter valamennyi – idehaza, képviselői irodáinkban vagy külföldi leányvállalatainknál dolgozó – alkalmazottjának, hogy erőfeszítéseik nyomán Társaságunk jelentős tartalékokkal, stabil pénzügyi helyzettel nézhet az elmúlt éveknél is nagyobb kihívásokat ígérő 2009. év elé. Ugyancsak köszönet illeti az Igazgatóságban dolgozó kollégáimat hasznos tanácsaikért, iránymutatásukért.

Biztos vagyok abban, hogy Társaságunk a jelenlegi gazdasági-pénzügyi válság ellenére is arra fog törekedni, hogy mind részvényesei, mind a társadalom egésze számára hosszú távra hozzon létre értéket.



WILLIAM DE GELSEY

Elnök



A TÁRSASÁG TESTÜLETEI | IGAZGATÓSÁG

WILLIAM DE GELSEY (1921)

A CA IB Corporate Finance Limited – az „UniCredit Markets & Investment Banking” Bécs, London és Budapest divízió – igazgatóságának tanácsadója, több mint 50 éves nemzetközi befektetési banki gyakorlattal. Széles körű tapasztalattal rendelkezik a magyar bankszférában. A Trinity College-ban, a cambridge-i egyetemen végzett. 1995 óta tagja az Igazgatóságnak, 1999-től az Igazgatóság elnöke.

BOGSCH ERIK (1947)

1992 óta a Richter vezérigazgatója. Vegyész-mérnök, okleveles mérnök-közgazdász. 1970 és 1977 között a kutatás-fejlesztés területén töltött be különböző pozíciókat a Társaságnál. 1977 és 1983 között a Medimpex irodavezetője Mexikóban. 1988 és 1992 között a Medimpex UK ügyvezető igazgatója. A MAGYOSZ (Magyar Gyógyszergyártók Országos Szövetsége) elnökségi tagja, 2006-tól elnöke.

Dr. BÍRÓ GYÖRGY (1945)

Jogtanácsos, a gazdasági jog szakértője. 1982 és 2006 között a Magyar Iparszövetség Jogi-Nemzetközi Titkársági Igazgatóság vezetője. 1998 óta az Igazgatóság tagja.

Dr. KOLTAY JENŐ (1944)

Közgazdász doktor, 1991-2004 között az MTA Közgazdaságtudományi Intézet igazgatója, jelenleg a közösségi gazdaságtan kutatások irányítója. 1994-1997 között a Sorbonne vendégprofesszora, 2000-2003 között az ELTE Széchenyi professzora, 2006-tól a Pannon Egyetemen tanít. 1998 óta tagja az Igazgatóságnak.

Dr. KOVÁCS LÁSZLÓ (1944)

1990-től 2005-ig a Társaság kereskedelmi vezérigazgató-helyettese, jelenleg a Társaság stratégiai tanácsadója. Közgazdász, közgazdász doktor. 1966 és 1990 között a Medimpexnél dolgozott, eközben 1975-től 1978-ig Brazíliában a são-pauloi magyar nagykövetség kereskedelmi titkári pozícióját töltötte be. 1992 óta tagja az Igazgatóságnak.

CHRISTOPHER WILLIAM LONG (1938)

Hivatásos diplomata, nagy tapasztalattal rendelkezik a diplomáciai feladatok széles körében: menedzsment, személyzeti munka, politikai és gazdasági elemzések. 1995 és 1998 között Nagy-Britannia nagykövete Magyarországon. 1998 óta tagja az Igazgatóságnak.

Dr. MÉSZÁROS TAMÁS (1946)

A közgazdaságtudományok kandidátusa, a Magyar Tudományos Akadémia doktorképviselője. 2004-től a Budapesti Corvinus Egyetem rektora. 2002 és 2006 között az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt. Igazgatóságának elnöke. 2006 óta tagja az Igazgatóságnak.

Dr. PERJÉS GÁBOR (1941)

Orvos, urológus, vesespecialista. 1966 és 1970 között az Orvostovábbképző Intézet munkatársa. 1990-től az 1994-es választásokig országgyűlési képviselő. Jelenleg orvosi praxisát folytatja, osztályvezető főorvosa a Budapest XI. kerületének egészségügyi szolgálatát ellátó Gyógyír XI. Kht.-nak. 1992 óta tagja az Igazgatóságnak.

SOMKUTI ISTVÁN (1958)

Közgazdász. A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. munkatársa, jelenleg portfóliókezelő vezérigazgató-helyettes. 2004 óta az Igazgatóság tagja.

Prof. Dr. VIZI E. SZILVESZTER (1936)

Orvos, akadémikus. Diplomáját a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen szerezte. 1989-2002 között az MTA Kísérleti Orvostudományi Kutatóintézet igazgatója. 2002-től 2008-ig a Magyar Tudományos Akadémia elnöke. Jelenleg az MTA Kísérleti Orvostudományi Kutatóintézet kutató professzora. 2008-tól tagja az Igazgatóságnak.





BOGSCH ERIK (1947)

1992 óta a Richter vezérigazgatója. Vegyészmérnök, okleveles mérnök-közgazdász. 1970 és 1977 között a kutatás-fejlesztés területén töltött be különböző pozíciókat a Társaságnál. 1977 és 1983 között a Medimpex irodavezetője Mexikóban. 1988 és 1992 között a Medimpex UK ügyvezető igazgatója. A MAGYOSZ elnökségi tagja, 2006-tól elnöke.

Dr. GULÁCSI GÁBOR (1958)

2000 óta a Richter Gedeon Nyrt. kinevezett gazdasági vezérigazgató-helyettese. Közgazdász, közgazdász doktor. Korábban a Gazdasági Minisztérium államtitkára volt.

KOVÁCS LAJOS (1960)

2005 óta a Richter Gedeon Nyrt. műszaki igazgatója. Vegyészmérnök, gyógyszerkutató szakmérnök. 1984 óta dolgozik a Társaságnál különböző pozíciókban. 1987 és 1989 között ösztöndíjas kutató Nagy-Britanniában, a Liverpooli Egyetemen.

KOVÁTS SÁNDOR (1960)

Vegyészmérnök, finomkémiai szakmérnök, 2006-tól a Richter Gedeon kereskedelmi igazgatója. 1984 óta dolgozik a társaságnál különböző pozíciókban. 2001 és 2002 között a Gedeon Richter USA Inc. műszaki igazgatója.

RADÓ ANDRÁS (1954)

1995-től kinevezett termelési és logisztikai igazgató, 2000-től vezérigazgató-helyettes. Vegyészmérnök, mérnök-közgazdász. 1979 óta dolgozik a Társaságnál különböző pozíciókban.

Dr. SZOMBATHELYI ZSOLT (1957)

2000-től a Társaság kutatási igazgatója. Orvos, a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen végzett. 1981-től dolgozik a Társaságnál különböző pozíciókban, 1993 és 1998 között a Medimpex Japan Co. Ltd. képviselői igazgatója Tokióban.

Dr. THALER GYÖRGY (1959)

1993-tól a Richter Gedeon Nyrt. fejlesztési igazgatója. Vegyészmérnök, műszaki egyetemi doktor. 1983 óta dolgozik a Társaságnál, ez idő alatt különböző vezető pozíciókat töltött be.

Dr. CHIKÁN ATTILA (1944)

Egyetemi tanár a Budapesti Corvinus Egyetem Vállalatgazdaságtan Intézetében, és a Versenyképesség Kutató Központ igazgatója, a Magyar Tudományos Akadémia doktora. 2000-2003 között a Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási Egyetem rektora. 1998-1999 között gazdasági miniszter. 2000-ben választották a Felügyelő Bizottság elnökévé. Az Audit Bizottság tagja és egyben elnöke.

ERŐS JÓZSEF (1933)

Könyvszakértő, adótanácsadó, árszakértő. 1977 és 1999 között a Pénzügyminisztérium Számviteli módszertani osztályának helyettes vezetője. Jelenleg számviteli területen tanácsadóként tevékenykedik. 1991 óta tagja a Felügyelő Bizottságnak. Az Audit Bizottság tagja.

FODOR JENŐ (1958)

Munkavállalói képviselő. Vegyipari-gépész szakon szerzett főiskolai diplomát. 1984 óta dolgozik a Richternél, jelenleg a Dorogi Fióktelep beruházási osztályvezetője. 2006 óta tagja a Felügyelő Bizottságnak.

JÁNOKINÉ DR. BALOGH MÁRIA (1951)

Közgazdász, közgazdász doktor. 1987 és 1995 között a Magyar Hitel Bank ügyvezető igazgatója. Az OTP Bank Nyrt. igazgatója 1995 óta. 1990 óta tagja a Felügyelő Bizottságnak. Az Audit Bizottság tagja.

SEDLÁK VENCELNÉ (1953)

Munkavállalói képviselő. Vegyész-mérnöki, minőségügyi mérnöki diplomákkal rendelkezik. A Társaságnál 1971 óta dolgozik, 2000 óta a Minőségbiztosítási főosztály Validálási osztályának vezetője. 2001-től a Felügyelő Bizottság tagja.

Dr. SIMON KIS GÁBOR (1940)

Magángyógyszerész, közgazdász doktor. 1971 és 1988 között az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezető-helyettese, majd 1995-ig az Országos Kórház és Orvostechnikai Intézet főigazgatója. 1998 óta a Felügyelő Bizottság tagja.

SUGÁR S. ANDRÁS (1956)

Villamos- és gazdasági mérnök. 2000-től az Alaska Tanácsadó Kft. ügyvezető igazgatója. 2004-től tagja a Társaság Felügyelő Bizottságának.

TÓTH GÁBOR (1955)

Munkavállalói képviselő. Vegyész-mérnök, mérnök-közgazdász. A Richternél 1980 óta dolgozik, jelenleg a Részvényiroda vezetője és a Budapesti Értéktőzsdén a Társaság képviselője. 1990 óta tagja a Felügyelő Bizottságnak.

A TÁRSASÁG VEZETÉSÉBEN 2008. SORÁN BEKÖVETKEZETT VÁLTOZÁSOK

A 2008. április 28-án tartott éves rendes közgyűlésen Prof. Dr. Vizi E. Szilveszter urat megválasztották, illetve az alábbi tagokat újráválasztották a Társaság Igazgatóságába 3 éves időtartamra:

- William de Gelsey
- Bogsch Erik
- Dr. Kovács László
- Dr. Mészáros Tamás
- Dr. Perjés Gábor urakat.



A Richter által kialakított társaságirányítási rendszer és gyakorlat összhangban áll a Budapesti Értéktőzsde irányelveivel, valamint a hatályos tőkepiaci szabályozással.

A Richter Gedeon Nyrt. elsődleges társaságirányítási alapelvei közé tartozik, hogy megfelelő kapcsolatot alakítson ki részvényeseivel, megfeleljen elvárásainak és tevékenysége során elkülönítse egymástól az Igazgatóság, az Ügyvezetőség és a Felügyelő Bizottság hatáskörét, valamint hogy a jogszabályi és hatósági előírásoknak megfelelően, az etikus üzleti magatartás követelményeit szem előtt tartva működtesse a Csoportot.

A Társaság legfőbb szerve a közgyűlés, amely a részvényesek összességéből áll. Az éves rendes közgyűlés hatáskörébe tartozik többek között az éves pénzügyi beszámoló elfogadására és az adózott eredmény felhasználására vonatkozó döntés, az Igazgatóság és a Felügyelő Bizottság tagjainak megválasztása, illetve visszahívása, a könyvvizsgáló kinevezése, az Alapszabály módosítása, valamint minden olyan döntés, amely a Társaság alaptőkéjére számottevő hatással van és minden egyéb, az Alapszabályban a hatáskörébe rendelt kérdés. A közgyűlés csak abban az esetben határozatképes, ha a szavazatra jogosító részvények által megtestesített szavazatok több mint 50 százalékát képviselő részvényesek személyesen vagy képviselő útján a közgyűlésen megjelentek, és részvényesi vagy képviselői minőségüket megfelelően igazolták. Határozatképtelenség esetén a közgyűlést meg kell ismételni. A megismételt közgyűlés az eredeti közgyűlés napirendjén szereplő ügyekben határozatképes, ha a Társaság által kibocsátott, szavazatra jogosító részvények által megtestesített szavazatok több mint 20 százalékát képviselő részvényesek személyesen vagy képviselő útján a közgyűlésen megjelentek, és részvényesi vagy képviselői minőségüket megfelelően igazolták.

Az Igazgatóság a Társaság legfőbb döntéshozatali szerve, kivéve azokat a kérdéseket, amelyek közvetlenül a részvénytulajdonosok döntési jogkörébe tartoznak. A testületben vannak olyan igazgatósági tagok, akik az Ügyvezetőségnek is tagjai, de többségük nem áll a Társaság alkalmazásában. A Társaság álláspontja szerint ez utóbbiak semmilyen gazdasági vagy egyéb anyagi természetű kapcsolatban nem állhatnak a Társasággal, és feladatuk az, hogy az Ügyvezetőségtől független véleményt nyilvánítsanak a testület tanácskozásain, és elfogulatlanul ítélik meg annak döntéseit. A vezérigazgatói és az Igazgatóság elnökének tisztségei elkülönültek, utóbbit a független igazgatósági tagok közül választják. Az Alapszabály értelmében a testület havi rendszerességgel, előre meghatározott napirend szerint tekinti át a Társaság üzleti tevékenységét, miután a minél hatékonyabb döntéshozatal érdekében átolvasta az előzetesen elküldött felkészítő anyagokat. Az Igazgatósággal való kapcsolattartásért a Társasági Iroda felelős. Ez a szervezeti egység áll az igazgatósági tagok rendelkezésére, ha azoknak bármilyen, a testület ügyrendjével kapcsolatos kérdése merül fel. Az Igazgatóság tagjait a közgyűlés választja meg, esetenként legfeljebb öt évre. 2004-ben az Igazgatóság két albizottság létrehozásáról döntött a döntés-előkészítési folyamatok hatékonyabb elvégzése érdekében. Az egyes albizottságoknak legkevesebb három, független igazgatósági tagból kell állniuk.

A Társaságirányítási és Jelölő Albizottság az igények figyelembe vételével javaslatot tesz az Igazgatóság részére annak célszerű létszámára és feladatára vonatkozóan. Az albizottság további feladatai közé tartozik az igazgatósági taggá válás feltételeinek megállapítása, a lehetséges jelöltek felmérése, tájékozódás azok végzettségéről, illetve szakmai előéletéről, továbbá a társaságirányítási alapelvek nyomon követése és javaslattétel a szükséges változtatásokra.

A Javadalmazási Albizottság javaslatot tesz a megválasztott tisztségviselők éves, illetve hosszú távú célfeladatainak megállapítására. Az albizottság további feladatai közé tartozik a pénzbeli javadalmazás, illetve részvényjuttatás által megvalósuló vállalati ösztönzési rendszerek Igazgatóság részére történő véleményezése illetve a vezérigazgató kompenzációjára tett javaslat előkészítése.

A TÁRSASÁG TESTÜLETEI

Az Ügyvezetőség feladata a Társaság operatív tevékenységének irányítása. A testület elnöki teendőit a Társaság vezérigazgatója látja el.

A Társaság működésének ellenőrzését a Felügyelő Bizottság végzi. A testület a jogszabályok előírásainak megfelelően havonta ülészik, továbbá minden olyan alkalommal, amikor ezt a Társaság operatív tevékenysége megkívánja. A testület javaslatot terjeszt az Igazgatóság elé, megtárgyalja a Társaság stratégiáját, pénzügyi eredményeit, beruházási politikáját, illetve belső vizsgálati és ellenőrzési rendszerét. Megbeszélései alkalmával a Felügyelő Bizottság rendszeres, és megfelelően részletezett tájékoztatást kap a Társaság irányításáról, elnöke tanácskozási joggal részt vesz az igazgatósági üléseken. A Felügyelő Bizottság tagjait a közgyűlés választja meg, esetenként legfeljebb három évig terjedő időtartamra.

A Társaságnál háromtagú Audit Bizottság működik, amelynek tagjait a közgyűlés a Felügyelő Bizottság független tagjai közül választja. Az Audit Bizottság felelős a Társaság belső számviteli rendjének ellenőrzéséért.

KOCKÁZATKEZELÉS

A Richter elkötelezett a vásárlóinak, befektetőinek, munkavállalóinak és a társadalomnak nyújtott hosszú távú értékteremtés mellett. A Társaság céljainak elérése kapcsán tudatában van annak, hogy a kockázatok az üzletmenet szerves részét képezik és egyaránt jelenthetnek akár lehetőségeket, akár veszélyeket és veszteségeket is.

A kockázatok eredményes kezelésének fontos szerepe van a Richter növekedésének és sikerességének szempontjából. A kockázatkezelés célja a Richternél nem azok teljes kiküszöbölése, hanem olyan kezelése, amely lehetővé teszi, hogy a kockázatok azokon a határokon belül maradjanak, amelyek szükségesek a Társaság üzleti céljainak eléréséhez. Kockázatkezelésünk középpontjában tehát a kockázatok és a lehetőségek közötti helyes egyensúly megtalálása van. A kockázatok megértésével és kezelésével törekszünk nagyobb biztonságot nyújtani befektetőink, munkavállalóink, vásárlóink, szállítóink és azon közösségek számára, amelyekkel együttműködünk.

A Richter úgy tekint a kockázatkezelésre, mint az eredményes vállalatirányítás egyik eszközére. Célkitűzésünk, hogy biztosítsuk a kockázatok időben történő azonosítását, megfelelő megértését és értékelését, valamint a Társaság részéről történő eredményes válaszlépések megtételét.

Kockázatkezelési megközelítésünk a következő elemeket foglalja magába:

- kockázatértékelési eljárás, amely rálátást biztosít azokra a közvetlen kockázatokra, amelyekkel a Társaság szembenéz;
- közös kockázati nyelv, amely magában foglalja a stratégiai, működési, megfelelőségi és pénzügyi kockázatokat, megkönnyítve ezáltal a belső kommunikációt és döntéshozatalt;
- a Társaság kockázatviselési hajlandóságának figyelembe vétele;
- időszakos eljárás a menedzsment részéről a kockázati profil újraértékeléséhez, a kockázatmenedzsment, illetve a belső kontroll eljárások eredményességének nyomon követéséhez;
- a kockázatkezeléshez kapcsolódó felelősségi és irányítási rendszer.

A Richter kockázatkezelési irányelveivel összhangban az év folyamán elvégezte a Társaság szervezeti szintű kockázatértékelését. Az értékelés során beazonosította a működése szempontjából releváns stratégiai, működési, megfelelőségi és pénzügyi kockázatait, és ezeket a Társaság vezetése értékelte.

Az értékelés során az egyes kategóriákban az alábbi kockázatok bizonyultak a Társaságra legjellemzőbbeknek:

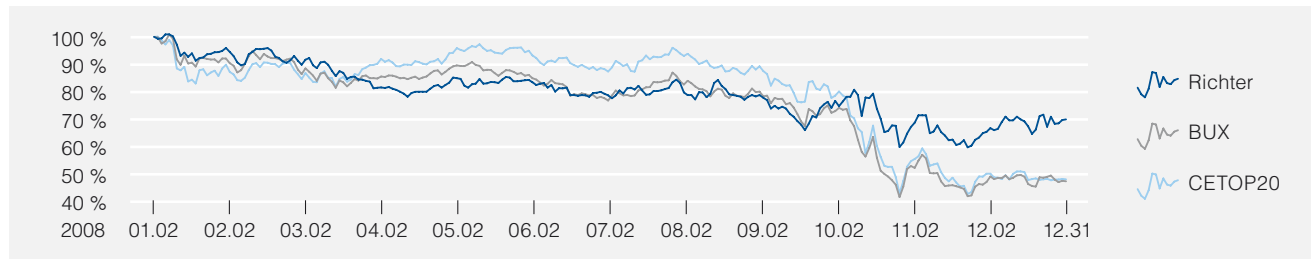
1. STRATÉGIAI KOCKÁZATOK	Kockázat leírása	Kiemelt kockázatkezelési eljárások
Verseny és árlemorzsolódás	<ul style="list-style-type: none"> A növekvő generikus verseny és a verseny miatt csökkenő árak hatása a vállalat piaci helyzetére és eredményeire 	<ul style="list-style-type: none"> Rendszeres versenytárs-elemzések, iparági elemzések, hatékonyság-elemzések Versenyelőnyök beazonosítása Új generikus termékek bevezetése Árazási stratégia
Makrogazdasági tényezők	<ul style="list-style-type: none"> A vállalat piacait érintő makrogazdasági tényezők változásának kockázata, különös tekintettel a pénzügyi válság hatásaira 	<ul style="list-style-type: none"> Főbb makrogazdasági tényezők változásának nyomon követése, hatásának beépítése a tervezésbe Költséggazdálkodási és vevőkapcsolati alkalmazkodás
Egészségügyi költségvetés	<ul style="list-style-type: none"> Az egészségügyi költségvetésben és szabályozásban beálló változások és támogatási korlátozások lehetséges következményei a vállalatra nézve 	<ul style="list-style-type: none"> Piaci környezet rendszeres elemzése, jogszabályi és gyógyszer támogatási változások nyomon követése Kapcsolattartás a hatóságokkal Költséggazdálkodási alkalmazkodás

2. MŰKÖDÉSI KOCKÁZATOK	Kockázat leírása	Kiemelt kockázatkezelési eljárások
Kvalifikált munkaerő	<ul style="list-style-type: none"> A kulcsfeladatokat ellátó munkavállalók megtartásához, illetve a kvalifikált munkaerő biztosításához kapcsolódó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> HR stratégia rendszeres felülvizsgálata Képzési tervek, karrier-/utánpótlási programok Ösztönzési és teljesítményértékelési rendszer
Generikus fejlesztés és törzskönyvezés	<ul style="list-style-type: none"> A generikus termékfejlesztés eredményességéhez, valamint a törzskönyvezés hatékony lebonyolításához kapcsolódó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> A termékfejlesztés és törzskönyvezés operatív, pénzügyi és jogi kontrollja Rendszeres testületi áttekintés, értékelés
Originális és klinikai K+F	<ul style="list-style-type: none"> Az originális kutatások sikerességéhez kapcsolódó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> Rendszeres külső környezetelemzés Originális kutatások státuszának és jövőjének folyamatos nyomon követése A programok értékelése és döntések a Kutatási Tanácsban

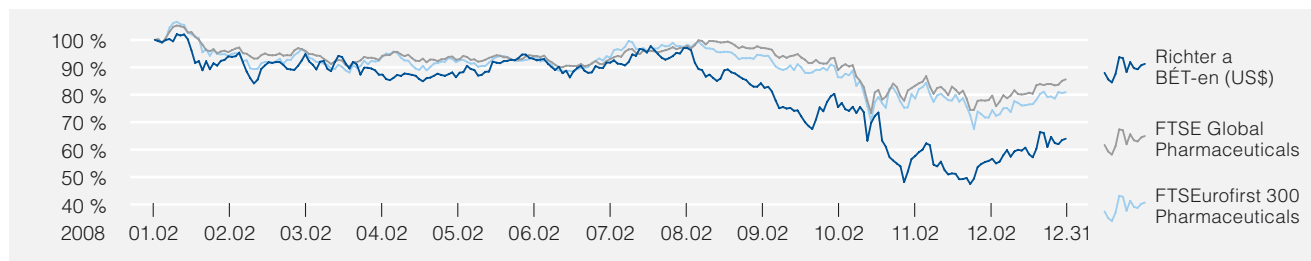
3. MEGFELELŐSÉGI KOCKÁZATOK	Kockázat leírása	Kiemelt kockázatkezelési eljárások
Szellemi termékek, szabadalmak és peres eljárások	<ul style="list-style-type: none"> A vállalati szabadalmakkal, illetve a szabadalmi jogokkal kapcsolatos kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> Szabadalmak és szellemi termékek folyamatos értékelése és nyomon követése Szabadalmi jogok érvényesítése
Szerződések és kötelezettségek	<ul style="list-style-type: none"> A szerződéses kötelezettségek kezelésére, a szerződéses feltételek betartására vonatkozó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> Vállalati szintű szerződéskötési folyamat Speciális szerződések kiemelt kezelése
Egészségügyi hatóság szabályozás, minőségi követelmények, minőségbiztosítás	<ul style="list-style-type: none"> A hatósági szabályozásoknak való megfeleléshez kapcsolódó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> Minőségirányítási rendszerek és standard működési eljárások (SOP-k) alkalmazása A hatósági követelményeknek való megfelelés nyomon követése

4. PÉNZÜGYI KOCKÁZATOK	Kockázat leírása	Kiemelt kockázatkezelési eljárások
Devizaárfolyam	<ul style="list-style-type: none"> A vállalat számára kiemelt devizaárfolyamok kedvezőtlen alakulása 	<ul style="list-style-type: none"> Éves nyitott devizapozíciók, kiemelt azonnali devizaárfolyamok nyomon követése Kockázatfedezési irányelvek és stratégia alkalmazása Devizaátváltási árfolyamok bebiztosítása pénzügyi műveletekkel
Követeléskezelés és behajtás	<ul style="list-style-type: none"> A pénzbevételek, kintlévőségek behajtására vonatkozó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> Vevőminősítés Fizetési feltételek és értékesítési limitek meghatározása Követelésállomány rendszeres felülvizsgálata
Tőkeszerkezet és készpénzkezelés	<ul style="list-style-type: none"> A vállalat pénzállományának eredményes menedzseléséhez kapcsolódó kockázat 	<ul style="list-style-type: none"> Cash-flow tervek kidolgozása és nyomon követése Csoportszintű elvek a szabad pénzeszközök kihelyezésére

A RICHTER RÉSZVÉNYEK ÁRFOLYAM-VÁLTOZÁSA A BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDÉN A BUX ÉS A CETOP20 INDEXEKKEL ÖSSZEHASONLÍTVÁ



A RICHTER RÉSZVÉNYEK ÁRFOLYAM-VÁLTOZÁSA A BÉT-EN A FTSE GLOBAL PHARMACEUTICALS ÉS FTSEUROFIRST 300 PHARMACEUTICALS INDEXEKKEL ÖSSZEHASONLÍTVÁ



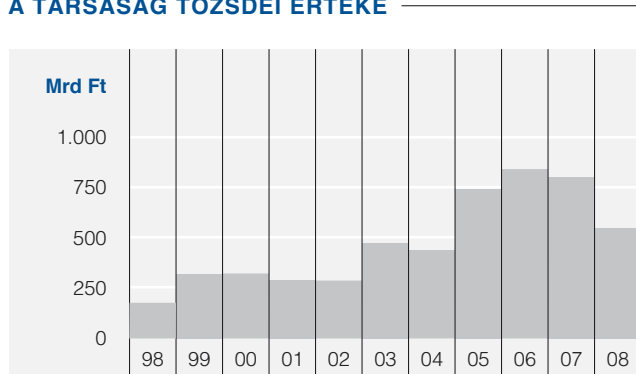
Megjegyzések: • **A BUX index összetétele 2008. december 31-én:** ECONET, EGIS, ÉMÁSZ, FHB, FOTEX, MOL, MAGYAR TELEKOM, OTP, PANNERGY, PHYLAXIA, RÁBA, RICHTER, SYNERGON, TVK
 • **A CETOP20 (Central European blue chip) index összetétele 2008. december 31-én:** BANK PEKAO, BANK PKO BP, BRE BANK, CETV, CEZ, EGIS, ERSTE BANK, HT, KGHM, KOMERCNI BANKA, MOL, MAGYAR TELEKOM, NWR, OTP, PGNIG, PKN ORLEN, RICHTER, TELEFONICA O2, TELEKOM POLSKA, UNIPETROL
 • **A FTSE Global Pharmaceuticals index (FTGPH) összetétele 2008. december 31-én:** NOVARTIS, ROCHE, GLAXOSMITHKLINE, SANOFI-AVENTIS, ASTRAZENECA, TAKEDA, NOVO NORDISK, ASTELLAS, DAIICHI SANKYO, CSL, CHUGAI, EISAI, SHIONOGI, PFIZER, JOHNSON&JOHNSON, AMGEN, ABBOTT LABORATORIES, MERCK, WYETH, GILEAD SCIENCES, BRISTOL-MYERS SQUIBB, SCHERING PLOUGH, ELI LILLY, GENENTECH, CELGENE, GENZYME, BIOGEN IDEC, ALLERGAN, FOREST LABORATORIES, AMERISOURCEBERGEN
 • **A FTSEurofirst 300 Pharmaceuticals index (E3PHRM) összetétele 2008. december 31-én:** NOVARTIS, ROCHE, GLAXOSMITHKLINE, SANOFI-AVENTIS, ASTRAZENECA, NOVO NORDISK, SHIRE, ACTELION, UCB, MERCK KGAA.

Forrás: Reuters, BÉT

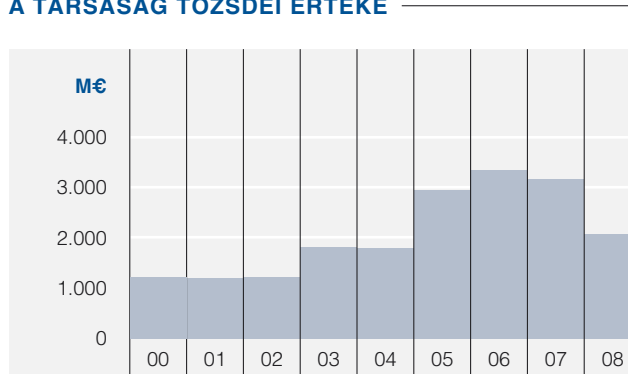
A TÁRSASÁG TŐZSDEI ÉRTÉKE

A Társaságnak a részvényárfolyam függvényében alakuló tőzsdei értéke nem tudott függetlenedni a globális pénzpiacokat az év második felétől érintő negatív hatásoktól, így a 2007. év végi 773 Mrd Ft-ról 31,6 százalékos visszaesést követően 529 Mrd Ft-ra csökkent 2008 végére. Európában kifejezve a tőzsdei érték a 2007. év végi 3,0 Mrd €-ről 34,3 százalékkal, 2,0 Mrd €-ra csökkent 2008. december 31-re.

A TÁRSASÁG TŐZSDEI ÉRTÉKE



A TÁRSASÁG TŐZSDEI ÉRTÉKE



Megjegyzés: Valamennyi adat a teljes részvényszám és az év végi részvényárfolyamok alapján, az euró számok pedig a €/Ft árfolyammal kerültek kiszámításra.

A Társaság legfőbb döntéshozó szerve a közgyűlés, amely a részvényesek összességéből áll.

A Richter Gedeon Nyrt. éves rendes közgyűlését 2009. április 28-án 15.00 órakor, határozatképtelenség esetén 16.00 órakor tartja a 1143 Budapest, Stefánia út 34. szám alatt.

BEFEKTETŐI KAPCSOLATTARTÁS

A Társaság negyedévente teszi közzé a nem auditált adatokat tartalmazó tőzsdei gyorsjelentését részvényesei számára. Emellett az éves közgyűlés időpontjára auditált adatokat tartalmazó Éves Jelentést hoz nyilvánosságra. A Társaság éves közgyűlését Budapesten tartja, amelyről legkevesebb 30 nappal a kitűzött időpont előtt részvényeseit közleményben tájékoztatja. A közgyűlésen a Társaság vezérigazgatója üzleti beszámolót tart, és valamennyi igazgató jelen van, hogy a felmerülő kérdéseket megválaszolja.

A Társaság vezetősége, elsősorban a vezérigazgató és a befektetési kapcsolatokért felelős munkatársak, rendszeresen tájékoztatják intézményi befektetőiket a Társaság teljesítményéről és célkitűzéseiről szakmai konferenciák, üzleti találkozók, konferenciahívások és befektetői roadshow-k keretében. A Richter Befektetői kapcsolattartó osztályának képviselői 8 nemzetközi konferencián, befektetői roadshow-n, valamint 5 további befektetői roadshow-n vettek részt az év során. A Richter vezetősége – budapesti székhelyén – 28 üzleti találkozó keretében 82 alapkezelőnek és tőzsdei elemzőnek számolt be üzleti tevékenységéről. Az év folyamán minden negyedéves gyorsjelentés megjelentetése után konferenciahívásra került sor.

KONFERENCIÁK 2008-BAN

Citigroup	„2008 IR University: Interacting with the Markets”	London	2008. január 15.
Merrill Lynch	„Merrill Lynch Pharmaceutical Conference”	New York, Boston	2008. február 05-08.
Erste	„Erste Bank Investor Conference”	Tallinn	2008. május 20.
UniCredit	„5 th Annual Emerging Europe Conference”	Isztambul	2008. szeptember 04-05.
Merrill Lynch	„Global Pharmaceutical, Biotech and Medtech Conference”	London	2008. szeptember 16-18.
Natixis	„Generic Drugs Conference”	Párizs	2008. október 07.
Merrill Lynch	„Merrill Lynch Generics Conference”	Frankfurt	2008. december 01-02.
ING	„ING EMEA Investment Forum Prague”	Prága	2008. december 01-05.

BEFEKTETŐI ROADSHOW-K 2008-BAN

New York, Boston	2008. február 05-08.
London, Edinburgh	2008. február 13-15.
London, Edinburgh	2008. szeptember 15,19.
Amszterdam	2008. november 18.
New York, Boston	2008. november 18-20.

A Társaság angol és magyar nyelvű honlapja (www.richter.hu) a befektetők és elemzők számára elkülönített, a Richter üzleti tevékenységéről részletesebb információkat közlő oldalakat is tartalmaz.

Mindemellett, a Befektetői kapcsolattartó osztály az egész év folyamán a vállalat budapesti székhelyén a befektetők rendelkezésére áll. E-mail cím: investor.relations@richter.hu, telefon: +36 1 431 5764.

A VÁLLALAT TEVÉKENYSÉGÉT 2008-BAN RENDSZERESEN FIGYELEMMEL KÍSÉRŐ ELEMZŐK

Cashline	Sarkadi Szabó Kornél	JP Morgan	Naresh Chouhan / David Evans
CIB	Dobár Péter	KBC	Jánosi Barbara
Citi	Peter Verdult	Merrill Lynch	Andreas Schmidt *
Concorde	Vágó Attila	Nomura	Frances Cloud *
Credit Suisse	Ravi Mehrotra	Raiffeisen	Herczenik Ákos
Deutsche Bank	Várkonyi Gergely	UBS Warburg	Martin Wales
Erste	Vladimíra Urbánková	UniCredit	Adriana Marin
ING	Kerekes Róbert / Luke Poloniecki *	Wood	Bram Buring

* Megjegyzés: Változások történtek az elemzők körében:

- Az ING-nél Luke Poloniecki vette át Kerekes Róberttől a Richter elemzését.
- Jelenleg nincs a Társasággal foglalkozó elemző a Merrill Lynch-nél, valamint a Nomura-nál.

OSZTALÉKFIZETÉS

A Társaság által követett osztalékfizetési gyakorlatnak megfelelően az Igazgatóság a magyar számviteli törvény szerint 2008-ban elért adózott eredmény 25 százalékának kifizetésére vonatkozó osztalék javaslatot terjeszt az éves rendes közgyűlés elé elfogadásra.

A részvényesek a Társaság 2008. április 28-án megtartott évi rendes közgyűlésén a 2007. évben képződött eredmény terhére összesen 8.362 MFt (32,2 M€) osztalék kifizetését határozták el. A törzsrészesvényekre jutó osztalék részvényenként 450 Ft, a névérték 45 százalékának felel meg. Az osztalékfizetés rendjével kapcsolatos információkat a Társaság külön hirdetményben 2008. május 27-én tette közzé. Az osztalékfizetés kezdő napja 2008. június 16. volt.

A RÉSZVÉNYEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

KIBOCSÁTOTT RÉSZVÉNYEK

A részvények darabszáma 2008. december 31-én a 2007. december 31-i állapothoz képest nem változott.

SAJÁT RÉSZVÉNYEK

A TÁRSASÁG SAJÁT RÉSZVÉNYEI

	2008. december 31.	2007. december 31.
Darab	19.898	43.998
Névérték (eFt)	19.898	43.998
Nyilvántartási érték (eFt)	558.617	1.672.792

A Társaság saját törzsrészvényeinek száma csökkent 2008. év végére. A Társaság 2008 utolsó negyedévében a Budapesti Érték-tőzsdén 80.000 darab, tőzsdén kívüli forgalomban pedig az egész év során további 46.899 darab saját részvényt vásárolt.

A Richter Igazgatóságának döntése értelmében a Társaság saját részvényeiből a 2008. év folyamán 93.401 darab törzsrészvényből 31.727 darab került átadásra a bónuszrészvény-program jogosultjai és további 61.674 darab részvény a kimagasló teljesítményt nyújtó alkalmazottak számára, jutalomként.

A Társaság a Pénzügyminisztérium által jóváhagyott Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási program szabályzatában előírt visszaadási kötelezettség miatt 1.875 darab részvényt vett vissza munkaviszonyukat megszüntető dolgozóitól a 2008. év folyamán. A Társaság a Pénzügyminisztérium által jóváhagyott Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási programjának megfelelően 2008. évre vonatkozóan 2008. december 15-én 59.473 darab saját részvényt adott át 4.573 munkavállalója részére 1.579 MFt értékben. A részvények 2011. január 2. napjáig letétben lesznek a munkavállalók UniCredit Bank Hungary Zrt.-nél vezetett értékpapír-számláin. 2009. január 5-én a PM által jóváhagyott 3 éves Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási programjának első évében, 2006. december 18-án, a munkavállalók részére átadott 37.118 darab Richter-törzsrészvény zárolását a letéti idő lejártával a Társaság megszüntette, így a részvények értékesíthetők.

A saját részvényállomány Csoport szinten 2008. december 31-én 30.448 db volt, amely tartalmazza a 10.550 darab, leányvállalati tulajdonban lévő törzsrészvényt. Ez utóbbi részvényállomány a 2007. december 31-i állapothoz képest nem változott.

TULAJDONOSI SZERKEZET

A Társaság tulajdonosi szerkezetében jelentős változás nem következett be 2008-ban. A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (MNV Zrt.) tulajdonában, a 2007. december 31-i állapothoz hasonlóan, továbbra is a részvények 25 százaléka van. A külföldi, valamint a belföldi befektetők aránya kismértékben változott az utóbbiak javára: a vizsgált időszak végén 61, illetve 14 százalékot tett ki.

A következő táblázat összeállításánál a részvénykönyv adatait vettük alapul, és korrigáltuk a KELER Zrt., valamint a letétkezelők által megadott tulajdonosi megfeleltetéssel.

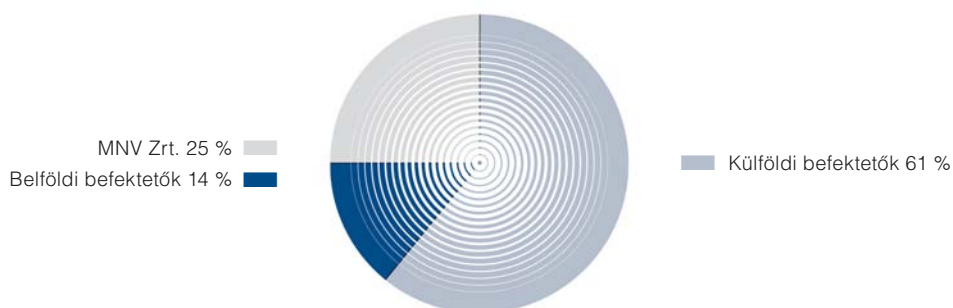
A TÁRSASÁG RÉSZLETES TULAJDONOSI SZERKEZETE 2008. DECEMBER 31-ÉN

Tulajdonosok	Törzsrészesvények	Szavazó tőke	Jegyzett tőke
	Darab	%	%
Belföldi tulajdonosok	7.153.262	38,44	38,39
MNV Zrt.	4.680.898	25,16	25,12
Önkormányzatok	100	0,00	0,00
Intézményi befektetők	1.935.899	10,40	10,39
Magánbefektetők	536.365	2,88	2,88
Külföldi tulajdonosok	11.430.500	61,43	61,33
Intézményi befektetők	11.377.859	61,15	61,05
Ebből Bank of New York Mellon ⁽¹⁾	1.929.362	10,37	10,35
Magánbefektetők	52.641	0,28	0,28
Saját részesvények ⁽²⁾	30.448	0,00	0,16
Nem nevesített tulajdon	23.276	0,13	0,12
Jegyzett tőke	18.637.486	100,00	100,00

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A tulajdonosok globális, illetve annak minősülő külföldi társaságok (nominee).

⁽²⁾ A saját részesvények tartalmazzák az anyavállalati, valamint a leányvállalati saját részesvényállományt.

A TÁRSASÁG TULAJDONOSI SZERKEZETE 2008. DECEMBER 31-ÉN



A TÁRSASÁG TESTÜLETI TAGJAINAK RÉSZVÉNYTULAJDONA

A Társaság testületeinek tagjait a 6 -11. oldalakon mutatjuk be.

A TÁRSASÁG VEZETŐ TESTÜLETEI BIRTOKÁBAN LÉVŐ TÖRZSRÉSZVÉNYEK

	2008. december 31.	2007. december 31.
	darab	darab
Igazgatóság	4.413	6.910
Felügyelő Bizottság	1.408	958
Ügyvezetőség	9.397	5.580
Összesen	15.218	13.448



Befektetőink természetesen érdeklődnek aziránt, hogy a gyorsan változó makrogazdasági és gyógyszeripari környezet kihívásainak mennyiben tudunk megfelelni, stratégiánkat milyen módon alakítjuk, képesek vagyunk-e ilyen körülmények között is nyereségesek maradni és tudjuk-e a részvényesi értéket tovább növelni.

A régióknak egyes piacaira jellemző problémák, valamint a globális pénzügyi és gazdasági válság összetett hatása jellemezte a 2008-as esztendőt. Magyarországon, a 2007-ben bevezetett kormányzati megszorító intézkedésekre válaszul, bizonyos területeken költségta-
karékosági intézkedéseket kényszerültünk foganatosítani, többek között csökkentettük a létszámot, a beruházási kiadásainkat, valamint a hazai marketing hálózatunk költségeit. A globális pénzügyi és gazdasági válság azonban majd minden országot érintett a közép-kelet-európai és FÁK régióban, és nagyarányú valuta-leértékelődésekhez vezetett. Előreláthatólag ezen országok kormányai is megkísérik majd a magyarországihoz hasonló megszorító intézkedések bevezetését, következésképpen az egészségügyi kiadások csökkentésére irányuló kormányzati nyomás és a helyi valuták leértékelődése együttesen vezethetnek a gyógyszerek iránti kereslet visszaeséséhez. Ez utóbbi tényező elsősorban a FÁK régióban érezhető hatását, hiszen itt semmilyen állami gyógyszer-támogatási rendszer nem működik.

A Richter Csoport árbevétele 2008-ban 236.518 MFt-ot (941,6 M€-t) tett ki, ami mind forintban, mind euróban mérve 6 százalékos emelkedést jelent a 2007. évhez viszonyítva. Fő tevékenységünk, a gyógyszergyártási szegmens területén a következő eredményekről számolhatunk be:

A fent felsorolt nehézségeken túl Oroszországban kismértékű, euróban mért 2 százalékos árbevétel-visszaesést kellett elszenvednünk, elsősorban a nagykereskedők készletgazdálkodásában bekövetkezett változások miatt. Ezen felül nagykereskedőinket Oroszországban és Ukrajnában részlegesen kompenzáltuk a hektikus valuta árfolyam-mozgásokból eredő veszteségeikért. Ugyanakkor Ukrajnában a kedvezőtlen piaci körülmények ellenére is sikerült dinamikus, dollárban kifejezve 29 százalékos forgalomnövekedést elérnünk, míg a FÁK egyéb tagköztársaságaiban szintén kiváló, dollárban mérve 30 százalékos árbevétel-növekedésről számolhatunk be. Ezek eredőjeként a FÁK régió árbevétele euróban kifejezve 4 százalékkal volt magasabb a 2007-ben realizált értékhez képest. Az USA-ban a dinamikus, dollárban kifejezett 23 százalékos forgalomnövekedés elsősorban a drospirenone-nal összefüggő profitmegosztási szerződések alapján a Barr Laboratories Inc-től kapott jelentős bevételnek köszönhető. Az EU-ban elért, euróban mérve 9 százalékos árbevétel-növekedés szintén hozzájárult a Csoport 2008-ban realizált mérsékelt ütemű növekedéséhez. A kedvezőtlen makrogazdasági környezet, valamint a kormányzati megszorító intézkedések tovább nehezítették a gyógyszerpiaci szereplők helyzetét Magyarországon. Ennek következtében Társaságunk árbevétele 6 százalékos visszaesést mutatott 2008-ban, az előző évben elért forgalomhoz képest.

A hektikus árfolyam-mozgások az egész év során jellemzőek voltak. Amíg 2008 első félévében az elmúlt évek leggyengébb euró/forint árfolyamával kellett szembesülnünk, néhány hónappal később az euró/forint árfolyama a másik végletbe csapott át. A Társaság vezetőségének döntése alapján 2008 utolsó negyedében és 2009 januárjában újra kötöttünk határidős ügyleteket a dollár/forint és az euró/forint árfolyam-kockázat csökkentésére. Az év utolsó negyedében a forint gyengülése és a dollár erősödése kedvezően hatott a Társaság eredményeire, többek között a pénzügyi eredmény alakulására is.

2007. november 15-én bejelentettük társulási szándékunkat a Polpharmával, Lengyelország egyik vezető gyógyszergyártójával. Bár a lengyel versenyhivatal 2008. július 3-án hozzájárult a mintegy 1,3 milliárd dollár értékű tranzakcióhoz, olyan tartalmú értesítést kaptunk a Genefartól, hogy álláspontjuk szerint a szerződés megszűnt. Annak következtében, hogy a Genefar nem tartotta be a korábban aláírt megállapodást, a társulás nem jött létre, a Richter pedig megtette a szükséges lépéseket jogai érvényesítése

érdekében. Ez a nem várt esemény azonban nem változtat azon az elkötelezettségünkön, hogy tovább erősítsük pozícióinkat hagyományos piacainkon, a közép-kelet-európai-, valamint a FÁK országokban, függetlenül a régiót jelenleg jellemző rövid távú hektikus mozgásoktól.

Az innovációt mindig kiemelt fontosságúnak ítéltem meg Társaságunk stratégiája szempontjából. Különös figyelmet fordítottam arra is, hogy megtegyünk minden tőlünk telhetőt, annak érdekében, hogy originális kutatási tevékenységünk hatékony és sikeres legyen. 2008. szeptember 30-án partnerünkkel, a Forest Laboratories-zel közzétettük a fejlesztés alatt álló CARIPRAZINE nevű (RGH-188) antipszichotikus gyógyszerünk bipoláris zavarhoz társult akut mániában szenvedő betegek körében végzett fázis II klinikai vizsgálatnak előzetes, pozitív eredményeit. A CARIPRAZINE skizofrénia indikációban folytatott fázis II/b klinikai vizsgálatainak eredményei 2009 második félévében várhatóak.

Másik olyan stratégiai célkitűzésünk, ahol az innováció kiemelkedő jelentőségű, egy versenyképes biotechnológiai termékvonallétrehozása, amelynek segítségével magas hozzáadott értéket képviselő készítményekkel bővíthet portfóliónk. Azt követően, hogy a német Helm AG céggel közösen 2007-ben felvásároltuk a Strathmann Biotec GmbH-t, 2008-ban Budapesten megkezdődött egy félüzem építése, valamint Debrecenben elindultak az emlőssejtes termelésre alkalmas biotechnológiai üzemi alapozási munkálatai.

Örömmel számolhatok be arról is, hogy egyedülálló szteroid-kémiai ismereteinkre építve az év során sikeresen folytattuk nőgyógyászati üzletágunk bővítését. Ez a termékcsoport 2008-ban 31 százalékot képviselt Társaságunk gyógyszergyártási szegmensének árbevételén belül. A nagykereskedők készletgazdálkodásában bekövetkezett változások és a globális pénzügyi válság negatív hatásai miatt 2008-ban a nőgyógyászati készítményeink forgalma visszaesett Oroszországban. Az ezen a piacon tapasztalt csökkenést azonban ellensúlyozni tudta az a jelentős bevétel, amely a Barr Laboratories-zel kötött, drospirenone-hoz kapcsolódó profitmegosztási megállapodásból származik.

Végezetül köszönetet szeretnék mondani munkatársainknak azért, hogy lehetővé tették számomra és az Ügyvezetőség tagjai számára, hogy a legfontosabb megoldandó kérdésekre koncentrálhassunk, és sikeresen megküzdjünk az előttünk álló kihívásokkal. Hadd ragadjam meg egyúttal az alkalmat, hogy megköszönjem részvényeseinknek Társaságunk jövőbeli fejlődésébe vetett bizalmát. Meggyőződésem, hogy a Richter birtokában van annak a stratégiának, képességeknek és erőforrásoknak, amelyek lehetővé teszik számunkra, hogy az előttünk álló kihívásokra megfelelő válaszokat tudjunk adni. Továbbra is arra koncentrálnunk, hogy minél kiválóbb és hatásosabb gyógyszereket fejlesszünk, és hogy üzleti teljesítményünket folyamatosan javítsuk, biztosítva ezáltal a részvényesi érték növelését.



BOGSCH ERIK

Vezérigazgató



KONSZOLIDÁLT ÁRBEVÉTEL

A Richter a legnagyobb magyar gyógyszergyártó. Tevékenységét számos leány-, közös vezetőségű, illetve társult vállalat támogatja. Hazai piacán kívül a világ csaknem száz országába szállít hatóanyagokat és késztermékeket. A Társaság széles körben ismert márkanévvel és jól kiépített értékesítési hálózattal rendelkezik Magyarországon, Közép-Kelet-Európa, valamint a FÁK országokban. Az USA-ban, az EU régi tagállamaiban a Richter stratégiai együttműködési szerződések, és hosszú távú szállítási megállapodások keretében szállít termékeket partnerei számára.

A Richter Csoport kétféle üzleti szegmensben tevékenykedik. A fő tevékenységi körébe a gyógyszerekkel kapcsolatos kutatás-fejlesztés, gyártás, valamint értékesítés tartozik. A másik szegmenst a gyógyszerek nagy- és kiskereskedelme alkotja, amely döntően egyetlen országra, Romániára összpontosul. A Csoport konszolidált árbevétele 2008-ban 236.518 M Ft (941,6 M€) volt, ami mindkét devizanemben 5,6 százalékos növekedést jelent 2007-hez képest.

A következő táblázatban a Csoport árbevételét régiós bontásban mutatjuk be. Jelen éves jelentés 26-35., illetve 36. oldala tartalmazza fontosabb piacaink és régióink részletes áttekintését mindkét üzleti szegmens tekintetében.

AZ ÁRBEVÉTEL ALAKULÁSA AZ EGYES RÉGIÓKBAN

	2008	2007	Változás		2008	2007	Változás	
	M Ft	M Ft	M Ft	%	M€	M€	M€	%
Magyarország	30.568	47.496	-16.928	-35,6	121,7	189,1	-67,4	-35,6
EU ⁽¹⁾	97.701	76.014	21.687	28,5	389,0	302,6	86,4	28,6
Lengyelország	23.510	19.971	3.539	17,7	93,6	79,5	14,1	17,7
Románia	39.550	23.407	16.143	69,0	157,5	93,2	64,3	69,0
EU 9	17.507	16.797	710	4,2	69,7	66,8	2,9	4,3
EU 15	17.134	15.839	1.295	8,2	68,2	63,1	5,1	8,1
FÁK	73.577	69.664	3.913	5,6	292,9	277,3	15,6	5,6
Oroszország	48.754	49.850	-1.096	-2,2	194,1	198,5	-4,4	-2,2
Ukrajna	10.586	8.452	2.134	25,2	42,1	33,6	8,5	25,3
Egyéb FÁK országok	14.237	11.362	2.875	25,3	56,7	45,2	11,5	25,4
USA	22.430	19.489	2.941	15,1	89,3	77,6	11,7	15,1
Egyéb országok	12.242	11.413	829	7,3	48,7	45,4	3,3	7,3
Összesen	236.518	224.076	12.442	5,6	941,6	892	49,6	5,6

Megjegyzés: ⁽¹⁾ Az Európai Unió összes országa Magyarország kivételével.

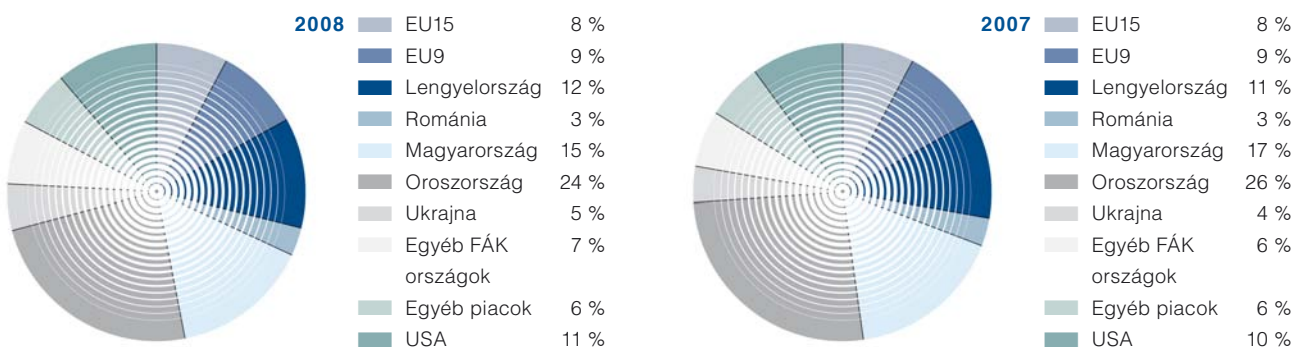
A következőkben röviden összefoglaljuk az egyes régiókban, illetve azokon belül főbb piacainkon 2008-ban elért eredményeinket a gyógyszergyártási szegmensre fókuszálva, amelynek forgalma 201.702 MFt-ot (803,0 M€-t) tett ki, azaz 5,3 százalékkal növekedett. Ukrajna, egyes FÁK-köztársaságok és az USA árbevétele meghaladta a várakozásokat, Oroszország, Magyarország, valamint Románia forgalma ugyanakkor némiképp visszaesett.

AZ ÁRBEVÉTEL ALAKULÁSA AZ EGYES RÉGIÓKBAN

	2008	2007	Változás		2008	2007	Változás	
	MFt	MFt	MFt	%	M€	M€	M€	%
Magyarország	30.302	32.095	-1.793	-5,6	120,6	127,8	-7,2	-5,6
EU ⁽¹⁾	64.003	58.839	5.164	8,8	254,8	234,2	20,6	8,8
Lengyelország	23.510	19.971	3.539	17,7	93,6	79,5	14,1	17,7
Románia	5.852	6.277	-425	-6,8	23,3	25,0	-1,7	-6,8
EU 9	17.507	16.797	710	4,2	69,7	66,8	2,9	4,3
EU 15	17.134	15.794	1.340	8,5	68,2	62,9	5,3	8,4
FÁK	72.725	69.660	3.065	4,4	289,6	277,3	12,3	4,4
Oroszország	48.754	49.850	-1.096	-2,2	194,1	198,5	-4,4	-2,2
Ukrajna	10.145	8.452	1.693	20,0	40,4	33,6	6,8	20,2
Egyéb FÁK országok	13.826	11.358	2.468	21,7	55,1	45,2	9,9	21,9
USA	22.430	19.489	2.941	15,1	89,3	77,6	11,7	15,1
Egyéb országok	12.242	11.409	833	7,3	48,7	45,4	3,3	7,3
Összesen	201.702	191.492	10.210	5,3	803,0	762,3	40,7	5,3

Megjegyzés: ⁽¹⁾ Az Európai Unió összes országa Magyarország kivételével.

AZ ÁRBEVÉTEL MEGOSZLÁSA RÉGIÓNKÉNT



2008-ban a magyar gazdaság a kormányzatnak a költségvetési hiány csökkentésére irányuló törekvéseivel egyidejűleg gyenge teljesítményre volt képes. A gazdasági növekedés mértéke elmaradt a többi közép-kelet-európai gazdaság többségében tapasztalttól. A fogyasztói árak 6,1 százalékos emelkedése jelentősen visszafogta a lakosság vásárlóerejének növekedését.

A gyógyszerpiacot továbbra is leginkább a 2006 óta bevezetett kormányzati intézkedések által okozott bizonytalanság jellemezte. Az új gyógyszer-támogatási rendszer, különösen a negyedévenkénti referenciaár-megállapítás nyomán beindult árcsökkenések 2008-ban is folytatódtak, bár jóval mérsékeltébb ütemben, mint a megelőző évben.

A gyógyszer-gazdaságossági törvény értelmében 2007-től kezdve a gyógyszergyártóknak a támogatásban részesülő termékeik esetében be kell fizetniük a termelői árra eső támogatás – gyógyszer-tárgalmi adatok alapján számított – éves összegének 12 százalékát. 2008-ban e címen 1.592 M Ft kötelezettségünk keletkezett, szemben a 2007. évi 930 M Ft-tal. Az összeg elsősorban az Országos Egészségbiztosítási Pénztár jogértelmezése következtében emelkedett meg. A gyártók által vitatott jogértelmezési fordulat miatt a 2007. évi kedvezmények 2008-ban, illetve azt követően már nem érvényesíthetők.

Az Alkotmánybíróság 2008. június 16-ától eltörölte az orvoslátogatói díjat, amelynek kapcsán ezen időpontig a Richternek 301 M Ft fizetési kötelezettsége keletkezett. Az év végén azonban az Országgyűlés módosította a gyógyszer-gazdaságossági törvényt. Eszerint 2009. február 15-től ismét bevezetésre került a regisztrációs díj, orvoslátogatónként éves szinten 4,8 M Ft összegben.

Magyarországon a gyógyszer-gyártási szegmensben a Csoport 2008-ban 30.302 M Ft (120,6 M €) árbevételt realizált, ami mind forintban, mind euróban mérve 5,6 százalékkal kevesebb, mint az előző évben. A csökkenés mintegy fele egyes disztribúciós szerződések megszűnéséből származó árbevétel-kieséssel magyarázható. A visszaesés fennmaradó része a támogatott termékek körében bekövetkezett árcsökkentéseknek tudható be.

2008 folyamán a következő készítmények árbevétele esett vissza a legnagyobb mértékben: a NORMODIPINE 46 százalékkal, az EDNYT 44 százalékkal, a QUAMATEL 17 százalékkal és a LISOPRESS 44 százalékkal csökkent az előző év forgalmához viszonyítva.

A kedvezőtlen piaci körülmények ellenére 2008-ban egyes termékek jó eredményt értek el, mindenekelőtt a LISONORM, a PORTIRON, az AVONEX, az ATORVOX, valamint az orális fogamzásgátlók többsége.

Egyes nem támogatott készítmények esetében Társaság mérsékelt ütemű áremelést hajtott végre 2008 során.

Piacelemzők (IMS) 2008-ra vonatkozó adatai alapján – elsősorban a gyógyszeriparban az elmúlt évekre jellemző felvásárlási és akvizíciós folyamatok eredményeként – a Richter jelenleg a negyedik szereplő a hazai piacon 5,6 százalékos részesedéssel.

A 10 VEZETŐ TERMÉK FORGALMA MAGYARORSZÁGON

Márkanév	Hatóanyag	Terápiás terület	2008	2007	Változás	
			MFt	MFt	MFt	%
Orális fogamzásgátlók	hormonok	Nőgyógyászat	3.229	2.953	276	9,3
CAVINTON	vinpocetine	Központi idegrendszeri	2.225	2.314	-89	-3,8
QUAMATEL	famotidine	Gasztrointesztinális, fekély elleni	1.938	2.331	-393	-16,9
EDNYT / LISOPRESS	enalapril / lisinopril	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	1.317	2.367	-1.050	-44,4
LISONORM	lisinopril + amlodipine	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	1.276	857	419	48,9
NORMODIPINE	amlodipine	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	1.138	2.094	-956	-45,7
AVONEX	interferon-béta-1a	Sclerosis multiplex	1.058	780	278	35,6
ATORVOX	atorvastatin	Szív- és érrendszeri, koleszterincsökkentő	983	772	211	27,3
MYDETON / MYDOCALM	tolperisone	Izomlazító	969	1.175	-206	-17,5
SEDRON / CALCISEDRON	alendronate	Csontritkulás elleni	948	828	120	14,5
Részösszesen			15.081	16.471	-1.390	-8,4
Egyéb			15.221	15.624	-403	-2,6
Összesen			30.302	32.095	-1.793	-5,6

ÚJ TERMÉKBEVEZETÉSEK MAGYARORSZÁGON 2008-BAN

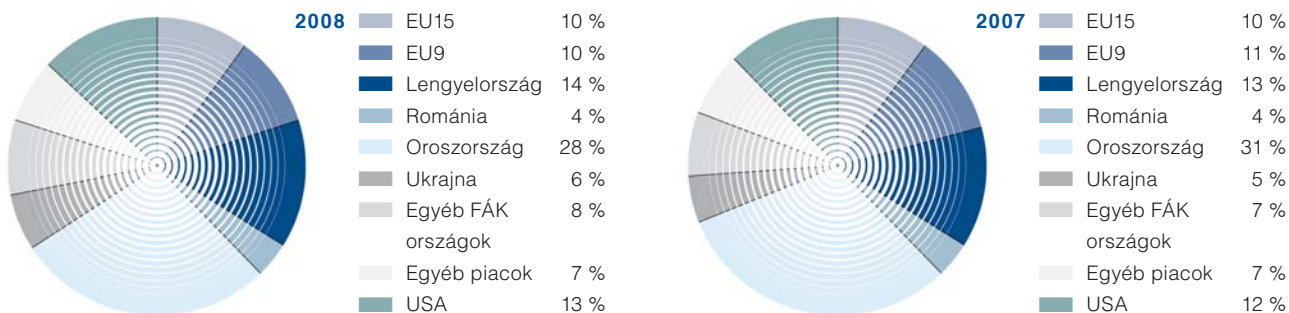
Márkanév	Hatóanyag	Terápiás terület	Bevezetés dátuma
JARVIS *	venlafaxine	Központi idegrendszeri, antidepresszáns	2008. I. negyedév
NARVA	indapamide	Szív- és érrendszeri, diuretikum	2008. II. negyedév
PALIXID	donepezil	Központi idegrendszeri, antideencia	2008. II. negyedév
NANTARID *	quetiapin	Központi idegrendszeri, antipszichotikum	2008. II. negyedév
EMREN *	ramipril	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	2008. III. negyedév
AZALIA	desogestrel	Nőgyógyászat, orális fogamzásgátlás	2008. III. negyedév
DOLFORIN *	fentanyl	Központi idegrendszeri, fájdalomcsillapító	2008. IV. negyedév

* Megjegyzés: licenztermékként átvett készítmények.

NEMZETKÖZI PIACOK

A Magyarországon kívüli piacainkon a gyógyszergyártási szegmens forgalma 7,5 százalékos növekedést követően 682,4 M€-t tett ki. Az USA árbevétele euróban kifejezve 15,1 százalékkal, dollárban pedig 23,0 százalékkal nőtt a drospirenone-nal összefüggő profitmegosztási bevételeknek köszönhetően. A gyógyszergyártási szegmens árbevételének FÁK-piacokon realizált 4,4 százalékos emelkedése az orosz piac gyengélkedését, valamint az ezt ellensúlyozni tudó Ukrajna, illetve egyéb köztársaságok kiváló teljesítményét tükrözi. Az európai uniós piacok előző évinél 8,8 százalékkal magasabb forgalma szintén jelentősen hozzájárult a Csoport teljesítményéhez. Az Egyéb országok régió árbevétele euróban kifejezve 7,3 százalékkal nőtt.

NEMZETKÖZI PIACOK ÁRBEVÉTELE RÉGIÓNKÉNT

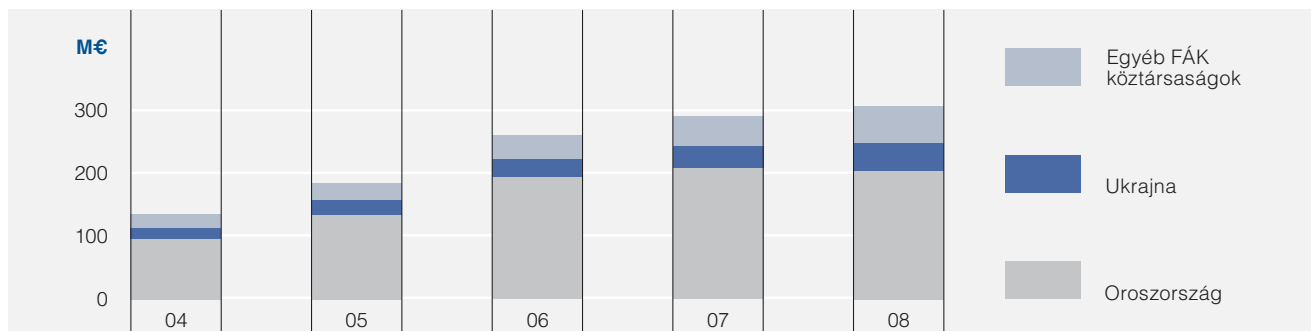


A 10 LEGNAGYOBB NEMZETKÖZI PIACUNK FORGALMÁNAK ALAKULÁSA

	2008	2007	Változás	
	M€	M€	M€	%
Oroszország	194,1	198,5	-4,4	-2,2
Lengyelország	93,6	79,5	14,1	17,7
USA	89,3	77,6	11,7	15,1
Ukrajna	40,4	33,6	6,8	20,2
Németország	24,3	20,4	3,9	19,1
Csehország	23,6	23,7	-0,1	-0,4
Románia	23,3	25,0	-1,7	-6,8
Szlovákia	20,4	20,3	0,1	0,5
Franciaország	18,7	17,6	1,1	6,2
Kazahsztán	18,4	19,5	-1,1	-5,6
Részösszesen	546,1	515,7	30,4	5,9
Összes nemzetközi forgalom	682,4	634,5	47,9	7,5
A 10 legnagyobb forgalmú piac részesedése	80,0%	81,3%		

A **FÁK köztársaságokban** a gyógyszergyártási szegmens árbevétele 289,6 M€ (424,6 M\$) volt, amely 4,4 százalékos (dollárban 11,6 százalékos) növekedést jelent. Árbevételünk Oroszország kivételével az egész régióban dinamikusan emelkedett.

ÁRBEVÉTEL A FÁK-ORSZÁGOKBAN



A zömében fogamzásgátló készítményeket tartalmazó nőgyógyászati termékcsoport 21 százalékkal részesedett a FÁK országok teljes árbevételéből. A fogamzásgátlók forgalma 2008 során csökkent, ami elsősorban azzal magyarázható, hogy Oroszországban a nagykereskedők 2007 második felében jelentős készleteket halmoztak fel.

Oroszországban a számottevő, 5,6 százalékos GDP-növekedést felmutató, az év nagy részében viszonylag kedvező gazdasági környezet ellenére a Richter forgalma némiképp csökkent. Itt 194,1 M€ (284,6 MUS\$) árbevételről számolhatunk be, ami 2,2 százalékos csökkenést (dollárban kifejezve 4,6 százalékos emelkedést) jelent a bázisidőszaki értékhez képest. A visszaesés fő oka a nagykereskedők 2007-ben megnövelt átlagos készlet szintjének jelentős csökkenése volt.

2008 negyedik negyedévében Oroszországot is elérte a globális pénzügyi és gazdasági válság, ami többek között a rubel euróval szembeni nagyarányú leértékelődéséhez vezetett. Ezen felül a nyersolaj ára is folyamatosan csökkent. Mindezek együttesen kedvezőtlen környezetet teremtettek a gyógyszeripar valamennyi szereplője számára. A bizonytalan és kiszámíthatatlan pénzügyi és gazdasági helyzetre való tekintettel a Richter vezetősége tárgyalásokat folytatott oroszországi nagykereskedőkkel a rubel leértékelődéséből eredő veszteségeik részleges kompenzálásáról. A megbeszélések eredményeképpen mindkét fél számára elfogadható és ésszerű megállapodás született. A kedvezőtlen pénzügyi helyzet miatt a Richter továbbra is kiemelt figyelmet fordít a fizetési fegyelemre.

A vizsgált időszakban a Csoport részvétele az átalakított DLO-programban elhanyagolható volt.

A 2008. évi árbevétel eléréséhez elsősorban a DIROTON, a MYDOCALM, a SUPRAX, a PANANGIN, a SIMVASTOL és az EKVATOR forgalomnövekedése járult hozzá.

Ukrajnában a gyógyszergyártási szegmensben 59,3 MUS\$ (40,4 M€) árbevételt realizáltunk 2008 során, amely számottevő, 28,6 százalékos (euróban kifejezve 20,2 százalékos) növekedést jelent az előző évi forgalomhoz képest. A jó eredmény főként az orális fogamzásgátlók, a NIFUROKSAZYD, az EKVATOR és a PANANGIN növekvő árbevételének köszönhető. Az Ukrajnában tapasztalható bizonytalan politikai és gazdasági helyzetet az utolsó negyedévben tovább rontotta a globális pénzügyi válság hatása. A Richter vezetősége megállapodott ukrán nagykereskedelmi partnereivel, hogy a helyi valuta nagyarányú leértékelődéséből eredő veszteségeiket részben kompenzálja. A kedvezőtlen pénzügyi helyzet miatt a Richter továbbra is kiemelt figyelmet fordít a fizetési fegyelemre.

A **FÁK egyéb köztársaságaiban** a 2007. évi rendkívül magas bázisról indulva további, számottevő növekedést értünk el. A vizsgált időszakban 80,7 MUS\$ (55,1 M€) árbevételt realizáltunk, amely a 2007-ban elért forgalomnál 30,2 százalékkal (euróban kifejezve 21,9 százalékkal) magasabb. A növekedés hajtóerejét a különböző orális fogamzásgátlók, a DIROTON, a MYDOCALM és a PANANGIN adta. A legjelentősebb árbevételt Kazahsztánban értük el, ahol a forgalom 2008-ban 18,4 M€ volt. A számlázási rendszerben történt változások miatt a bázisidőszakban felmerült 4,2 M€ egyszeri bevétellel korrigált forgalom mellett a kazahsztáni árbevétel növekedése 20,4 százalékot tett ki. 2008. február 1-jétől Kazahsztánban is áttértünk a dollár alapú számlázásról az euró alapú számlázásra. Kiemelkedő növekedést értünk el Belorussziában, Moldáviában és Üzbegisztánban. E három tagköztársaságban 2008 folyamán 31,9 MUS\$ (21,7 M€) forgalmat realizáltunk.

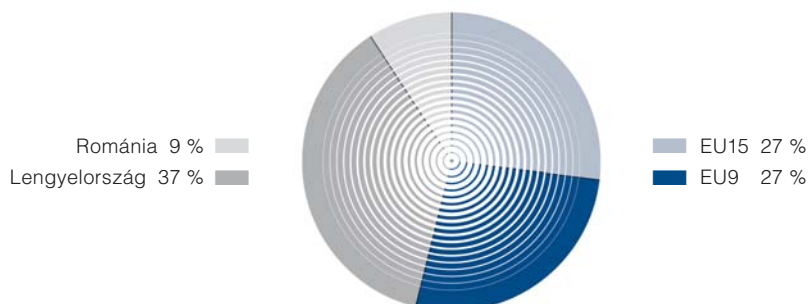
ÚJ TERMÉKBEVEZETÉSEK A FÁK KÖZTÁRSASÁGOKBAN 2008-BAN

Márkanév	Hatóanyag	Terápiás terület	Bevezetés dátuma
AIRTAL *	aceclofenac	Nem-szteroid gyulladáscsökkentő	2008. III. negyedév
SONIZIN	tamsulosine	Jóindulatú prosztata-megnagyobbodás elleni	2008. III. negyedév
OSTALON	alendronate	Csontritkulás elleni	2008. III. negyedév
BIDOP	bisoprol	Szív- és érrendszeri	2008. IV. negyedév
SENTOR	losartan	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	2008. IV. negyedév

* Megjegyzés: licenztermékként átvett készítmények.

Az **Európai Unióban** a gyógyszergyártási szegmens árbevétele – a magyarországi piac nélkül – 254,8 M€-t tett ki, ami 8,8 százalékos növekedésnek felel meg 2007-hez viszonyítva.

ÁRBEVÉTEL AZ EU-BAN 2008-BAN



A nőgyógyászati készítmények eladásából származó árbevétel euróban számítva 12,4 százalékkal nőtt az előző évben realizált forgalomhoz képest. E termékcsoport 29 százalékkal részesedett a gyógyszergyártási szegmens régióbeli értékesítéséből.

A Csoport üzletmenetét tekintve az Európai Unió két nagy országcsoportot foglal magába: azokat az újonnan csatlakozott tagállamokat, amelyek 2004. május elsején vagy 2007. január elsején csatlakoztak az Európai Unióhoz (ideértve Magyarországot, Lengyelországot és Romániát), valamint az EU korábbi 15 tagállamát. A két térség gyógyszerpiacainak fő jellemzői éppúgy eltérnek egymástól, mint a Csoport e területeken forgalmazott termékpalettája és alkalmazott marketing-stratégiája.

Mivel a Richter évtizedek óta jelen van a **közép-kelet-európai** országokban, termékeit saját, jól kiépített értékesítési hálózatán keresztül forgalmazza. Fokoztuk specializált értékesítési hálózatunk munkájának hatékonyságát, valamint a vizsgált időszak folyamán tovább növeltük az orvoslátogatók létszámát. Mindezek nagyban hozzájárultak a jó eredmények eléréséhez a beszámolási időszakban.

Lengyelországban, amely a Csoport legnagyobb piaca a régióban, a Richter hozzávetőleg a piac egészére jellemző növekedést ért el, melyet az érdemi GDP-növekedés (4,8 százalék), valamint az ennek ütemét is meghaladó, a vásárlóerő bővülését eredményező reálbér-emelkedés tett lehetővé. A Csoport e piacon 93,6 M€ forgalmat realizált, amely jelentősen, 17,7 százalékkal haladja meg a 2007. évi árbevételt. A lengyel piacon 2008-ban elért számottevő növekedés elsősorban a harmadik generációs orális fogamzásgátlók, köztük a NOVYNETTE és a REGULON, valamint a VEROSPIRON és a MYDOCALM árbevétel-emelkedésének köszönhető.

Romániában a 2008-as esztendő rendkívül nehéz volt a gyógyszeripar összes szereplője számára annak ellenére, hogy a gazdaság nagyon dinamikus, csaknem 8 százalékkal bővült. Amellett, hogy a kormányzat október végéig a lej leértékelődésének ellenére sem emelte a fix gyógyszerárakat, a referenciaárak megállapításának módszertanára vonatkozóan is kedvezőtlen szabályozási változásokat léptetett életbe. Ezekon túlmenően a rendkívül hosszú fizetési határidők is terhelték a gyártók, valamint a nagy- és kiskereskedők helyzetét. A Richter gyógyszergyártási szegmensének forgalma 23,3 M€ volt, amely 6,8 százalékos visszaesést jelent a 2007-ben elért árbevételhez képest. A csökkenés a generikus készítmények körében bekövetkezett árle-morzsolódásnak, valamint a kedvezőtlen szabályozási változásoknak tudható be. A legjelentősebb mértékű visszaesést a TERBISIL, valamint TAMSOL készítményeink szenvedték el. A QUAMATEL, az AFLAMIL és a MYDOCALM forgalma ugyanakkor jelentősen növekedett a vizsgált időszakban.

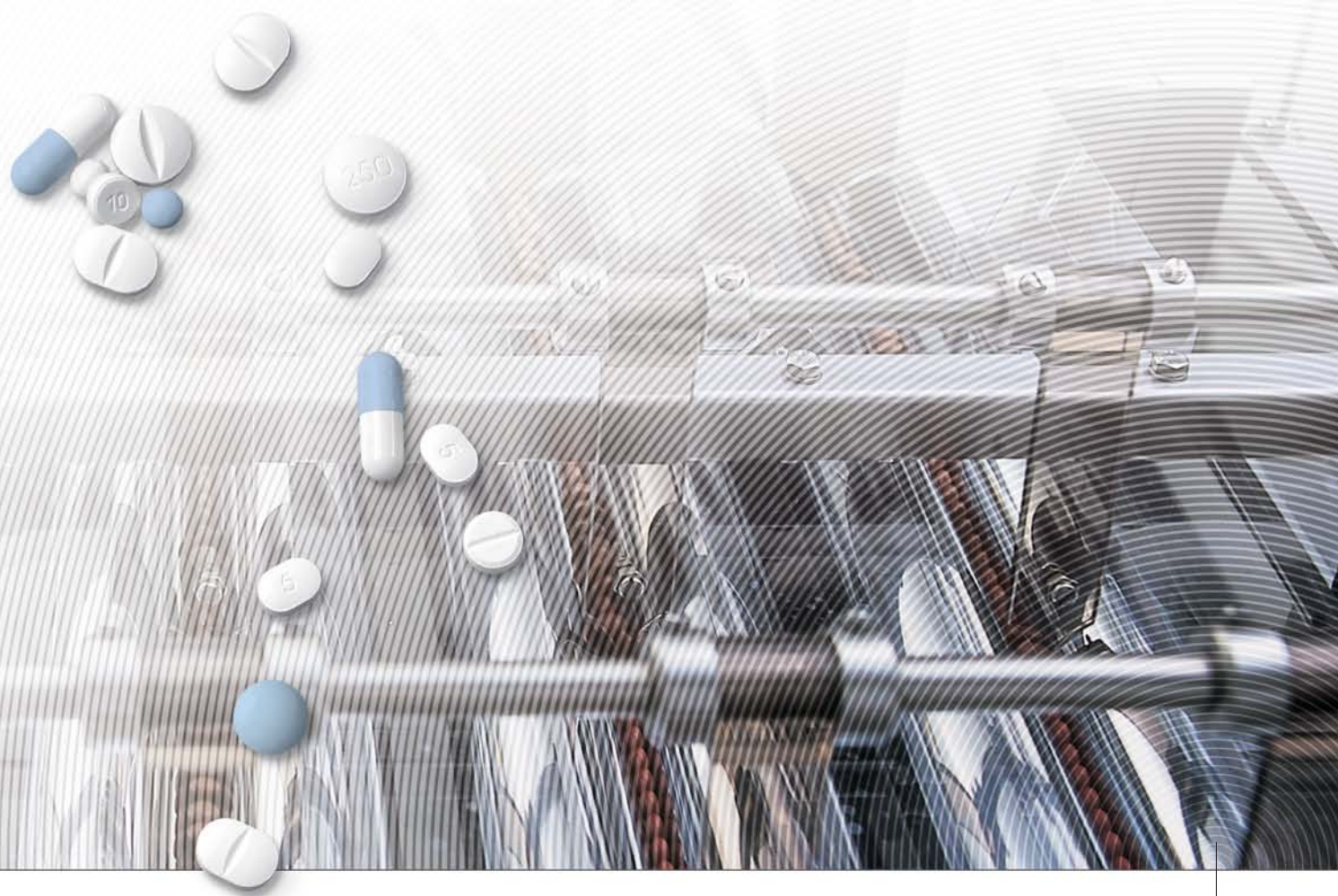
Az **EU 9** piacán 69,7 M€ forgalmat értünk el 2008 során, amely euróban mérve 4,3 százalékkal magasabb, mint a bázis időszakban. Az ezen országokban 2008-ban realizált forgalom a Csoport gyógyszergyártási szegmensén belül az európai uniós árbevétel 27 százalékát tette ki.

A jó teljesítményt nehéz piaci körülmények között értük el. A Csoportnak egyre erősödő versennyel kell szembenéznie, valamint azal, hogy az egyes kormányzatok folyamatosan nyomás alatt tartják az árak és a társadalombiztosítási támogatások szintjét, amelyek így évről évre csökkennek.

A gazdasági növekedés lassulása ellenére **Csehország** gazdasága még mindig az egyik legerősebb volt Közép-Kelet-Európában. A Richter által 2008-ban elért 23,6 M€ árbevétel gyakorlatilag változatlan (0,4 százalékkal alacsonyabb) szintet jelent a bázisidőszaki értékhez képest. A kismértékű visszaesést, amely elsősorban annak tudható be, hogy 2008 júniusától a licenzbe vett AVONEX kikerült a forgalmazott termékek köréből, részben tudta csak ellensúlyozni a portfólió további készítményeinek árbevétel-növekedése. Különösen a fogamzásgátlóink forgalma volt jelentős a vizsgált időszakban.

Szlovákia 2008-ban ismét az EU egyik leggyorsabban növekedő gazdasága volt. Az élénkülő belső kereslet a gyógyszerpiaci eladásokat is segítette, és így ellensúlyozni tudta a gyógszertámogatási rendszerben bevezetett megszorítások hatását. A Szlovákiában elért teljesítményünket szintén kedvezőtlenül érintette az AVONEX forgalmazására vonatkozó licenzszerződés megszüntetése. Az árbevétel 20,4 M€ volt a vizsgált időszakban, ami euróban számítva egy csekély, 0,5 százalékos növekedést jelent a 2007. évhez képest. A MYDOCALM, az ESCAPELLE, a MOLLOME és az AFLAMIL forgalmonnövekedése ellensúlyozni tudta az AVONEX miatt kieső árbevételt.

A **balti államokban** a Csoport 14,5 M€ árbevételt realizált 2008 során. Mindenekelőtt az Avonex licenztermék árbevétele járult hozzá az elért forgalmonnövekedéshez, amely ezen a piacon továbbra is forgalmazott termékeink körében maradt. **Bulgáriában** az értékesítés 10,9 M€ volt 2008-ban, ami 18,9 százalékos emelkedést jelent 2007. évi forgalomhoz képest. A növekedést elsősorban a CAVINTON és az ESCAPELLE jó teljesítménye magyarázza.



Kiemelt célkitűzésként kezeljük termékportfoliónk állandó megújítását és kiszélesítését, éppen ezért örömmel számolunk be arról, hogy 2008 során számos új terméket vezettünk be az újonnan csatlakozott 12 európai államban.

ÚJ TERMÉKBEVEZETÉSEK A KÖZÉP-KELET-EURÓPAI ORSZÁGOKBAN 2008-BAN

Ország	Márkanév	Hatóanyag	Terápiás terület	Bevezetés dátuma
Lengyelország	JARVIS *	venlafaxine	Központi idegrendszeri, antidepresszáns	2008. I. negyedév
	AZALIA	desogestrel	Nőgyógyászati, orális fogamzásgátlás	2008. II. negyedév
	NANTARID *	quetiapin	Központi idegrendszeri, antipszichotikum	2008. II. negyedév
	TYSABRI *	natalizumab	Sclerosis multiplex	2008. III. negyedév
	LARUS *	atorvastatin	Szív- és érrendszeri, koleszterincsökkentő	2008. IV. negyedév
	PROTEVASC	trimetazidine	Szív- és érrendszeri	2008. IV. negyedév
Cseh Köztársaság	LEKOPROST	finasteride	Jóindulatú prosztata megnagyobbodás elleni	2008. I. negyedév
	AZALIA	desogestrel	Nőgyógyászati, orális fogamzásgátlás	2008. I. negyedév
	URO-VAXOM *	lío-filizált Escherichia Coli	Húgyúti fertőzés	2008. II. negyedév
	DOXIUM *	calcium dobesilate	Szív- és érrendszeri, vazoprotektív	2008. II. negyedév
Szlovákia	AZALIA	desogestrel	Nőgyógyászati, orális fogamzásgátlás	2008. I. negyedév
	ESCAPELLE	levonorgestrel	Nőgyógyászati, sürgősségi fogamzásgátló	2008. I. negyedév
	NANTARID *	quetiapin	Központi idegrendszeri, antipszichotikum	2008. II. negyedév
Lettország	NANTARID *	quetiapin	Központi idegrendszeri, antipszichotikum	2008. II. negyedév
	AZALIA	desogestrel	Nőgyógyászati, orális fogamzásgátlás	2008. II. negyedév
Litvánia	NANTARID *	quetiapin	Központi idegrendszeri, antipszichotikum	2008. II. negyedév
	AZALIA	desogestrel	Nőgyógyászati, orális fogamzásgátlás	2008. II. negyedév
Románia	SPORILIN	itraconazol	Gombásodás elleni	2008. III. negyedév
	TINERIL	glimepirid	Antidiabetikum	2008. III. negyedév
	VALZER	meloxicam	Nem-szteroid gyulladáscsökkentő	2008. IV. negyedév

* Megjegyzés: licenztermékként átvett készítmények.

A **15 korábbi EU-tagállam** gyógyszerpiacain való terjeszkedés már a kilencvenes évek közepén a Richter egyik kiemelten fontos célkitűzése volt. Jóllehet számos országban rendelkezünk kereskedelmi leányvállalattal, nincs megfelelő értékesítési hálózatunk ahhoz, hogy a kritikus tömeget elérjük, ezért továbbra is partnereken keresztül értékesítjük termékeinket. Jelenleg nem is tervezzük saját disztribúciós és marketinghálózat létrehozását. A Csoport mindenekelőtt a nőgyógyászati üzletág felfuttatására és – a szabadalomlejáratokra való felkészüléssel – a generikus termékek eladásának folyamatos növelésére összpontosít.

A 15 korábbi EU-tagállam piacain 68,2 M€ forgalmat értünk el 2008-ban, amely euróban mérve 8,4 százalékkal magasabb, mint egy évvel korábban. A térség forgalma az Európai Unióból származó árbevételünk 27 százalékát adta a gyógyszergyártási szegmensen belül a vizsgált időszakban.

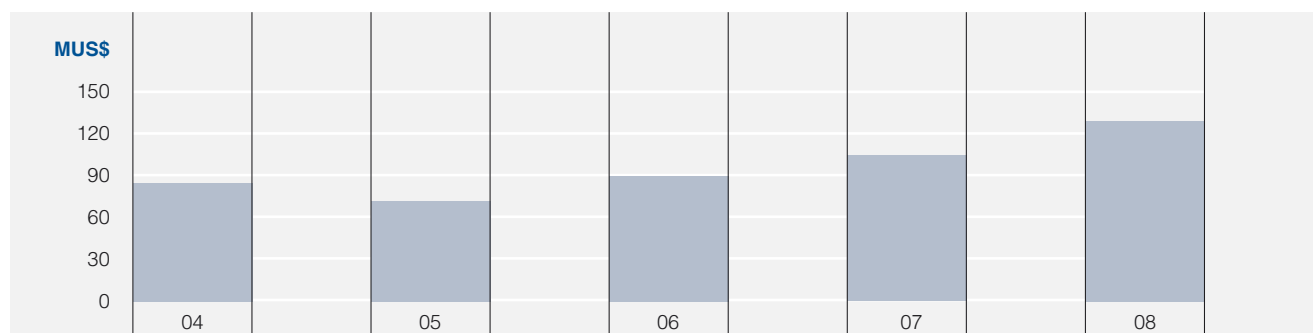
A nyugat-európai piacokra jellemző, folyamatosan erősödő generikus verseny és árszínvonal-csökkenés Csoportunk termékeinek árbevételére is hatással van.

Németországban 2008 folyamán a Csoport 24,3 M€ árbevételt ért el, ami 19,1 százalékos emelkedést jelent az egy évvel korábbi forgalomhoz képest. A bővülés főleg a Richter-Helm BioLogic bevételeinek a konszolidációba történt 2007 utolsó negyedévi bevonásával magyarázható. **Franciaországban** 18,7 M€ árbevételt értünk el 2008 során, ami 6,2 százalékkal haladja meg a bázisidőszaki szintet. Egyes orális fogamzásgátlók forgalma jelentősen nőtt a bázisidőszaki értékesítésekhez képest.

Az **USA**-ban 2008 során 130,9 MUS\$ (89,3 M€) árbevételt realizáltunk, ami 23,0 százalékos (euróban kifejezve 15,1 százalékos) növekedést jelent az előző évben elért magas bázishoz képest. A hatóanyag-értékesítés az éles verseny, illetve a termékéletgörbe érett szakaszába ért készítmények körében bekövetkezett árcsökkenések nyomán jelentősen mérséklődött. Ezt azonban ellensúlyozni tudta a PLAN B márkanevű sürgősségi fogamzásgátló dollárban kifejezett forgalmának kismértékű növekedése, valamint a profitmegosztási szerződések alapján a Barr Laboratories-től kapott jelentős bevétel.

A nőgyógyászati termékcsoport, ideértve a drospirenone-nal összefüggő profitmegosztásból származó bevételt is, az USA árbevételünk 84 százalékát tette ki.

ÁRBEVÉTEL AZ USA-BAN



EGYÉB PIACOK

Ezekben az országokban 71,5 MUS\$ (48,7 M€) árbevételt értünk el 2008-ban, ami 14,8 százalékos (euróban kifejezve 7,3 százalékos) növekedést jelent a bázisidőszakhoz képest, amely elsősorban késztermékeink, különösen az orális fogamzásgátlók és a PANANGIN bővülő exportjának köszönhető.

Jelentős – bár alacsony bázisról induló – növekedést értünk el **Kínában**, ahol 3,6 M€ árbevételt realizáltunk 2008-ban. Említésre méltó növekedés történt **Vietnamban**, **Szerbiában**, ahol 7,5 M€, illetve 2,6 M€ forgalmat értünk el. **Japánban** 5,5 MUS\$ árbevételt realizáltunk 2008 során, a visszaesést elsősorban az alacsonyabb hatóanyag-eladások magyarázzák.

GYÓGYSZER NAGY- ÉS KISKERESKEDELEM

A Richter Csoport két üzleti szegmensben tevékenykedik: elsősorban a kutatás-fejlesztési, gyártási és marketing tevékenységeket felölelő gyógyszergyártásban, valamint a gyógyszerek nagy- és kiskereskedelmében. Ez utóbbi tevékenységek döntően egyetlen piacra, Romániára összpontosulnak. A Dita Import Export és Pharmafarm nagykereskedelmi vállalatok a Csoport termékeinek román piacon történő eladását támogatják. Emellett további széleskörű termékportfóliót is kínálnak, melyben számos neves külföldi gyártó termékei is megtalálhatóak. A Csoport kiskereskedelmi tevékenységét a Gedeon Richter Farmacia adja, mely 158 patikai egységet tömörít magába és célja hasonlóképpen a Richter termékek promóciójának és értékesítésének támogatása.

NAGY- ÉS KISKERESKEDELMELI ELADÁSOK

	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	MFt	MFt	%	M€	M€	%
Magyarország	269	16.473	-98,4	1,1	65,7	-98,3
Románia	36.743	19.198	91,4	146,2	76,4	91,4
EU15	0	46	-100,0	0,0	0,2	-100,0
FÁK	1.547	4	n.a.	6,2	0,0	n.a.
Egyéb országok	0	3	-100,0	0,0	0,0	n.a.
Összesen	38.559	35.724	7,9	153,5	142,3	7,9

2008-ban a magyarországi árbevétel az egy évvel korábbi értékhez képest 16.204 MFt-tal 269 MFt-ra csökkent. A visszaesés szinte teljes egészében a Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Zrt.-ben meglévő 50 százalékos Richter részesedés eladására vezethető vissza. Romániában ezen üzleti szegmens forgalma az egy évvel korábbi 76,4 M€-ről 2008 során 146,2 M€-ra emelkedett. A kiemelkedő növekedést a 2007. év folyamán felvásárolt nagy-, illetve kiskereskedelmi vállalatok konszolidációba történő bevonása magyarázza.



Az eredeti gyógyszermolekulák kutatása és az innováció a Társaság 1901-es megalapításától fogva kulcs szerepet tölt be a vállalat stratégiájában. Mára a Richter Gedeon Nyrt. 800 főt meghaladó kutató-fejlesztő bázissal a közép-kelet európai térség legjelentősebb gyógyszeripari K+F központjává fejlődött.

Eredeti gyógyszerkutatásunk kizárólag a központi idegrendszer betegségeiben hatékony gyógyszerek felfedezésére és kifejlesztésére irányul. Ezen belül elsősorban a skizofrénia, mánia, depresszió, szorongás és a krónikus fájdalom kezelésére alkalmas vegyületekre összpontosítunk. A 18 folyamatban levő projekt közül kettő klinikai fázis II-ben, három fázis I-ben, a többi pedig a kutatás korai szakaszában tart. Mindezek eredőjeként 2008 végén klinikai portfólióink az alábbi volt:

Vegyület név	Klinikai fázis		Indikációk	Együttműködő partner
Cariprazine (RGH-188)	F2	Egyesült Államok Japán	Skizofrénia, Bipoláris mánia	Forest Laboratories Mitsubishi-Tanabe
Radiprodil (RGH-896)	F2	Egyesült Államok	Krónikus fájdalom	Forest Laboratories

2008 során hoztuk nyilvánosságra az RGH-188 bipoláris mánia indikációra vonatkozó fázis II vizsgálatának pozitív eredményeit. Ugyanennek a vegyületnek skizofrénia indikációban folyó fázis II/b vizsgálata várhatóan 2009 második félévében zárulnak le.

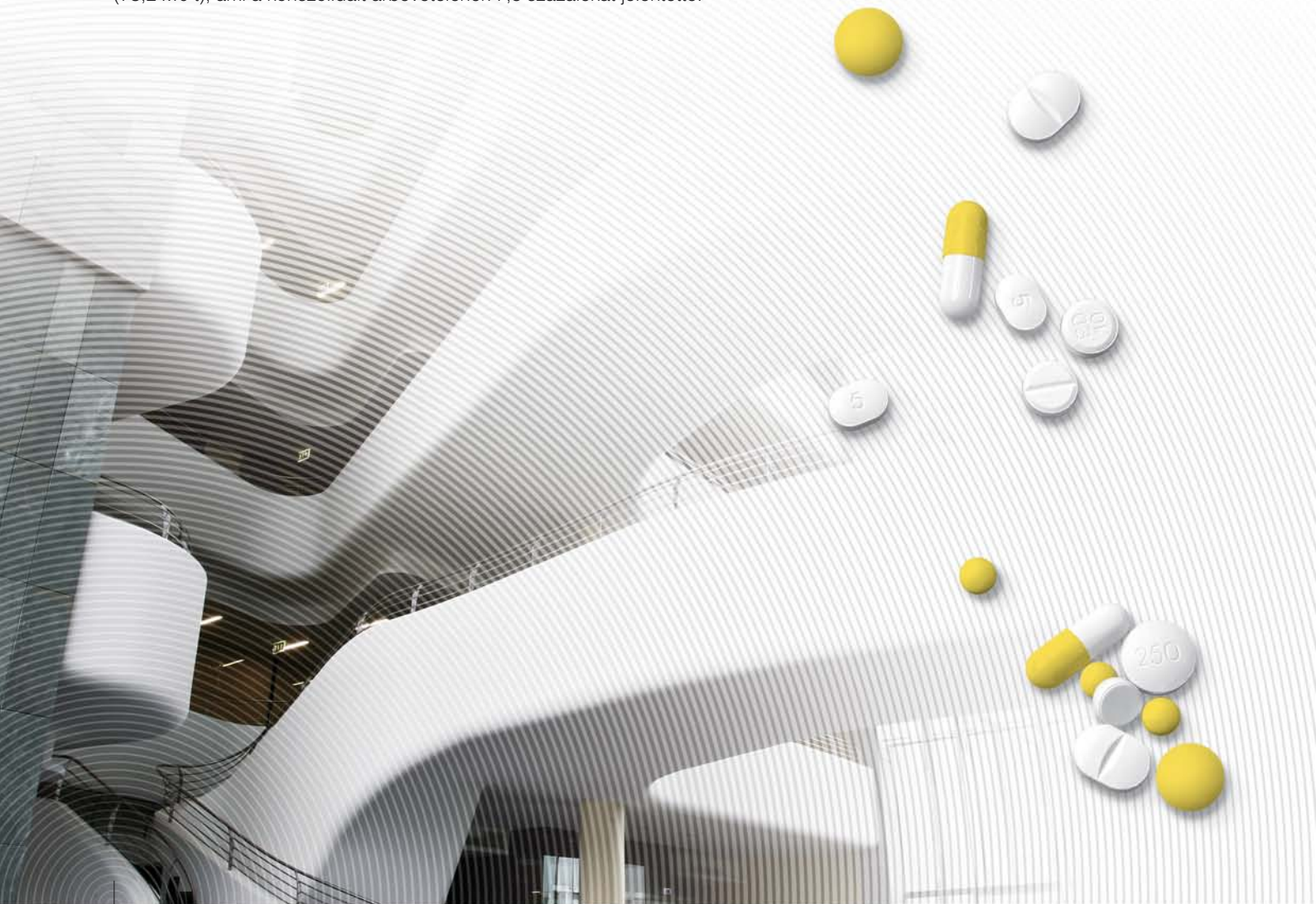
Az originális gyógyszerkutatás 1998-2004 között végrehajtott átszervezése, majd a laboratóriumok és műszerpark nagyarányú felújítása révén a régió legkorszerűbb kutatási bázisát hoztuk létre. A klasszikus fermentáció terén az elmúlt 50 évben felhalmozott tapasztalatainkra, valamint molekuláris biológiai tudásunkra alapozva 2006-ban hoztuk meg azt a stratégiai döntést, hogy megkezdjük rekombináns biotechnológiai gyógyszerek fejlesztését és gyártását. A gyorsabb előrelépés érdekében a németországi Helm AG-vel közösen megvásároltuk a hamburgi székhelyű Strathmann Biotec GmbH-t, amely jelentős tapasztalatokkal rendelkezik a mikrobiális eredetű fehérje-gyógyszerek kifejlesztésében és termelésében. A 80 munkatársat foglalkoztató vállalat saját kutatólaboratóriummal, félüzemmel és a kor követelményeit maximálisan kielégítő GMP gyártókapacitással rendelkezik. 2007-ben budapesti telephelyünkön megkezdtük egy biotechnológiai laboratórium kialakítását, 2008-ban pedig Debrecenben indultak el emlőssejtes termelésre alkalmas biotechnológiai üzemünk alapozási munkálatai. Ez az üzem 2012-től generikus kísérleti fehérje-gyógyszereket állít majd elő.

Társaságunk továbbra is kiemelt szerepet tulajdonít partnerek felkutatásának és K+F együttműködések kialakításának. Akadémiai és egyetemi intézetekkel a kutatás korai szakaszában, míg ipari partnerekkel elsősorban a klinikai fejlesztésben dolgozunk együtt. Az Egyesült Államokbeli Forest Laboratories-zel, illetve a japán Mitsubishi-Tanabe Pharmaceuticals-zal kötött kutatási együttműködéseink továbbra is jelentősen hozzájárulnak a kutatás eredményességéhez. A Richter preklinikai és a Forest klinikai szakértelme a központi idegrendszerben hatékony molekulák terén rendkívül jól kiegészíti egymást.

2008-ban folytattuk számos terápiás területre kiterjedő termékfejlesztési munkánkat, az anyavállalatnál csakúgy, mint lengyelországi és romániai leányvállalatainknál. A Csoport generikus termékfejlesztési tevékenysége koordináltan, a Richter termékfejlesztési igazgatójának irányításával zajlik. Célunk továbbra is, hogy évente 5-7 új generikus, illetve márkanév alatt forgalmazott generikus készítményt hozzunk forgalomba tradicionális piacainkon: Magyarországon, Közép-Kelet-Európában és a FÁK országokban. Termékek licenszbe történő átvétele mind nagyobb mértékben járul hozzá termékportfoliónk folyamatos megújításához. Az év során számos hatóanyag és késztermék fejlesztését és bioekvivalencia vizsgálatát végeztük el, amelyek további termékbevezetések lehetőségét teremtik meg az USA-ban és az EU országokban.

Társaságunk termékfejlesztési tevékenységének következtében tovább bővítettük nőgyógyászati termékportfoliónkat. A harmadik generációs, desogestrel tartalmú orális fogamzásgátlókat AZALIA márkanéven hoztuk forgalomba Magyarországon és a középkelet-európai régió legtöbb országában, Lengyelországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában és a balti államokban. A központi idegrendszeri donepezil hatóanyagú PALIXID-ot, valamint a szív- és érrendszeri indapimide tartalmú NARVA-t szintén bevezettük Magyarországon. Ezen felül Társaságunk számos licensz készítményt is forgalomba hozott 2008 folyamán: a fentanyl tartalmú kábító fájdalomcsillapító DOLFORIN-t a hazai piacon, a szív- és érrendszeri atorvastatin hatóanyagú LARUS-t és a sclerosis multiplex kezelésére szolgáló TYSABRI-t Lengyelországban, a központi idegrendszeri, quetiapin tartalmú NANTARID-ot Magyarországon, Lengyelországban, Szlovákiában és a balti államokban.

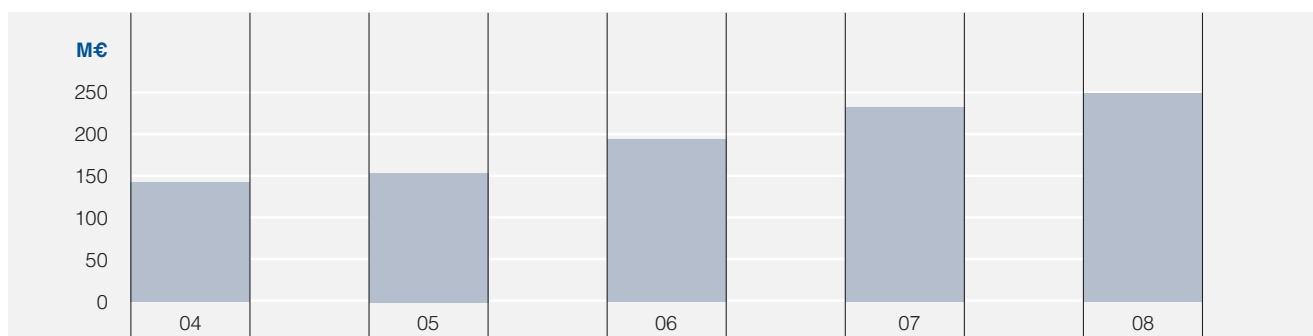
A Richter Csoport 2008-ban 1,9 százalékkal növelte kutatás-fejlesztésre fordított kiadásait, így az összeg elérte a 18.402 MFt-ot (73,2 M€-t), ami a konszolidált árbevételének 7,8 százalékát jelentette.



A Richter azon kiemelten fontos üzletágai közül, ahol a piaci réseket igyekszik kihasználni, az egyik legjelentősebb a nőgyógyászat. A Társaság egyedülálló, több évtizedre visszanyúló tapasztalattal rendelkezik ezen a területen: az első szteroidkísérleteket maga az alapító, Richter Gedeon végezte. Akkoriban ezek a vegyületek még világszerte újdonságnak számítottak. Azóta a Társaság tudatos fejlesztések révén úgy alakította gyártóüzemeit, hogy képes legyen elvégezni a kiváló minőségű nőgyógyászati készítmények előállításához szükséges komplex és hosszadalmas eljárásokat.

Ma már mindazon vállalatok közül, amelyek világszerte nőgyógyászati termékekkel foglalkoznak, a Richter rendelkezik az egyik legszélesebb termékpalettával, miközben folyamatosan bővíti portfólióját. A Csoport növekedési stratégiájának egyik legfontosabb eleme nőgyógyászati termékpalettájának fejlesztése. E készítmények értékesítése a gyógyszergyártási szegmens eladásainak 31 százalékát jelentette 2008 során, és euróban mérve 7 százalékkal volt magasabb, mint a bázisidőszakban. E termékcsoport értékesítéséből származó árbevétel nemzetközi piacaink mindegyikén jelentős mértékben járult hozzá a Csoport adott régióban elért forgalmához. Nőgyógyászati készítményeink a FÁK árbevételének 21 százalékát, az EU régió eladásainak 29 százalékát, míg az USA-beli értékesítésnek 84 százalékát tették ki.

NŐGYÓGYÁSZATI KÉSZÍTMÉNYEK FORGALMA



FOGAMZÁSGÁTLÁS

Társaságunk a fogamzásgátló készítmények széles választékát kínálja, így módon is segítve a nőket abban a törekvésükben, hogy elképzeléseik szerint alakíthassák az életüket. A fogamzásgátló módszerek megítélésakor a megbízhatóság, a biztonság, valamint az egyszerű és kényelmes használat a legfontosabb szempontok. Fokozatosan felépített termékportfóliónk második és harmadik generációs fogamzásgátlókat, valamint sürgősségi fogamzásgátlókat is tartalmaz, ezáltal a készítmények széles skáláját kínálva a nőknek, lehetővé téve, hogy egyéni igényeikhez igazodva választhassanak termékeink közül.

Közép-Kelet-Európában és a FÁK régióban fokozatosan emelkedik a fogamzóképes korú nők körében az orális fogamzásgátlót használók aránya: Oroszországban jelenleg körülbelül 3 százalék, Romániában 9 százalék, Lengyelországban 14 százalék, Szlovákiában 16 százalék, Magyarországon 20 százalék, Csehországban pedig 36 százalék. Ezek az értékek még mindig viszonylag alacsonyak ahhoz képest, hogy Németországban ez az arány 33 százalék, Franciaországban 40 százalék, Hollandiában pedig 45 százalék. Lévéen a Richter az egyik legjelentősebb gyógyszergyártó a közép-kelet-európai és a FÁK-régióban, az elkövetkező években is azt várjuk, hogy portfóliónkon belül a nőgyógyászati készítmények jelentik majd a növekedés motorját ezekben az országokban.

Stratégiai célkitűzésünknek megfelelően 2008-ban is folytattuk új fogamzásgátló készítmények bevezetését piacainkon. A harmadik generációs, desogestrel hatóanyagú AZALIA-t Magyarországon, Csehországban, Szlovákiában, Lengyelországban, a balti államokban, valamint Dániában vezettük be.

A fogamzásgátló készítmények voltak a növekedés egyik legfontosabb tényezői Ukrajnában és a többi FÁK tagköztársaságban csakúgy, mint Lengyelországban, Csehországban és Szlovákiában. Az Egyesült Államokba irányuló hatóanyag-szállítások esetében a Richter legfontosabb stratégiai partnere a TEVA által 2008-ban felvásárolt Barr Laboratories, Inc., amely az IMS statisztikák adatai szerint – az eladások értékét figyelembe véve – a második legnagyobb szereplő az USA hormonális fogamzásgátló piacon. A Társaság látja el a Barr-t hatóanyaggal annak kilenc orális fogamzásgátlójához. Ezen túlmenően a Richter szállítja az amerikai vállalatnak késztermék formájában a PLAN B márkanévű, 2008-ban ismét árbevétel-növekedést produkáló sürgősségi fogamzásgátlót is. Ezen felül a Richter profitmegosztási megállapodást írt alá a Barr-ral a drospirenone hatóanyag fejlesztéséhez kötődően. Az ehhez kapcsolódó bevételek jelentős mértékben járultak hozzá a Társaság 2008-ban elért árbevételéhez.

2009 januárjában a Richter disztribúciós és marketing-megállapodást kötött a HRA Pharmával annak ELLA® / ELLAONE® márkanévű termékére. Eszerint a HRA Pharma innovatív, új generációs sürgősségi fogamzásgátlóját a Richter vezeti be és értékesíti a legtöbb közép-kelet-európai országban. Az újonnan kifejlesztett hatóanyagot, ulipristal-acetátot tartalmazó termék jelenleg törzskönyvezés alatt áll.

MENOPAUZA KEZELÉSÉRE SZOLGÁLÓ KÉSZÍTMÉNYEK (HORMONPÓTLÓ ÉS CSONTRITKULÁS ELLENI KÉSZÍTMÉNYEK)

A menopauza egy természetes, átmeneti folyamat, amelyet előbb vagy utóbb minden nő átél. A női szervezetben az ösztrogénszint visszaesése jellemzi a fenti folyamatot, amely sajnálatos módon rövid- és hosszútávú kihatásokkal egyaránt rendelkezhet. Nem titok, hogy a menopauza negatív hatással van a nők életminőségére. Sőt, az ösztrogénszint visszaesése szoros kapcsolatban áll a csonttritkulás kialakulásával és ehhez kapcsolódóan a csonttörések bekövetkezésével. Célunk, hogy megóvjuk a nők egészségét, és hosszabb távon megőrizzük életminőségüket.

A Richter a hormonpótló készítmények széles választékát kínálja, és folyamatosan bővíti termékpalettáját. Kiemelt figyelmet szentelünk annak, hogy a legfejlettebb kisserelési formákat és technológiákat kínáljuk a hölgyeknek, hogy igényeiknek minél inkább megfelelő és kényelmes kezelési módokban részesülhessenek. Ennek a célkitűzésünknek megfelelően két hormonpótló tapaszt vettünk licenzbe az elmúlt években, amelyek nagymértékben megkönnyítik a nők mindennapjait, megbízható és egyszerűen használható megoldásokat kínálva a menopauzából eredő problémáikra.

2008 során az orosz piacon hoztuk forgalomba az oszteoporózis kezelésére szolgáló, alendronát tartalmú készítményt, az OSTALON-t.

A RICHTER ÁLTAL GYÁRTOTT FŐ NŐGYÓGYÁSZATI KÉSZÍTMÉNYEK

Márkanév	Hatóanyag	Termékcsoport	Mely régiókban forgalmazzuk ⁽¹⁾
LINDYNETTE	gestodene + ethinyl estradiol	Harmadik generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
REGULON	desogestrel + ethinyl estradiol	Harmadik generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
NOVYNETTE	desogestrel + ethinyl estradiol	Harmadik generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
AZALIA	desogestrel	Harmadik generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; EU; Egyéb országok
MILLIGEST	gestodene + ethinyl estradiol	Harmadik generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; EU
RIGEVIDON	levonorgestrel + ethinyl estradiol	Második generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
TRI-REGOL	levonorgestrel + ethinyl estradiol	Második generációs orális fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
ESCAPELLE (LEVONELLE ONE STEP az EU-ban)	levonorgestrel	Sürgősségi fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
POSTINOR (RIGESOFT Magyarországon, LEVONELLE-2 az EU-ban, PLAN B az USA-ban)	levonorgestrel	Sürgősségi fogamzásgátló	Magyarország; FÁK; EU; USA; Egyéb országok
TULITA	estradiol + norethisterone	Hormonpótló	Magyarország
FEMSEVEN COMBI ⁽²⁾	estradiol + levonorgestrel	Hormonpótló (tapasz)	Magyarország; EU
FEMSEVEN ⁽²⁾	estradiol	Hormonpótló (tapasz)	Magyarország; EU; Egyéb országok
TRIAKLIM	estradiol + norethisterone	Hormonpótló	Magyarország; FÁK; EU
ESTRIMAX	estradiol	Hormonpótló	Magyarország; FÁK; EU
PAUSOGEST	estradiol + norethisterone	Hormonpótló	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
GYNAZOL ⁽²⁾	butoconazole	Gombásodás elleni (krém)	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
MYCOSYST GYNO	fluconazole	Gombásodás elleni	Magyarország; FÁK; EU; Egyéb országok
SEDRON	alendronate	Csontritkulás elleni	Magyarország; EU; FÁK
CALCISEDRON-D	alendronate+calcium / D vitamin	Csontritkulás elleni	Magyarország
Hatóanyagok		Orális fogamzásgátlás	EU; USA; Egyéb országok

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A termék bevezetésre került a régió bizonyos országaiban.

⁽²⁾ Licenz készítmények.

A Richtert olyan generikus gyártónak lehet tekinteni, amely saját márkánév alatt forgalmazza készítményeit. A Csoport forgalmának túlnyomó részét adó generikus termékek közé tartoznak a szteroid alapanyagú készítmények is, melyek azonban átlag feletti nyereséget biztosítanak. Nőgyógyászati termékeinket külön alfejezetben mutatjuk be részletesebben. E termékcsoporthoz az elmúlt évtizedben jelentősen hozzájárult a Richter forgalmának növekedéséhez, valamint a viszonylag kedvező fedezeti- és üzleti eredményhányadok eléréséhez.

A Richter originális termékeket is értékesít termékportfóliója részeként, továbbá kiemelt figyelmet fordít a központi idegrendszeri betegségek kezelését szolgáló készítmények kutatására és fejlesztésére. A vezetőség a Csoport hosszú távú sikerének egyik kritériumát abban látja, hogy továbbra is jelentős energiát fektet a saját készítmények kutatásába és fejlesztésébe.

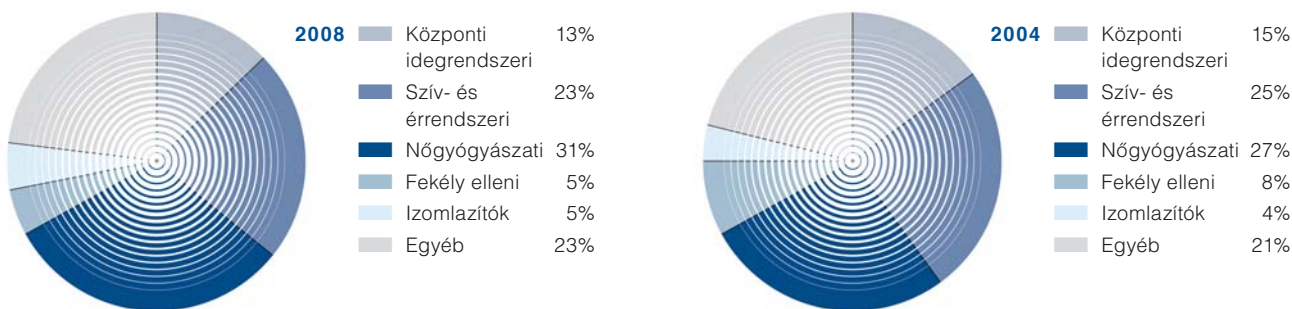
A Richter regionális, középhéremű, vertikálisan integrált vállalatcsoport. Tevékenységének alapját a földrajzi és terápiás résekre koncentrált üzletpolitikája adja. A licenzbe történő átvétel a termékportfólió megújításának mind meghatározóbb eszközévé vált. Ennek célja részben a meglévő generikus paletta bővítése, részben a portfólió magasabb hozzáadott értékű készítményekkel történő kiegészítése. Ez utóbbira elsősorban a nőgyógyászat terén, illetve originális készítmények esetében kerül sor.

A RICHTER FŐ LICENZ PARTNEREI

Vállalat	Székhely	Termék	Terápiás terület
Biogen Idec	USA	AVONEX, TYSABRI	Sclerosis multiplex
KV Pharmaceutical	USA	GYNAZOL, CLINDESSE	Nőgyógyászati, gombásodás elleni, antibiotikum
Almirall Prodesfarma	Spanyolország	AFLAMIN	Gyulladáscsökkentő
Merck KGaA	Németország	FEMSEVEN, FEMSEVEN COMBI, FEMSEVEN EVO	Nőgyógyászati, hormonpótlás
Takeda	Japán	LANSONE	Fekély elleni
Astellas	Japán	SUPRAX	Antibiotikum
Janssen	Belgium	számos készítmény	Központi idegrendszeri, Gombásodás elleni, Antibiotikum
Sanofi-Aventis	Franciaország	TARIVID	Antibiotikum
Helm	Németország	számos készítmény	Onkológiai, opioid analgetikum

A Társaság vezetősége kiemelt figyelmet fordít arra, hogy a termékpaletta széttagoltsága csökkenjen. Így érthető, hogy 2008-ban a tíz legnagyobb forgalmú készítmény többsége miatt a Csoport három legfontosabb terápiás csoportjából került ki. A nőgyógyászati, a szív- és érrendszeri, valamint a központi idegrendszeri termékek forgalma együttesen a gyógyszergyártási szegmens értékesítésének 67 százalékát tette ki.

TERMÉKEK TERÁPIÁS TERÜLETENKÉNT



A **központi idegrendszerre** ható gyógyszerek a gyógyszergyártási szegmens árbevételének 13 százalékát tették ki. E termékcsoporthoz vezető készítménye továbbra is a Társaság originális terméke, az agyi keringést javító CAVINTON (vinpocetine). A CAVINTON forgalma 2008-ban lényegesen nőtt, elsősorban a Bulgáriában tapasztalt kiemelkedő teljesítménynek köszönhetően. Bár több közép-kelet-európai piacon csak 2008-ban került bevezetésre, a licenszbe átvett venlafaxine-t tartalmazó JARVIS antidepresszáns szintén jelentősen növelte e termék kör árbevételét. A neuropátiás fájdalom kezelésére szolgáló, gabapentin-tartalmú GORDIUS eladásából származó bevétel is jelentősen nőtt, elsősorban a magyar piacon. A lamotrigine-t tartalmazó antiepileptikum, a LAMOLEP dinamikus forgalombővülése a magyar piacon történt eladásokkal magyarázható.

A 2007. évi kismértékű forgalomcsökkenés után a **szív- és érrendszeri** készítmények árbevétele 2008-ban ismét átlag felett növekedett. Ezzel arányuk az összforgalmon belül 23 százalékot tett ki. Míg a Csoport vezető terméke a lisinopril tartalmú LISOPRESS maradt, a legnagyobb növekedést a PANANGIN (asparaginat) és a lisinopril és amlodipine tartalmú kombinációs készítmény, a LISONORM produkálta elsősorban a FÁK piacain elért teljesítményének köszönhetően. A simvastatin-tartalmú koleszterincsökkentő készítményeink (SIMVACHOL, SIMVASTOL és ZEPLAN) szintén jó eredményt értek el, különösen Oroszországban és Lengyelországban. A NORMODIPINE (amlodipine) forgalma 2008-ban tovább mérséklődött a hazai piacon bekövetkezett árcsökkentések hatására.

A **fekély elleni** termékek a gyógyszergyártási szegmens árbevételének 5 százalékát tették ki. Az orosz és a magyar piacon elszenvedett nagyarányú forgalomcsökkenése ellenére e termékcsoporthoz meghatározó készítménye továbbra is a famotidine-tartalmú H₂ blokkoló QUAMATEL maradt. A visszaesést az sem tudta ellensúlyozni, hogy a NIFUROKSAZYD (nifuroxazide) Ukrajnában jelentős árbevétel-növekedést ért el.

Az **izomlazítók** forgalma jelentős növekedés eredményeként a Csoport gyógyszergyártási szegmensből származó árbevételének 5 százalékát tette ki 2008-ban. A legjobb eredményt originális készítményünk, a tolperisone-tartalmú MYDETON érte el, elsősorban az orosz és a lengyel piacon bekövetkezett növekedés miatt.

A **gombásodás elleni** termékeink, mint például a TERBISIL (terbinafine) és a MYCOSYST (fluconazole) eladásai 2008-ban csökkentek. Az előbbi eredményét főként az orosz, az utóbbit pedig a német piacon tapasztalt visszaesés magyarázza.

A Csoport stratégiai célkitűzéseivel összhangban sikeresen bővítettük a termékínálatot. A kiemelt terápiás területekre koncentrálni megszűntettük a kis forgalmú és alacsony fedezetű termékek gyártását, és új, nagyobb nyereséget ígérő készítményeket hoztunk forgalomba. A termékösszetétel korszerűsítése 2008-ban is folytatódott. Az év folyamán több új, saját fejlesztésű generikus termék került bevezetésre a piacainkon, többek között a gombásodás elleni SPORILIN (itraconazol) és a TINERIL (glimepiride) márkanévű antidiabetikum Romániában, a csontritkulás kezelésére szolgáló OSTALON (alendronate), valamint a jóindulatú prosztata-megnagyobbodás kezelésére szolgáló SONIZIN (tamsulosine) Oroszországban, továbbá a szív- és érrendszeri PROTEVASC (trimetazidine) Lengyelországban.

A VEZETŐ TERMÉKEK FORGALMA

Termék	Hatóanyag	Terápiás terület	2008	2007	Változás	
			MFt	MFt	MFt	%
Orális fogamzásgátlók	hormonok	Nőgyógyászati	46.210	50.344	-4.134	-8,2
EDNYT / LISOPRESS	enalapril / lisinopril	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	18.778	18.417	361	2,0
CAVINTON	vinpocetine	Központi idegrendszeri	17.544	16.845	699	4,1
MYDETON/MYDOCALM	tolperisone	Izomlazító	9.555	7.873	1.682	21,4
VEROSPIRON	spironolactone	Szív- és érrendszeri, diuretikum	7.717	7.459	258	3,5
QUAMATEL	famotidine	Gasztrointesztinális, fekély elleni	6.645	8.074	-1.429	-17,7
PANANGIN	asparaginátok	Szív- és érrendszeri	5.670	4.322	1.348	31,2
NORMODIPINE	amlodipine	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő	5.203	6.063	-860	-14,2
TERBISIL	terbinafine	Gombásodás elleni	4.710	5.052	-342	-6,8
MYCOSYST	fluconazole	Gombásodás elleni	4.500	4.862	-362	-7,4
Részösszesen			126.532	129.311	-2.779	-2,1
Egyéb			75.170	62.181	12.989	20,9
Összesen			201.702	191.492	10.210	5,3



A Csoport 2008-ban elért árbevétele kismértékben nőtt az előző évben elért forgalomhoz viszonyítva. A Magyarországon kívüli piacokon elért teljesítményünk összetett képet mutatott a vizsgált időszakban. A kedvezőtlen gazdasági és gyógyszerpiaci körülmények a magyarországi értékesítésünkre továbbra is negatív hatást gyakoroltak.

Összhangban a Csoport gyógyszergyártásából származó forgalomnövekedéssel, a késztermék-gyártás volumenében is kismértékű növekedés mutatkozott 2008 során. A Richter Csoport valamennyi gyártóhelyén sor került új készítmények gyártásának beindítására.

Hatóanyag-gyártásunk volumene csökkent 2008-ban az előző évben elért magas bázishoz képest. Az éves összehasonlításban bekövetkezett csökkenés elsősorban az USA-ba irányuló generikus hatóanyagok, például a lisinopril, finasteride és spironolactone értékesítésében bekövetkezett visszaesésnek tudható be. Ezen felül a Bayer-Schering és Barr között létrejött, 2008. június 24-én közzétett megállapodás értelmében nem történt drospirenone hatóanyag-szállítás a Barr-nak, ami tovább csökkentette a Csoport hatóanyag-gyártásának volumenét.

A Richter Themis indiai közös vezetésű leányvállalatunknál megvalósult további beruházások az intermedierek gyártásán túl, lehetővé tették a hatóanyag-gyártás megindítását is. Ezen felül egy félüzem építési munkálatai is megkezdődtek 2008 folyamán.

A Társaság vezetősége 2007-ben döntött arról, hogy csökkenti a beruházási kiadásait, amelynek megfelelően 2008-ban nem kezdett nagyobb léptékű beruházási programba. Annak érdekében azonban, hogy a legmagasabb minőségi és hatósági követelményeknek megfeleljünk, 2008-ban befejeztük a szilárd gyógyszerformák gyártásában használt granuláló-homogenizáló berendezések cseréjét, és elkezdtük az Injekció üzem klíma-rendszerének korszerűsítését.

A Richter mindig is nagy jelentőséget tulajdonított annak, hogy megbízható és modern termékeket biztosítson elérhető áron. Örömmel adunk tájékoztatást arról, hogy az év során több sikeres hatósági és üzleti partnerek által folytatott minőségbiztosítási ellenőrzés történt a késztermékek, hatóanyagok és termelőegységek esetében.

A Richter Csoport különös figyelmet fordít a társadalmi és környezeti elvárások teljesítésére. A társadalom jóléte és egészségi állapota nagymértékben függ a gyógyszeripar innovációs tevékenységétől és az előállított gyógyszerek minőségétől. Nem csupán a betegek, hanem az egész társadalom és a nemzetgazdaság javát szolgálják a jó minőségű új termékek, amelyek segítségével az emberek megőrizhetik egészségüket és erőnlétüket. Igyekszünk hatékony és megfizethető készítményeket biztosítani, egyúttal szükségünk van az egészségügyi kormányzat hatékony támogatására is. A tudatos környezetvédelmi felelősségvállalás legalább ennyire fontos számunkra. A Richter Csoport termelő vállalatai számtalan veszélyes kémiai anyagot használnak fel, illetve tevékenységüket környezetterhelő anyagok kibocsátása kíséri, így a Csoport a környezetvédelmi normák betartásának kiemelt jelentőséget tulajdonít.

Mindazokban az országokban, ahol gyártjuk és értékesítjük termékeinket, minőségi, környezetvédelmi, egészségügyi és biztonsági előírások széles körének kell eleget tennünk. Célunk, hogy teljesítsük a környezetvédelmi jogi előírásokat, de társadalmi felelősségünk tudatában, lehetőségeink figyelembe vételével törekszünk arra, hogy ennél többet is tegyünk. Ez biztosítja, hogy a Csoport mind a hazai, mind a nemzetközi előírásokkal összhangban működjön. Ennek a célkitűzésnek megfelelően különös figyelmet fordítunk a biztonságos munkakörnyezet kialakítására: üzemeinkben mind szigorúbb technológiai előírásokat vezetünk be, biztonságtechnikai képzettséget tartunk, és rendszeresen ellenőrizzük a biztonsági előírások betartását.

A Társaság Környezetvédelmi Irányítási Rendszere megfelel az ISO 14001:2004 szabvány minden előírásának. Örömmel számolunk be arról, hogy az éves rendszeres audit a Társaságunknál folyó tevékenységet az előírásoknak megfelelőnek találta. 2008-ban Budapesten befejeztük a szennyvíz-előtisztító automatizált működését biztosító rekonstrukcióját, valamint megoldottuk a végfeldolgozó légzőinek oldószer visszanyerését. Ezen felül befejeztük a tűzvíz-tározók bővítését is. Dorogon folytatódott a zárt rendszerű gyártást célzó szilárd és folyadék bemérő-lefejtő rendszerek kiépítésének programja, míg a csapadékvíz elvezetését szolgáló csatorna-hálózat kiépítése befejeződött. A környezeti zajártalom csökkentésére intézkedési terv készült, amelyhez kapcsolódó feladatok rendszeresen felülvizsgálatra kerülnek.

A vállalat folyamatosan dolgozik a munka-egészségügyi és biztonságtechnikai feladatok összehangolásán. A Társaságnál bevezetett egészségvédelmi és biztonsági irányítási rendszert az OHSAS 18001:1999 szerint eredetileg 2006-ban tanúsították. Ami a gyógyszeripari gyártás környezeti kockázatait illeti, örömmel adunk számot arról, hogy a még szigorúbb feltételeket támaszto OHSAS 18001:2007 alapján elvégzett második felüyeleti audit is sikeresen zárult.

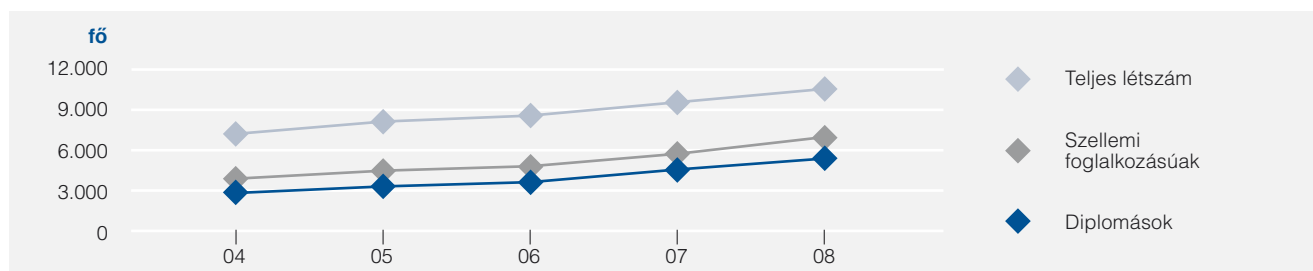
A Richter számára mindig is kiemelten fontos volt a társadalmi környezet, amelyben működik. Vezető magyar gyógyszergyártóként és munkaadóként felelősek vagyunk a társadalom egészségéért, illetve a Társaságunk működése iránt érdeklődőkkel folytatott párbeszéd fenntartásáért. A Társaság ezért számos egészségügyi, tudományos, oktatási és környezetvédelmi kezdeményezést támogat. A diákok tudományos érdeklődésének felkeltése érdekében több hazai és határon túli iskolai programot szponzorálunk a középiskolai kémia oktatás terén csakúgy, mint az egyetemeken. A Társaság 2001-ben – százéves fennállása alkalmából – létrehozott alapítványa támogatja a gyógyszerkutatáshoz kapcsolódó kutatói tevékenységet és egyetemi oktatást. Mind a hazai, mind a határon túl élő tehetséges fiatalok számára lehetőséget biztosít a szakmai fejlődésre.

EMBERI ERŐFORRÁS

A Richter Csoport tevékenysége az innovációra épül. Ezért a leginkább tehetséges munkavállalókat kell a vállalatcsoporthoz vonzani, alkalmazni és egyúttal meg is tartani őket, hogy innovációs növekedési célkitűzéseinket teljesíteni tudjuk.

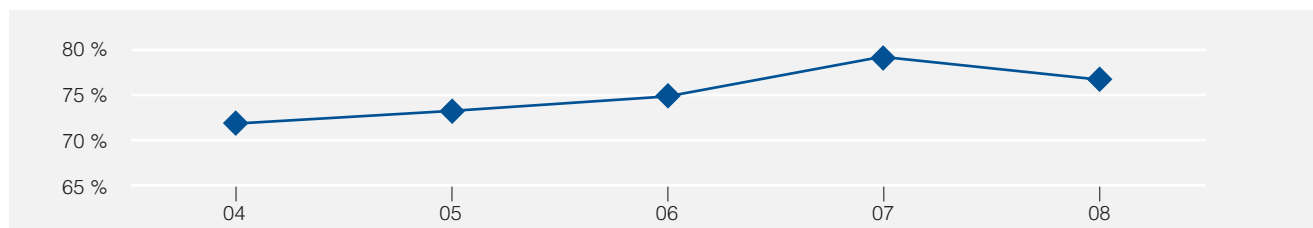
ALKALMAZOTTAK

A LÉTSZÁM ALAKULÁSA



A **Richter Csoport** teljes létszáma 10.527 fő volt 2008 végén, ami 10 százalékos növekedést jelent a 2007. évi értékhez képest, elsősorban a nagy- és kiskereskedelmi vállalatok konszolidációba történő bevonásának köszönhetően.

DIPLOMÁSOK ARÁNYA *



* Megjegyzés: A szellemi foglalkoztatottak számán belül.

A **Csoportnál** dolgozó felsőfokú végzettségűek száma 2008-ban 823 fővel 5.319 főre nőtt, a 2007-ben foglalkoztatott 4.496 fővel szemben. A diplomások aránya a szellemi foglalkoztatottakhoz viszonyítva 77 százalék volt, míg a teljes létszámon belül ez az arány 51 százalék.

Az **Anyavállalat** foglalkoztatottainak teljes létszáma 2008. év végén 6.174 fő volt, ebből a Magyarországon foglalkoztatottak létszáma 4.624 fő. Az összlétszám csekély mértékben, 20 fővel, Magyarországon pedig 206 fővel csökkent az előző évvel összehasonlítva.

A felsőfokú végzettséggel rendelkezők aránya gyakorlatilag nem változott az előző évhez képest. Az **Anyavállalatnál** foglalkoztatott diplomások száma 3.003 fő volt. A diplomás létszám a teljes anyavállalati létszám 49 százaléka, a szellemi létszámra vonatkoztatva 79 százalék.

MUNKAERŐ-FELVÉTEL ÉS TOVÁBBKÉPZÉS

A Richter eredményességének növelése, és jó teljesítményének fenntartása érdekében meghatározó jelentőségű, hogy az ipárgan dolgozók közül a legkiválóbb embereket vonzzuk cégünkhöz. A Társaság Emberi erőforrás igazgatósága proaktív szerepet tölt be abban, hogy a kulcspozíciókra megtalálja a tehetséges jelölteket.

A legkeresettebb állásajánlataink megtalálhatóak internetes weboldalakon, amely sokkal több potenciális jelölt elérését teszi lehetővé, mint a munkaerő-keresés bármely más eszköze. Ez a lehetőség munkavállalóink számára is nyitva áll. Intranetes oldalunkon szintén meghirdetjük az álláslehetőségeket. Arra ösztönözzük kollégáinkat, hogy egyéni fejlődésüket inkább a Richterben belül valósítsák meg, semmint, hogy a Társaságon kívül keressenek új pozíciókat. Szeretnénk elérni, hogy munkavállalóink ki tudják hozni magukból a maximumot, amely mind egyéni karrierjük alakulására, mind Társaságunk eredményességére pozitívan hat.

A pályakezdő munkatársak számára immár hagyományosan „beilleszkedési programot” szervezünk, melynek során áttekintést kapnak a vállalat szervezeti egységeinek tevékenységéről, valamint megismerkedhetnek a vállalati kultúrával.

A tapasztalatok alapján évről évre fejlesztett teljesítményértékelési rendszer hivatott arra, hogy minden munkatárs részére – teljesítményének értékelése mellett – konkrét, az évre szóló feladatokat tűzzön ki, és segítsen a fejlődés irányának, valamint a szükséges továbbképzés meghatározásában. Munkatársaink tehát rendszeres visszajelzést kapnak feletteseiktől, és megbeszélik, hogy milyen fejlődési lehetőségek állnak előttük és milyen céljaik vannak karrierjük további alakításában. Örömmel számolunk be arról, hogy mind több vezető használja a teljesítményértékelő rendszert, mint vezetői eszközt a gyakorlatban.

Ösztönözzük és támogatjuk kollégáinkat, hogy képességeiket minél inkább kiaknázzák magas színvonalú oktatási és továbbképzési programok keretében. Számos továbbképzési lehetőséget kínálunk munkatársaink számára, többek között nyelvtanulás, személyi fejlesztés terén, ezzel is fejlesztve munkavállalóink azon képességeit, amelyek tevékenységünk szempontjából kiemelten fontosak. A cég vezetése nagy súlyt fektet munkatársai tudományos és szakmai, valamint posztgraduális képzésére, bátorítja kollégáit az egyetemi szintű doktori fokozatot adó képzésekben való részvételre. Az elektronikus oktatást (e-learning) először néhány éve vezettük be cégünkben, amelynek továbbfejlesztése 2008-ban is sikeresen folytatódott. Elképzeléseink szerint a későbbiekben az e-learning oktatási formát kiterjesztjük olyan területekre, ahol a témakörök lehetővé, az oktatás elektronikus formája pedig gazdaságossá teszik a képzést.

VEZETŐKÉPZÉS

Munkatársaink teljesítményének ösztönzésében kulcsfontosságú a jó vezetői gyakorlat, hiszen lehetővé teszi, hogy a változó és kihívásokkal teli környezetben sikeresek legyünk.

2008-ban is folytatódott a Társaság valamennyi közép- és felsővezetője részére szervezett vezetőképző program. Ennek keretében választási lehetőséget biztosítottunk, hogy valamilyen készségfejlesztést vagy egy adott témakör mélyebb megismerését tartja-e valaki szükségesnek maga számára. Hasonlóan az előző évekhez, az újonnan kinevezett vezetőknek egyéves programot szerveztünk a vezetői önismeret és vezetővé válás folyamatának megkönnyítésére.

Karrierprogramunkat először 2006-ban alakítottuk ki és vezettük be, melynek elsődleges célja a vezetői utánpótlás biztosítása és a kulcsemberek megtartása. Örömmel számolunk be arról, hogy a programban résztvevő kollégák 20 százaléka már kinevezésre került valamilyen vezető pozícióba. Évről-évre néhány új jelölttel gyarapszik a programban résztvevők létszáma.

A teljesítmény iránti elkötelezettség, a teljesítmény centrikusság a cég javadalmazási elveinek és gyakorlatának is az alapját képezi. Az alapfizetés, a változó bér, valamint a részvényjuttatások és egyéb juttatási formák, továbbá az oktatás, a képzés és a továbbképzésre vonatkozó tervek a kulcsemberek megtartásán keresztül a magas szintű teljesítmény és az üzleti célok eléréséhez segítenek hozzá.

Először 2006-ban vezettük be az úgynevezett „egészség program”-ot, amelyet cégünk finanszíroz és minden munkatársunk számára elérhető. Ez a program 2008-ban is folytatódott, amelynek keretében munkatársaink széleskörű, kihelyezett orvosi szűrővizsgálaton vehettek részt az egészségük megőrzése és a betegségek megelőzése érdekében.

Mindig kiemelt célkitűzésünk volt, hogy munkatársainknak biztonságos munkakörülményeket, valamint egészséges életmódot biztosítsunk. Dolgozóink egészséges életmódjának biztosítása érdekében sportolási, üdülési lehetőségeket is nyújtunk, ezzel is segítve őket, hogy a fesztett munkatempóban meg tudjanak felelni a velük szemben támasztott követelményeknek.

A Társaság iránti lojalitás erősítése, illetve a csoportszintű emberi erőforrás működés elősegítése érdekében egyes termelő leányvállalatainknál külön találkozókot szerveztünk, amelyek témája a leányvállalatoknál működő emberi erőforrás rendszer áttekintése, illetve fejlesztési javaslatok megfogalmazása volt.





418471094

KIEMELT PÉNZÜGYI ADATOK

	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	M Ft	M Ft	%	M €	M €	%
Összes árbevétel	236.518	224.076	5,6	941,6	892,0	5,6
Bruttó fedezet	128.097	119.697	7,0	509,9	476,5	7,0
Fedezeti hányad %	54,2	53,4		54,2	53,4	
Üzleti tevékenység eredménye	34.156	36.283	-5,9	136,0	144,4	-5,8
Üzleti eredményhányad %	14,4	16,2		14,4	16,2	
Adózás előtti eredmény	43.453	35.780	21,4	173,0	142,4	21,5
Adózott eredmény	41.577	33.971	22,4	165,5	135,2	22,4
Mérleg szerinti eredmény	41.410	33.336	24,2	164,8	132,7	24,2
Mérleg szerinti eredményhányad %	17,5	14,9		17,5	14,9	
Egy részvényre jutó eredmény (EPS; Ft, €)*	2.222	1.789	24,2	8,85	7,12	24,2

Mérlegfőösszeg	384.133	347.963	10,4	1.452,3	1.373,2	5,8
Saját tőke	336.499	306.183	9,9	1.272,2	1.208,3	5,3
Beruházások	22.010	23.197	-5,1	87,6	92,3	-5,1

Év végi létszám (fő)	10.527	9.528	10,5
----------------------	--------	-------	------

* Megjegyzés: Az egy részvényre jutó eredmény a teljes részvénytársaság alapján került kiszámításra.

BRUTTÓ FEDEZET

A bruttó fedezet a 2008-as év során 128.097 MFt (509,9 M€) volt, szemben az előző évben elért 119.697 MFt-tal (476,5 M€).

A fedezeti hányad 2008-ban 54,2 százalék volt, ami enyhe emelkedést jelent az előző évihez viszonyítva. Az új termékbevezetések pozitív hatását részben ellensúlyozták a növekvő generikus verseny, illetve a globális pénzügyi válság negatív következményei.

MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK

A működési költségek közül az értékesítési és marketing költségek 51.921 MFt-ot (206,7 M€-t) értek el a vizsgált időszakban, amely mindkét pénznemben kifejezve 19,9 százalékos növekedést jelent a bázisidőszakhoz képest. Árbevételhez viszonyított arányuk a vizsgált időszak során 22,0 százalék volt.

Az igazgatási és egyéb működési költségek értéke 15.965 MFt-ot (63,5 M€-t) tett ki a vizsgált időszakban, ami forintban és euróban egyaránt 7,1 százalékos emelkedést jelent az előző évhez képest.

A kutatási és fejlesztési költség árbevételhez viszonyított aránya 2008-ban 7,8 százalék, értéke pedig 18.402 MFt (73,2 M€) volt.

Az egyéb bevételek és ráfordítások egyenlegét képező kiadások 7.143 MFt-ról (28,5 M€-ről) 7.653 MFt-ra (30,5 M€-re) emelkedtek 2008-ban. A kiadásokat növelte a 2008. december 31-én a romániai patikák egy részére mintegy 500 MFt-os, az Ukrfarm-ra pedig közel 350 MFt-os értékvesztés elszámolása.

ÜZLETI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE

Üzleti eredményünk 2008-ban 34.156 MFt volt, ami 2.127 MFt-os, 5,9 százalékos csökkenést jelent a tavalyi évben elért 36.283 MFt-hoz képest. Euróban számítva az üzleti eredmény 136,0 M€, ez 8,4 M€-val (5,8 százalék) alacsonyabb, mint a 2007-es év során elért 144,4 M€. Az üzleti eredményhányad az év során 14,4 százalék volt, szemben a 2007-ben realizált 16,2 százalékkal, elsősorban a gyógyszer nagy- és kiskereskedelmi szegmens vesztesége miatt.

PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE

	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	MFt	MFt	MFt	M€	M€	M€
Nem realizált tételek	2.391	-2.039	4.430	9,5	-8,1	17,6
Vevő-, ill. szállítóállomány átértékelése	202	-659	861	0,8	-2,6	3,4
Devizakölcsönök átértékelése	-57	-1.202	1.145	-0,2	-4,8	4,6
Egyéb devizás tételek átértékelése	1.007	-178	1.185	4,0	-0,7	4,7
Határidős devizaügyletek nem realizált pénzügyi nyeresége	1.239	-	1.239	4,9	-	4,9
Realizált tételek	6.003	801	5.202	23,9	3,2	20,7
Határidős devizaügyletek realizált pénzügyi eredménye	232	429	-197	0,9	1,8	-0,9
Követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége / vesztesége	1.562	-2.454	4.016	6,2	-9,8	16,0
Devizaátváltás árfolyamnyeresége / vesztesége	629	-195	824	2,5	-0,8	3,3
Osztalékbevételek	78	70	8	0,3	0,3	0,0
Nettó kamatbevételek	3.152	2.797	355	12,6	11,1	1,5
Egyéb	350	154	196	1,4	0,6	0,8
Pénzügyi tevékenység eredménye	8.394	-1.238	9.632	33,4	-4,9	38,3

A pénzügyi tevékenység eredménye 2008-ban 8.394 MFt (33,4 M€) volt, ami egy jelentős, 9.632 MFt-os (38,3 M€) növekedést jelent a 2007 során elért 1.238 MFt-os (4,9 M€) veszteséghez képest.

A kiugróan magas pénzügyi eredmény nagyrészt olyan realizált tételeknek köszönhető, mint a kamatbevételek, illetve a követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége. A pénzügyi eredmény alakulása emellett részben a 2008. december 31-i fordulónapi átértékelések nem realizált tételek között elszámolt összegének (1.152 MFt), valamint a 2008. negyedik negyedévben megkötött határidős ügyletek fordulónapi átértékelésének (1.239 MFt) is a következménye.

Az év második félévében a forint gyengülése és a dollár erősödése kedvezően hatott a Csoport eredményeire, többek között a pénzügyi eredmény alakulására is. Az árfolyamok alakulását az alábbi táblázat mutatja:

AZ ÁRFOLYAMOK ALAKULÁSA

	2007. december 31.	2008. március 31.	2008. június 30.	2008. szeptember 30.	2008. december 31.
€ / Ft	253,40	259,30	235,85	243,95	264,50
US\$ / Ft	172,57	164,05	148,92	170,45	188,47

A kamatbevételek 2008. évben 3.152 MFt (12,6 M€) volt az elmúlt évben elért 2.797 MFt-tal (11,1 M€) szemben.

TÁRSASÁGI ADÓ

2004. január 1-jétől a Társaság – beruházási programja és bizonyos, munkahelyteremtéssel kapcsolatos előírások teljesítése eredményeképpen – jelenleg és várhatóan az elkövetkező néhány évben 100 százalékos társasági adókedvezményt élvez. 2006. szeptember 1-jétől azonban az államháztartás egyensúlyát javító különadóra, ún. „szolidaritási adóra” vonatkozó új, 2006. júliusában elfogadott és kihirdetett törvény szerint a Társaságot is terheli az adózás előtti eredménye után fizetendő 4 százalékos különadó. 2006. során ezt a törvényt úgy módosították, hogy az innováció ösztönzése érdekében a különadó alapja csökkenthető a Társaság K+F közvetlen költségeivel. Ez a különadó fizetési kötelezettség 2008-ban 1.378 MFt-ot tett ki. Ezen felül a Csoportnak 498 MFt társasági és halasztott adó kötelezettsége keletkezett.

KÜLSŐ TULAJDONOSOK RÉSZESEDÉSE

A külső tulajdonosok részesedése az adózott eredményből 2008-ban 167 MFt (0,7 M€) volt, szemben a 2007-ben elért 635 MFt-tal (2,5 M€). A változás annak tudható be, hogy 2008-ban a Richter kivásárolta a GZF Polfa állami tulajdonban lévő részesedését.

MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY

A mérleg szerinti eredmény 8.074 MFt -os (32,1 M€) növekedés után 2008 végére 41.410 MFt -ot (164,8 M€) tett ki, árbevételhez viszonyított aránya 17,5 százalékra emelkedett a bázisidőszaki 14,9 százalékos szinthez képest. A mérleg szerinti eredményt kedvezően érintette a pénzügyi tevékenység eredménye.

MÉRLEG

A Csoport mérlegfőösszege 2008. december 31-én 384.133 MFt-os értéket mutatott, ami a 2007. év végi záró állománynál 36.170 MFt-tal, 10,4 százalékkal magasabb.

A befektetett eszközök értéke 2008. december 31-én 171.057 MFt volt, ami 2,5 százalékkal alacsonyabb, mint a 2007. december 31-i érték. A csökkenés a forgóeszközök közé való átsorolásokból, illetve a devizában nyilvántartott ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések év végi ártértékeléséből adódik.

A forgóeszközök értéke 2008. december 31-én 40.600 MFt-os (23,5 százalékos) növekedés után 213.076 MFt-on állt, elsősorban az értékpapír-, illetve a vevőállomány emelkedése miatt.

A Csoport saját tőkéje 336.499 MFt, amely a nyitó egyenleghez képest 30.316 MFt-os növekedést mutat.

A Csoport rövid lejáratú kötelezettségei 2008. december 31-én 43.748 MFt-ot tettek ki, azaz 37,3 százalékkal növekedtek a 2007. december 31-i állományhoz képest, elsősorban a magasabb szállítói állomány miatt.

CASH FLOW

	2008	2007
	MFt	MFt
Nettó cash flow		
Üzleti tevékenységből	42.417	47.736
Befektetési tevékenységből	-35.429	-30.931
Pénzügyi tevékenységből	2.131	-18.137
Árfolyamváltozás hatása	-1.494	-45
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök változása	7.625	1.377

Amint az a cash flow kimutatásból látható, a Csoport 2008. évi üzleti cash flowja 42.417 MFt (168,9 M€) volt. Az üzleti tevékenységből származó cash flow értéke ugyan csökkent 2007-hez képest, de a pénzügyi tevékenységből származó cash flow növekedés ezt meghaladta. A beruházásokra 2008-ban is kevesebbet költöttünk mint az előző évben. Összességében jelentős pénzeszközöket fordítottunk osztalékfizetésre, adott kölcsönökre és beruházásokra. A pénzeszközök 7.625 MFt-tal növekedtek 2008-ban.

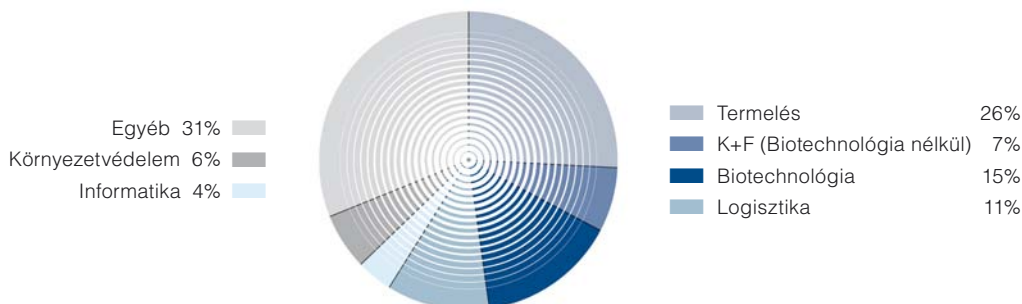
BERUHÁZÁS

A Csoport beruházásainak és az immateriális javak ráfordításainak összege 2008-ban 22.010 MFt-ot (87,6 M€) tett ki az előző évi 23,197MFt-tal (92,3M€) szemben. Az egyre kedvezőtlenebbé váló hazai gazdasági környezet miatt a Richter 2007-ben és 2008-ban tudatosan csökkentette a beruházás szintjét, a meglévő, magas színvonalú termelés feltételeinek fenntartása mellett. Ezzel összhangban fontos felújításokra került sor a budapesti injekció és tablettázó üzemeknél. Számos beruházás a környezet- és munkavédelmi feltételek javítását tűzte ki célul mind a Társaság budapesti, mind a dorogi telephelyein.

A 2008-ban csoport szinten megvalósult két legfontosabb beruházási projekt az oroszországi termelőüzem raktárkapacitásának bővítése, valamint romániai leányvállalatunknál egy elkülönített kezelést igénylő K+F projektek végrehajtására alkalmas laboratórium és félüzem felépítése volt.

A magas szellemi hozzáadott értéket képviselő termékek arányának kibővítését célzó stratégiájával összhangban, kihasználva az üzemi méretű fermentációs eljárásokban megszerzett tapasztalatait, a Társaság elhatározta, hogy bioszimiláris fejlesztésekhez és termeléshez szükséges kapacitásra tesz szert. Egy, a bakteriális fermentációs eljárásra épített németországi termelőüzem, valamint az ehhez kapcsolódó laboratórium és félüzem 2007-ben történő megvásárlását követően a Richter 2008-ban bejelentette, hogy zöldmezős beruházásként Debrecenben felépít egy emlőssejtes eljárásra szakosodó üzemet. Az ehhez kapcsolódó kísérleti félüzem és laboratórium felépítése 2008-ban fejeződött be Budapesten. A debreceni üzem építése 2008 végén kezdődött el, és a termelőegység előreláthatólag 2012-ben kezd majd el üzemelni.

A BERUHÁZÁSOK MEGOSZLÁSA FELHASZNÁLÁSI TERÜLET SZERINT 2008-BAN



PÉNZESZKÖZÖK KEZELÉSE

A Richter pénzeszközeinek kezelése az Igazgatóság által jóváhagyott irányelvek alapján történik. A Társaság pénzeszköz gazdálkodásának kell biztosítania a belföldi és külföldi tevékenységek finanszírozását, a követelések és kötelezettségek teljesítésének menedzselését, az üzleti tevékenység árfolyamkockázatának kezelését és a megfelelő pénzügyi eredmény elérését az átmenetileg szabad pénzeszközök bankbetétekbe, nyílt végű befektetési alapokba és állampapírokba történő befektetésével.

Tekintettel arra, hogy a Társaság árbevételeinek mintegy 80 százalékát különböző devizákban realizálja, míg költségei nagyobbreszt forintban merülnek fel, üzleti eredményét számos árfolyam-mozgás befolyásolja. Az Igazgatóság jóváhagyta az árfolyam-kockázatok pénzügyi műveletekkel történő mérséklésének stratégiáját, amelynek végrehajtására határidős és opciós ügyletek köthetők.

Az árfolyam-ingadozásból származó kockázat kivédésére a Richter 2000 januárja óta határidős ügyleteket köt.

2007 év végén illetve 2008. szeptember 30-ig határidős ügylet nem volt, míg 2008. utolsó negyedévében és 2009. január hónapban újra kötöttünk határidős ügyleteket a US\$/Ft és €/Ft árfolyam-kockázat csökkentésére a 2009. december 31-ig terjedő időszakra. A megkötött szerződések a várható nettó deviza kitétség mintegy harmadát fedezik €/\$, US\$/Ft, illetve €/Ft ügyletekkel. A vezetőség folyamatosan figyelemmel kíséri az árfolyam alakulásokat és ennek megfelelően dönt további ügyletek kötéséről.

A Csoportnak, mivel számos országban folytat üzleti tevékenységet, számolnia kell az egyes országok gazdasági problémáival és hitelkockázatával. A vevők fizetéseit, hitelkockázatát és értékvesztés elszámolásának szükségletét a vezérigazgató közvetlenül felügyeli.

A Richter 2008. július 5-én bejelentette, hogy a Genefar képviselőinek távolmaradása miatt nem került sor a 2008. július 14-ére tervezett zárásra és részvényjegyzésre. A Richter ezt követően azonnal megbeszélést kezdeményezett a peren kívüli megegyezés és a tervezett tranzakció véghezvitele érdekében. Ezen tárgyalások azonban a Richter erőfeszítései ellenére sikertelenül végződtek, mivel a Genefar és Jerzy Starak úr nem tartotta be a korábban aláírt megállapodást. Ezért a Richter–Polpharma társulás nem fog megvalósulni, és a Richter 2008 decemberében a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara (International Chamber of Commerce – ICC) mellett működő választott-bíróság előtt eljárást kezdeményezett a szerződésszegéssel okozott károk megtérítése érdekében.

A konszolidált pénzügyi beszámolók ebben
a jelentésben a Nemzetközi Pénzügyi
Beszámolókészítési Szabványoknak (IFRS)
megfelelően készültek.

Deloitte.

Deloitte Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft.
1068 Budapest, Dózsa György út 84/C.
Levél cím: 1438 Budapest, Pf. 471

Tel: +36 (1) 428-6800
Fax: +36 (1) 428-6801
www.deloitte.com/Hungary

FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

A Richter Gedeon Vegyészeti Gyár Nyrt. Tulajdonosai részére

Elvégeztük a Richter Gedeon Vegyészeti Gyár Nyrt. és leányvállalatai mellékelt konszolidált pénzügyi kimutatásainak a könyvvizsgálatát, amely pénzügyi kimutatások a 2008. december 31-i konszolidált mérlegből, az ezen időponttal végződő évre vonatkozó konszolidált eredménykimutatásból, sajáttőke-változás kimutatásból és cash flow-kimutatásból, valamint a jelentős számviteli politikák összefoglalásából és az egyéb magyarázó megjegyzésekből állnak.

A vezetőség felelőssége a pénzügyi kimutatásokért

A konszolidált pénzügyi kimutatásoknak az Európai Unió által elfogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok (IFRS) szerint történő elkészítése és valós bemutatása a vezetőség felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja: az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes pénzügyi kimutatások elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését és fenntartását; a megfelelő számviteli politikák kiválasztását és alkalmazását; és az adott körülmények között ésszerű számviteli becslések elkészítését.

A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk véleményét mondani ezekről a konszolidált pénzügyi kimutatásokról könyvvizsgálatunk alapján. A könyvvizsgálatot a Nemzetközi Könyvvizsgálati Standardok alapján hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy a konszolidált pénzügyi kimutatások nem tartalmaznak lényeges hibás állításokat.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni a konszolidált pénzügyi kimutatásokban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve a konszolidált pénzügyi kimutatások akár csalásból, akár tévedésből eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló a konszolidált pénzügyi kimutatások gazdálkodó általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a gazdálkodó belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint a pénzügyi kimutatások átfogó bemutatásának értékelését is.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói záradékunkhoz.

Audit • Tax • Consulting • Financial Advisory.

Member of
Deloitte Touche Tohmatsu

Bejegyzve: Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság
Cg.: 01-09-071057

Záradék

Véleményünk szerint a konszolidált pénzügyi kimutatások megbízható és valós képet adnak a Richter Gedeon Vegyészeti Gyár Nyrt. és leányvállalatai 2008. december 31-i konszolidált pénzügyi helyzetéről, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó konszolidált pénzügyi teljesítményéről és cash flow-ról az Európai Unió által elfogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardokkal összhangban.

Budapest, 2009. március 25.



.....
Gion Gábor
Deloitte
Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft.
1068 Budapest, Dózsa György út 84/C.
000083



.....
Horváth Tamás
bejegyzett könyvvizsgáló
003449

KONSZOLIDÁLT EREDMÉNYKIMUTATÁS

a december 31-ével végződő évről	Melléklet	2008	2007
		MFt	MFt
Értékesítés nettó árbevétele		236.101	223.624
Nettó royalty bevételek		417	452
Összes árbevétel		236.518	224.076
Értékesítés költségei		(108.421)	(104.379)
Bruttó fedezet		128.097	119.697
Értékesítési és marketing költségek		(51.921)	(43.308)
Igazgatási és egyéb működési költségek		(15.965)	(14.900)
Kutatás-fejlesztés költségei		(18.402)	(18.063)
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye		(7.653)	(7.143)
Üzleti tevékenység eredménye	5	34.156	36.283
Társult vállalkozástól származó eredmény		903	735
Pénzügyi tevékenység eredménye	7	8.394	(1.238)
Adózás előtti eredmény		43.453	35.780
Társasági adó	8	(1.876)	(1.809)
Adózott eredmény		41.577	33.971
Külső tulajdonosok részesedése az eredményből		(167)	(635)
Mérleg szerinti eredmény		41.410	33.336
Egy részvényre jutó eredmény (Ft)	9		
Alap		2.227	1.792
Hígított		2.222	1.789

A 64-95. oldalakon közölt mellékletek a konszolidált éves beszámoló elválaszthatatlan részei.

KONSZOLIDÁLT MÉRLEG

a 2008. december 31-i állapot szerint	Melléklet	2008	2007
		MFt	MFt
ESZKÖZÖK			
Befektetett eszközök		171.057	175.487
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések	11	141.935	144.863
Befektetési célú ingatlanok	12	766	762
Goodwill	18	5.815	3.892
Immateriális javak	11	9.821	7.747
Részesedések társult vállalatokban	15	6.533	6.032
Befektetett pénzügyi eszközök	15	3.578	10.388
Halasztott adó-eszközök	17	1.048	789
Adott kölcsönök		1.561	1.014
Forgóeszközök		213.076	172.476
Készletek	19	56.808	52.874
Vevők	20	68.671	55.453
Egyéb rövid lejáratú követelések	21	9.190	6.140
Adókövetelés	17	-	208
Értékpapírok	22	18.862	5.400
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök	23	57.456	49.831
Értékesítésre tartott eszközök	16	2.089	2.570
Eszközök összesen		384.133	347.963
FORRÁSOK			
Saját tőke		336.499	306.183
Jegyzett tőke	24	18.638	18.638
Saját részvénnyek	25	(604)	(1.718)
Részvény ázsio		15.214	15.212
Tőketartalék		3.475	3.475
Átértékelési tartalék		(7.518)	(3.562)
Valós értékelés értékelési tartalék		92	25
Eredménytartalék		307.202	274.113
Külső tulajdonosok részesedése		2.787	8.198
Hosszú lejáratú kötelezettségek		1.099	1.712
Hitel/kölcsön		70	463
Halasztott adó kötelezettség	17	817	725
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettség		212	524
Rövid lejáratú kötelezettségek		43.748	31.870
Hitel/kölcsön	29	5.053	392
Szállítók	26	27.864	18.083
Adófizetési kötelezettség	17	485	-
Egyéb kötelezettségek	27	8.293	11.287
Céltartalékok	28	1.201	1.020
Értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos kötelezettség	16	852	1.088
Források összesen		384.133	347.963

A 64-95. oldalakon közölt mellékletek a konszolidált éves beszámoló elválaszthatatlan részei.

KONSZOLIDÁLT SAJÁT TŐKE VÁLTOZÁS KIMUTATÁSA

a 2008. december 31-ével végződő évről	Melléklet	Jegyzett tőke	Rész- vény- ázió	Tőke tartalék	Saját részvény	Valós értékelés értékelési tartalék	Átérté- kelési- tartalék	Részvény alapú kifizet- ések tartaléka	Ered- mény- tartalék	Összesen
		MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
Egyenleg 2007. január 1-jén		18.638	15.209	3.475	(538)	43	(3.517)	1.753	253.052	288.115
Külföldi leányvállalatok beszámolóinak forintosításából adódó árfolyam különbözet		-	-	-	-	-	(45)	-	-	(45)
Elsőbbségi részvények átváltása		-	3	-	-	-	-	-	-	3
Kiadott és vásárolt saját részvények	25	-	-	-	(1.180)	-	-	-	-	(1.180)
Mérleg szerinti eredmény		-	-	-	-	-	-	-	33.336	33.336
Törzsrészvények után járó osztalék 2006. évre	30	-	-	-	-	-	-	-	(12.841)	(12.841)
Részvény alapú kifizetésekhez kapcsolódó tartalék feloldása		-	-	-	-	-	-	(1.753)	316	(1.437)
Valós értékelés értékelési tartaléka		-	-	-	-	(18)	-	-	-	(18)
Romániai vállalatok fúziójával kapcsolatos módosítás		-	-	-	-	-	-	-	250	250
Egyenleg 2007. december 31-én		18.638	15.212	3.475	(1.718)	25	(3.562)	-	274.113	306.183
Külföldi leányvállalatok beszámolóinak forintosításából adódó árfolyam különbözet		-	-	-	-	-	(3.956)	-	-	(3.956)
Elsőbbségi részvények átváltása		-	2	-	-	-	-	-	-	2
Kiadott és vásárolt saját részvények	25	-	-	-	1.114	-	-	-	-	1.114
Mérleg szerinti eredmény		-	-	-	-	-	-	-	41.410	41.410
Törzsrészvények után járó osztalék 2007. évre	30	-	-	-	-	-	-	-	(8.362)	(8.362)
Valós értékelés értékelési tartalék		-	-	-	-	67	-	-	-	67
Romániai vállalatok fúziójával kapcsolatos módosítás		-	-	-	-	-	-	-	41	41
Egyenleg 2008. december 31-én		18.638	15.214	3.475	(604)	92	(7.518)	-	307.202	336.499

A 64-95. oldalakon közölt mellékletek a konszolidált éves beszámoló elválaszthatatlan részei.

KONSZOLIDÁLT CASH FLOW KIMUTATÁS

a 2008. december 31-ével végződő évről	Melléklet	2008	2007
		MFt	MFt
Üzleti tevékenység			
Mérleg szerinti eredmény		41.410	33.336
Értékcsökkenési leírás		20.583	20.213
Pénzügyi tevékenység eredménye		(8.394)	1.238
Társasági adó		1.876	1.809
Részvényjuttatásra képzett tartalék állományváltozása		-	(1.753)
Részvényjuttatásra képzett tartalék visszavétele		-	316
Új romániai vállalatok megszerzésével kapcsolatos módosítás		41	250
Nyugdíjjal kapcsolatos juttatásokra képzett céltartalék	33	312	213
Ingatlanok, üzemi berendezések, felszerelések csökkenésének eredménye		2.368	991
Részesedés értékesítésének eredménye		(18)	-
<i>Működő tőke változásai</i>			
Követelések állományváltozása		(9.671)	(5.867)
Készletek állományváltozása		(1.384)	(158)
Kötelezettségek és egyéb tételek állományváltozása		(1.486)	166
Értékesítésre tartott eszközök és kapcsolódó kötelezettségek állományváltozása	16	(1.237)	(1.482)
Fizetett adó	17	(1.983)	(1.536)
Üzleti tevékenységből származó nettó cash-flow		42.417	47.736
Befektetési tevékenység			
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések beszerzése		(22.010)	(23.197)
Új vállalatok bevonása miatti tárgyi eszköz korrekció		-	(10.679)
Ingatlanok, üzemi berendezések, felszerelések értékesítésének bevétele		630	645
Befektetett pénzügyi eszközök állományváltozása		6.309	(2.242)
Értékpapírok állományváltozása		(13.395)	2.493
Adott kölcsönök állományváltozása		(547)	(818)
Kamatok és kamatjellegű bevételek		3.152	2.797
Kapott osztalék		78	70
Részesedés értékesítése		1.500	-
Leányvállalat megszerzésére fordított pénzösszeg	35	(11.146)	-
Befektetési tevékenységre felhasznált nettó cash flow		(35.429)	(30.931)
Pénzügyi tevékenység			
Elsőbbségi részvény átváltás hozama		2	3
Saját részvények állományváltozása		1.114	(1.180)
Fizetett osztalék – törzsrészvényekre		(8.404)	(12.816)
Egyéb pénzügyi tevékenységből származó ráfordítás		5.164	(4.105)
Hosszú lejáratú hitelek nettó törlesztése		4.255	(39)
Pénzügyi tevékenységre felhasznált nettó cash flow		2.131	(18.137)
Pénz és pénz egyenértékű eszközök növekedése/(csökkenése)		9.119	(1.332)
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök év elején		49.831	51.208
Árfolyamváltozások hatása a külföldi pénznemben tartott készpénz egyenlegére		(1.494)	(45)
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök év végén		57.456	49.831

A 64-95. oldalakon közölt mellékletek a konszolidált éves beszámoló elválaszthatatlan részei.

1. ÁLTALÁNOS HÁTTÉR

I) JOGI HELYZET ÉS A TEVÉKENYSÉG JELLEGE

A Richter Gedeon Nyrt. (a „Társaság” vagy „Richter Gedeon Nyrt.”), mely a Vállalatcsoport Anyavállalata, a Magyar Köztársaságban bejegyzett, gyógyszeripari termékeket gyártó vállalkozás. A Társaságot 1923-ban alapították. Az Anyavállalat elődjét 1901-ben Richter Gedeon alapította egy gyógyszertár megvásárlásával. 1990-ben az állami tulajdonú Kőbányai Gyógyszerárugyár részvénytársasággá alakult és beleolvadt az Anyavállalatba. Székhelye: Budapest 1103 Gyömrői út 19-21. szám alatt található.

II) ÚJ ÉS MÓDOSÍTOTT SZABVÁNYOK ALKALMAZÁSA

A Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Értelmezési Bizottság és a Nemzetközi Számviteli Standard Testület négy standardja és értelmezése lépett hatályba a tárgyidőszakban, melyek alkalmazása nem okozott változást a Csoport számviteli politikájában:

I) IAS 39 (módosítás): Pénzügyi instrumentumok: Elszámolás és értékelés és IFRS 7: Pénzügyi eszközök átsorolása	Hatályos 2008. július 1-től
II) IFRIC 11: IFRS 2 – A csoport és visszavásárolt saját részvényekkel folytatott tranzakciók	Hatályos 2007. március 1-től
III) IFRIC 12: Koncessziós Szerződések	Hatályos 2008. január 1-től
IV) IFRIC 14 IAS 19 – A meghatározott juttatási programok korlátja, minimális finanszírozási követelmények és hatásuk	Hatályos 2008. január 1-től

A beszámoló elkészítés időpontjában a következő, még nem hatályos szabványok és értelmezések voltak kibocsátás alatt:

I) IAS 1 A pénzügyi beszámolók prezentációja (módosítás)	Hatályos 2009. január 1-től
II) IAS 23 Hitelfelvételi költségek módosítása	Hatályos 2009. január 1-től
III) IAS 27 (módosítás) Konszolidált és egyedi pénzügyi kimutatások	Hatályos 2009. január 1-től
IV) IAS 32 Pénzügyi instrumentumok kiegészítése	Hatályos 2009. január 1-től
V) IFRS 2 Részvény alapú kifizetések módosítása	Hatályos 2009. január 1-től
VI) IFRS 3 (átdolgozott) Üzleti kombinációk	Hatályos 2009. július 1-től
VII) IFRS 5 (módosítás) Eladási célú befektetett eszközök és megszűnt tevékenységek (és ennek következményeként módosítás az IFRS 1: Első alkalmazás standardban)	Hatályos 2009. július 1-től
VIII) IFRS 7 (módosítás) Pénzügyi Instrumentumok: Közzététel	Hatályos 2009. január 1-től
IX) IFRS 8 Működési szegmensek	Hatályos 2009. január 1-től
X) IFRIC 13 Vevői Hűségprogramok	Hatályos 2008. július 1-től
XI) IFRIC 15 Ingatlanberuházási szerződések	Hatályos 2009. január 1-től
XII) IFRIC 16 Külföldi érdekeltségekben lévő nettó befektetés fedezése	Hatályos 2008. október 1-től
XIII) IFRIC 17 Természetbeni osztalékfizetés a tulajdonosoknak	Hatályos 2009. július 1-től
XIV) IFRIC 18 Ügyfelektől kapott eszközátruházások	Hatályos 2009. január 1-től
XV) A Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok javításai	Hatályos 2009. január 1-től

III) A MÉRLEGKÉSZÍTÉS ALAPJA

A konszolidált éves beszámoló a bekerülési érték elve alapján készült. A bekerülési érték az 1990. november 1-jén meglévő eszközök tekintetében vagyoneértékeléssel, illetve a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolóképzési Szabványok (IFRS) alapján módosult. A konszolidált éves beszámoló magyar forintban (millió) került kimutatásra. A Tagvállalatok számviteli, pénzügyi és egyéb nyilvántartásainak vezetése a helyi hatályos törvények és számviteli előírások alapján történik. A Csoport tagjai a helyi beszámolási sztenderdek szerint összeállított beszámolókat az IFRS-nek való megfelelés érdekében módosítják.

Ez a beszámoló a Vállalatcsoport konszolidált pénzügyi helyzetét és tevékenységének, illetve pénzforgalmának eredményét, saját tőke változását mutatja be. A Csoport befektetéseinek ismertetését a beszámoló 13., 14. pontjai tartalmazzák.

A Vállalatcsoport 2002-től kezdve készít Nemzetközi Pénzügyi Beszámolóképzési Szabványok szerint konszolidált beszámolót. Az Anyavállalat ezen időszakot megelőzően is készített Nemzetközi Pénzügyi Beszámolóképzési Szabványok szerint összeállított, nem konszolidált pénzügyi beszámolót.

A vállalatvezetés döntése értelmében 2005. évtől kezdődően minden, az Anyavállalat által közvetlenül vagy közvetetten ellenőrzött leány-, közös vezetésű és társult vállalkozás a konszolidációba bevonásra került.

A konszolidált beszámolók az Európai Unió (EU) által elfogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolóképzési Szabványok szerint készültek.

2. LÉNYEGESEBB SZÁMVITELI ELVEK

A pénzügyi beszámoló összeállítása során alkalmazott legfontosabb számviteli elvek a következők:

I) A KONSZOLIDÁCIÓ ALAPJA

A konszolidált pénzügyi beszámolók az Anyavállalat és az Anyavállalat által közvetlenül, vagy közvetetten ellenőrzött vállalatok (leányvállalatok, közös vezetésű és társult vállalkozások) pénzügyi beszámolóit tartalmazzák. Az Anyavállalat abban az esetben rendelkezik ellenőrzési joggal, ha képes arra, hogy a befektetési célpontot jelentő társaság pénzügyi és működési politikájára, nyereségszerzési céllal, befolyást gyakoroljon.

Akvizíció esetén, a leányvállalat eszközei és kötelezettségei megszerzés kori piaci értéken kerülnek a konszolidált beszámolóba. A külső tulajdonosok részesedése – a leányvállalatok piaci értéken szereplő eszközeiből, kötelezettségeiből – a tulajdoni hányada alapján megillető résszel azonos.

Goodwill abban az esetben keletkezik, ha a leány-, közös vezetésű, vagy társult vállalkozásért fizetett ellenérték magasabb a megszerzett eszközök és kötelezettségek valós értéke közötti különbözetenél. A goodwill a konszolidált mérlegben külön soron kerül kimutatásra, mely után nem számolható értékcsökkenés az IFRS 3 értelmében. A goodwill értékét az Anyavállalat minden beszámolóképzési időszakban felülvizsgálja. Az adott pénztermelő egységre Diszkontált Cash Flow módszerrel történik a megtérülő érték számítása.

Amennyiben ez az érték alacsonyabb, mint az adott részesedés könyv szerinti értéke, akkor ezen cég bevonásakor keletkezett goodwill a két érték közötti különbséggel – értékvesztésként – csökkentésre kerül.

Leány-, közös vezetésű, társult vállalkozás értékesítésekor a még le nem írt goodwill értéke az értékesítés nyeresége vagy vesztesége soron kerül elszámolásra.

Amennyiben a megszerzett nettó eszközök (eszközök csökkentve a kötelezettségekkel és függő kötelezettségekkel) valós értéke magasabb, mint az akvizíció költsége, a különbözet a negatív goodwill, mely az eredménykimutatásban azonnal bevételként jelentkezik.

Az év folyamán megszerzett vagy értékesített vállalatok eredményét a megszerzés időpontjától, vagy az értékesítés időpontjáig tartalmazza a konszolidált beszámoló.

A Vállalatcsoport tagjai közötti minden jelentős tranzakció és egyenleg kiszűrésre kerül a konszolidáció során.

A konszolidált leányvállalatok nettó eszközeiben (kivéve goodwill) lévő kisebbségi részesedések a Csoport leányvállalatokban lévő befektetéseitől elkülönítve jelennek meg. A kisebbségi részesedések a részesedések eredeti üzleti kombináció időpontjában fennálló összegéből és a saját tőke üzleti kombináció óta bekövetkező változásainak a kisebbségi részesedésre eső részéből állnak. A kisebbségi részesedésen elszenvedett, a leányvállalat saját tőkéjéből a kisebbségi részesedésre eső részt meghaladó veszteséget a Csoport részesedéseivel szemben számolják el, kivéve, amennyiben a kisebbségi tulajdonosok kötelezhetőek és képesek arra, hogy további befektetést eszközöljenek a veszteségek fedezésére.

II) RÉSZESEDÉSEK KÖZÖS VEZETÉSŰ ÉS TÁRSULT VÁLLALKOZÁSOKBAN

A közös vezetés olyan szerződéses megállapodás, melyben a vállalatcsoport és a külső tag azt vállalja, hogy az adott társaság gazdasági tevékenységét közösen ellenőrzi.

A közös vezetésű vállalkozás olyan vállalat, melyben a tulajdonostársak az irányítási jogukat paritásos alapon, közösen gyakorolják. A vállalatcsoport a közös vezetésű vállalkozásokat részesedés arányosan vonja be a konszolidációba – a közös vezetésű vállalkozások eszközei, kötelezettségei, bevételei és ráfordításai a tulajdoni hányadnak megfelelően, soronként kerülnek bevonásra a konszolidált beszámolóba.

Társult vállalkozásnak nevezzük a Csoport azon vállalatait, melyben az anyavállalat közvetlenül, vagy leányvállalatán keresztül közvetlen jelentős befolyást képes gyakorolni az adott vállalkozás pénzügyi és működési kérdéseit illetően.

A társult vállalkozások eredményei, eszközei és kötelezettségei equity módszerrel kerülnek a pénzügyi beszámolóba. Ezen befektetések értékét az egyes vállalatok értékében elszámolt értékvesztés összegével csökkentjük.

III) DEVIZÁS TÉTELEK ÁTSZÁMÍTÁSA

A konszolidáció előkészítése során a Vállalatcsoport külföldi tagjainak eszközei - kivéve a saját tőke elemeit, melyek historikus árfolyamon - és kötelezettségei MKB Nyrt. mérlegfordulónapi közép árfolyamon kerültek forintosításra. A bevételek és ráfordítások éves átlagárfolyamon lettek forintra átszámítva. Az esetlegesen felmerülő, az átszámítás során keletkező árfolyam különbözete a saját tőke Átértékelései tartalék során kerülnek kimutatásra. Az átváltási különbözete elszámolása bevételként vagy ráfordításként, a vállalkozásban való részesedés megszűnésének időszakában történik.

A Csoport külföldi székhelyű, korábban hiperinflációs gazdaságban működő leányvállalatának (Gedeon Richter Romania S.A.) pénzügyi beszámolója, a forintra való átváltást megelőzően a hiperinflációs kalkuláció hatásának következtében a korábbi években átértékelésre került.

A megvásárolt külföldi vállalat valós piaci értéken történő szerepeltetése a vállalat egyedi beszámolójában, mint eszköz, illetve kötelezettség jelenik meg. Forintosítása fordulónapi/záró árfolyamon történik.

IV) ÁRBEVÉTEL

Az értékesítési tranzakciók árbevétele a szállítási szerződések kondícióinak megfelelő teljesítéskor jelenik meg.

Áruértékesítésből származó árbevétel az összes alábbi feltétel teljesülésekor kerül elszámolásra:

- a Csoport átruházta a vevőre az áru tulajdonlásával kapcsolatos jelentős kockázatokat és előnyöket;
- a Csoport nem rendelkezik a tulajdonosi státusszal általában összekapcsolt vezetői szintű részvétellel és nem gyakorol tényleges ellenőrzést az eladott áruk felett;
- az árbevétel összegét megbízhatóan fel lehet mérni;
- a vállalkozás előreláthatólag részesedni fog a tranzakcióval kapcsolatos gazdasági előnyökben; és
- a tranzakcióval kapcsolatban már felmerült vagy későbbiekben felmerülő költségeket megbízhatóan fel lehet mérni.

Jogdíjból származó árbevétel elszámolása időbeli elhatárolások alapján történik a vonatkozó szerződésnek megfelelően. Időalapú jogdíjak a lineáris módszerrel kerülnek elszámolásra a szerződés időtartama alatt. Termelésen, értékesítésen, és egyéb értékelésen alapuló jogdíj konstrukciók a vonatkozó megállapodások szerint kerülnek elszámolásra.

Az árbevétel nem tartalmazza az általános forgalmi adót. Valamennyi egyéb bevétel és ráfordítás az összemérés elve alapján a megfelelő időszakban kerül elszámolásra.

V) INGATLANOK, ÜZEMI BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉSEK

A Vállalatcsoport lineáris módszerrel eszközcsopontonként, az alábbi értékcsökkenési kulcsokat alkalmazza:

Megnevezés	ÉCS- kulcs
Telek	0
Épület, építmény, befektetési célú ingatlan	1-4,5%
Gépek, berendezések	5-33,33%
Járművek	10-20%
Irodai eszközök, bútorok	8-33,33%

Az értékcsökkenés elszámolása havonta történik. A konszolidált eredménykimutatásban az értékesítés költségei között kerül kimutatásra az elszámolt értékcsökkenés.

A beruházások után értékcsökkenés nem számolható. A karbantartás, javítás nem aktiválható ráfordítás.

Az Anyavállalat részvénytársasággá történő alakulásakor az ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések 1990. november 1-i határnappal átértékelésre kerültek. Az 1990. november 1-jén átértékelt eszközök az eredeti élettartamukból még hátralévő hasznos élettartamuk ideje alatt amortizálódnak. A Gedeon Richter Romania S.A., a Dita Import Export S.R.L. és a Gedeon Richter Farmacia S.A. kivételével a bevont vállalatok ingatlanjai, üzemi berendezései és felszerelései nem kerültek átértékelésre.

Az ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések értékesítéséből keletkező eredmény (nettó bevétel és a könyv szerinti érték különbsége) része az üzleti tevékenység eredményének.

VI) IMMATERIÁLIS JAVAK

A védjegyek, licenzek, iparjogvédelem alá eső javak és szoftverek akkor és csak akkor mutatandók ki, ha valószínű, hogy az eszköznek tulajdonítható jövőbeni gazdasági hasznok be fognak folyni a gazdálkodóhoz és az eszköz bekerülési értéke megbízhatóan mérhető. Aktivált beszerzési költségeik elszámolása lineáris módszerrel a becsült hasznos élettartamuk alatt a következő leírási kulcsokkal történik:

Megnevezés	ÉCS-kulcs
Vagyoni értékű jogok (csak ingatlanhoz kapcsolódó)	5%
Egyéb vagyoni értékű jog (licenz)	20-50%
Szellemi termékek, szoftverek	20-50%

A konszolidált eredménykimutatásban az értékesítés költségei között kerül kimutatásra az elszámolt értékcsökkenés.

VII) BEFEKTETÉSI CÉLÚ INGATLANOK

A befektetési célú ingatlanokat a Richter Csoport Számviteli Politikája értelmében bekerülési érték modellel értékeli. Fordulónapon a valós piaci érték meghatározása diszkontált cash flow módszerrel történik.

VIII) ÉRTÉKVESZTÉS

A Tagvállalatok minden mérlegkészítéskor vizsgálják, hogy bármely eszköz esetében történt-e értékvesztésre utaló változás. Amennyiben ilyen változás fennáll, az eszköz várható megtérülési értékét meg kell becsülni. Értékvesztést kell elszámolni az eredmény terhére, ha az eszköz várható megtérülési értéke alacsonyabb, mint a könyv szerinti értéke.

IX) KUTATÁS-FEJLESZTÉS

A kutatás-fejlesztés költségei a felmerülés évében az eredmény terhére kerülnek elszámolásra.

X) BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

A befektetett pénzügyi eszközök között kerülnek kimutatásra az equity módszerrel bevont vállalatok, az egyéb részesedések, valamint a tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok.

A konszolidálásba be nem vont részesedések, azon egyéb társaságok, ahol az Anyavállalatnak nincsen meghatározó, vagy jelentős befolyásoló hatása.

A befektetett pénzügyi eszközök, amelyeket az IFRS 5-nek megfelelően nem értékesítési céllal tart a Csoport, bekerülési értéken szerepelnek a beszámolóiban.

A tőkebefektetések értékesítésénél jelentkező árfolyamnyereség, illetve veszteség az egyes tőkebefektetések egyedi, könyv szerinti értéke alapján kerül meghatározásra.

XI) ADOTT KÖLCSÖNÖK

A tartósan adott kölcsönök között kimutatott dolgozói kölcsönök értéke valós piaci értéken kerül bemutatásra, a mérleg fordulónapján fennálló követelések lejáratú idő szerint diszkontált értékeivel.

XII) KÉSZLETEK

A készletek nyilvántartása bekerülési értéken vagy a nettó realizálható értéken történik attól függően, melyik az alacsonyabb. A készletértéket a FIFO (first-in, first-out) módszerrel kell meghatározni. A saját termelésű készletek önköltsége tartalmazza a közvetlen anyagköltséget, bérköltséget és járulékait; a termelő gépek értékcsökkenését, karbantartását; valamint az üzemeltetési költségeit.

XIII) KÖVETELÉSEK

A követelések a becsült veszteségekre képzett megfelelő mértékű értékvesztéssel csökkentett nominális értéken szerepelnek a kimutatásokban. Az év végén fennálló kinnlevőségek teljes körű felülvizsgálata alapján becslés készült a kétes követelésekre vonatkozóan.

XIV) ÉRTÉKPAPÍROK

Az értékpapír-befektetések a beszámoló időpontjában érvényes valós piaci értéken szerepelnek, a mérleg fordulónapján érvényes nyilvánosan jegyzett árfolyamnak megfelelően. Értékelés szempontjából az értékesíthető kategóriába sorolhatók, így a valós értékben történő változást a saját tőkében kell elszámolni.

XV) SZÁLLÍTÓK

A szállítók könyv szerinti értéken kerülnek bemutatásra.

XVI) SZÁRMAZÉKOS PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

A származékos pénzügyi instrumentumok a beszámoló időpontjában érvényes valós piaci értéken kerülnek átértékelésre.

A fedezeti ügyleteken kívüli származékos pénzügyi instrumentumok valós piaci értékében bekövetkezett változását az eredménykimutatás tartalmazza.

XVII) CASH FLOW KIMUTATÁS

A cash flow kimutatás elkészítéséhez a készpénz és pénz egyenértékű eszközök a következő elemekből állnak: készpénz, bankbetétek, pénzpiaci eszközökben tartott befektetések amennyiben a lejárat idejük a beszerzésétől számított három hónapon belül van, mínusz folyószámlahitelek.

XVIII) CÉLTARTALÉKOK

A céltartalék képzés akkor elfogadott, ha a Csoportnak meglévő jogi vagy várható kötelezettsége van múltbeli eseményekből eredően és valószínűsíthető egy gazdasági előnyökben megtestesülő erőforrás kiáramlás a kötelezettség kiegyenlítésére, valamint megbízható becslés készíthető a kötelezettség összegéről.

A Vállalatcsoport múltbeli működésével kapcsolatban, valamint ingatlanvásárlás révén környezetvédelmi kötelezettségek merülhetnek fel, elsősorban a talaj- és talajvíztisztítással kapcsolatos költségek tekintetében.

Céltartalék képezhető, ha a kármentesítési feladatok elvégzését jogerős határozat írja elő, valamint, ha a helyreállítási munkálatok költségei valószínűsíthetők és a költségek ésszerű határértékek között megbecsülhetők.

XIX) TÁRSASÁGI ADÓ

A társasági adó mértéke a társasági és osztalékadóról szóló törvény alapján meghatározott adófizetési kötelezettségen alapul, amely a halasztott adóval módosul.

A kötelezettség módszert alkalmazva halasztott adó képződik átmeneti eltérések esetén, amely az eszközök és források adóalapja és a pénzügyi beszámoló készítéséhez felhasznált könyv szerinti értéke között felmerül. A jelenleg hatályos adókulcsok alkalmazhatók a halasztott társasági adó megállapításához.

Halasztott adó csak olyan mértékben kerül elszámolásra, amennyiben az a jövőben esetlegesen igénybe vehető adómegettakarítást eredményez.

XX) SZEGMENSINFORMÁCIÓK

Vezetési szempontból a Csoport két fő szegmensre osztható: Gyógyszergyártás- és értékesítés, valamint Gyógyszer nagy- és kiskereskedelem. Ezen szegmensek alapján kerülnek bemutatásra az elsődleges szegmensinformációk.

Másodlagos szegmensként a földrajzi szegmentálást alkalmazza a Richter Csoport az alábbiak szerint:

1. Magyarország/Belföld
2. FÁK
3. EU
4. USA
5. Egyéb országok

XXI) IAS 19

A Standardnak megfelelően a meghatározott juttatási kötelmek számításakor a Kivetített Jóváírási Egység Módszerét alkalmaztuk, mely szerint a várható juttatások összegét az esedékességi időpontig hátralévő időszakban minden évre azonos összegben (lineáris módon) kell elszámolni, majd az esedékességeket jelenértéken – az aktuáriusi becsléseknek megfelelő diszkontlábbal – kell értékelni.

XXII) HITELFELVÉTELI KÖLTSÉGEK

Amennyiben a hitelfelvételi költségek közvetlenül egy minősített eszköz beszerzésének, megépítésének vagy előállításának tulajdoníthatók, amely eszköz esetében jelentős idő szükséges addig, amíg az eszköz a tervezett célnak megfelelően használható vagy értékesíthető, a hitelfelvételi költségek hozzáadódnak az adott eszköz költségéhez az eszköz tervezett használatának vagy értékesítésének időpontjáig.

Minden egyéb hitelfelvételi költség az eredménnyel szemben kerül elszámolásra abban az időszakban, amikor felmerül.

XXIII) LÍZINGEK

A lízing pénzügyi lízingnek minősül, amikor a lízingfeltételek jelentős mértékben a bérlőre hárítják a tulajdonlással járó valamennyi kockázatot és előnyt. Minden ettől eltérő lízingügylet operatív lízingnek tekintendő.

A pénzügyi lízing keretében lízingbe adott eszközök kezdetben mint a Csoport eszközei kerülnek elszámolásra a valós értékükön a lízingügylet kezdetekor, illetve, amennyiben ez alacsonyabb, akkor a minimális lízingdíjak jelenértékén. A lízingbe adó vonatkozó köteleessége pénzügyi lízing kötelezettségként jelenik meg az egyenlegben.

A lízingdíjak a finanszírozási költségek és a lízing kötelezettség csökkenése között arányosan kerülnek felosztásra annak érdekében, hogy egyenletes kamatláb alakuljon ki a kötelezettség fennmaradó egyenlegére. A finanszírozási költségeket közvetlenül az eredményre terheljük, kivéve, ha közvetlenül a minősített eszközöknek tulajdoníthatók, amely esetben a Csoport hitelfelvételi költségekkel kapcsolatos általános szabályzata szerint kerülnek aktiválásra. Független bérleti díjak költségként kerülnek elszámolásra abban az időszakban, amikor felmerülnek.

Operatív lízingdíjak költségként kerülnek elszámolásra a lineáris módszerrel a lízing futamideje alatt, kivéve, ha egyéb elszámolási elv jobban mutatja be azt az időszámítást, amelyben a lízingből származó gazdasági előnyök érvényesülnek. Operatív lízing keretében felmerülő független bérleti díjak költségként kerülnek elszámolásra abban az időszakban, amikor felmerülnek.

XXIV) PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

A pénzügyi eszközöket az alábbi kategóriákba lehet besorolni: „az eredménnyel szemben valós értéken elszámolt” pénzügyi eszközök, „lejáratig tartandó befektetések”, „értékesíthető” pénzügyi eszközök és „hitelek és követelések”. A besorolás a pénzügyi eszközök jellegétől és céljától függ, és azt az első elszámoláskor kell végrehajtani.

Egy pénzügyi eszközt akkor lehet az eredménnyel szemben valós értéken elszámolni, ha az eszközt kereskedési célúként vagy az eredménnyel szemben valós értéken elszámolt eszközként tartják nyilván. Az eredménnyel szemben valós értéken elszámolt pénzügyi eszközök valós értéken kerülnek kimutatásra, és minden ebből eredő nyereség vagy veszteség az eredménnyel szemben kerül elszámolásra. Az eredménnyel szemben elszámolt nettó nyereség vagy veszteség tartalmaz a pénzügyi eszközzel kapcsolatban kapott minden osztalékot vagy kamatot is.

A lejáratig tartandó befektetések olyan fix vagy meghatározható kifizetésekkel és fix lejáratral bíró váltók és kötvények, melyeket a Csoport határozottan szándékozik és képes a lejáratig megtartani. A lejáratig tartandó befektetéseket amortizált bekerülési értéken tartják nyilván a tényleges kamat módszer felhasználásával, és értékvesztést valamint bevételt számolnak el a tényleges hozam alapján.

Az értékesíthető kategóriába sorolt pénzügyi eszközök valós érték változásaiból eredő nyereségeket és veszteségeket közvetlenül a saját tőkével szemben számolják el, a befektetés-átértékelési tartalékban, az értékvesztés, a tényleges kamat módszer segítségével kiszámolt kamatok és a pénzeszközökön elért árfolyamnyereség és -veszteség kivételével, amelyek közvetlenül az eredménnyel szemben kerülnek elszámolásra. Amennyiben a Csoport a befektetést értékesíti vagy leírja, a korábban a befektetések átértékelési tartalékában elszámolt halmozott nyereséget vagy veszteséget a Csoport átvezeti a tárgyidőszaki eredménybe.

A Csoport egy adott pénzügyi eszközt csak akkor vezet ki a könyveiből, ha az eszközből származó pénzáramokra vonatkozó szerződéses jogok elévülnek, illetve ha a Csoport a pénzügyi eszközt, valamint az eszköz birtoklásából eredő lényegében összes kockázatot és hasznot egy másik vállalkozásra ruházza át. Ha a Csoport a birtoklásból eredő lényegében összes kockázatot és hasznot nem ruházza át, de nem is tartja meg, és továbbra is a Csoport kezeli az átadott eszközt, akkor a Csoport az eszköz kapcsán elszámolja egyrészt a megtartott részesedést, másrészt elszámol egy kapcsolódó kötelezettséget az esetlegesen fizetendő összegekre. Ha Csoport egy átadott pénzügyi eszköz birtoklásából eredő lényegében összes kockázatot és hasznot megtartja, akkor a Csoport továbbra is elszámolja az adott pénzügyi eszközt, a kapott bevételre pedig egy fedezettel biztosított hitelt számol el.

XXV) PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK

A pénzügyi kötelezettségek vagy „az eredménnyel szemben valós értéken elszámolt”, vagy „egyéb pénzügyi kötelezettségként” sorolhatók be.

Egy pénzügyi kötelezettséget akkor lehet az eredménnyel szemben valós értéken elszámolni, ha a kötelezettséget kereskedési célúként vagy az eredménnyel szemben valós értéken elszámolt eszközként tartják nyilván.

Az eredménnyel szemben valós értéken elszámolt pénzügyi kötelezettségek valós értéken kerülnek kimutatásra, és minden ebből eredő nyereség vagy veszteség az eredménnyel szemben kerül elszámolásra. Az eredménnyel szemben elszámolt nettó nyereség vagy veszteség tartalmaz a pénzügyi kötelezettséggel kapcsolatban fizetett minden kamatot is.

Az egyéb pénzügyi kötelezettségek, ideértve a felvett hiteleket is, első alkalommal valós értéken kerülnek értékelésre, tranzakciós költségek nélkül. Az egyéb pénzügyi kötelezettségeket a továbbiakban amortizált bekerülési értéken értékelik a tényleges kamat módszer felhasználásával, ahol a kamatráfordítás a tényleges hozam alapján kerül elszámolásra.

A Csoport akkor és csak akkor vezet ki egy adott pénzügyi kötelezettséget a könyveiből, ha a kötelezettség teljesítésre kerül, azt elengedik vagy lejár.

XXVI) PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓK ELFOGADÁSA

Jelen konszolidált pénzügyi beszámolót az Igazgatóság elfogadta és jóváhagyta.

3. BIZONYTALANSÁGI TÉNYEZŐK ÉS A SZÁMVITELI BECSLÉSEK MÓDSZERTANA

A Kiegészítő Melléklet 2. pontjában ismertetett Számviteli Politika alkalmazásakor becsléseket és feltételezéseket szükséges alkalmazni egyes eszközök és kötelezettségek adott időpontra vonatkozó értékének meghatározásakor, melyek más forrásból egyértelműen nem meghatározhatók. A becslési folyamat a legutolsó rendelkezésre álló információon alapuló döntéseket és releváns tényezőket tartalmazza. A tényadatok a becslésektől eltérhetnek.

A becslések folyamatosan aktualizálásra kerülnek. A számviteli becslésben bekövetkező változás hatása a változás időszakában veendő figyelembe, ha a változás csak az adott időszakot érinti, a változás időszakában és a jövőbeni időszakokban, ha a változás mindezeket érinti.

4. SZEGMENSINFORMÁCIÓK

I) ÜZLETI SZEGMENSEK

	Gyógyszergyártás - értékesítés		Gyógyszer nagy-, kiskereskedelem		Szegmensek közötti kiszűrés		Összesen	
	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007
Harmadik féltől származó bevétel	197.961	188.353	38.557	35.723	-	-	236.518	224.076
Más szegmensbe tartozó vevőtől származó bevétel	3.741	3.139	2	1	(3.743)	(3.140)	-	-
Összes árbevétel	201.702	191.492	38.559	35.724	(3.743)	(3.140)	236.518	224.076
Üzleti tevékenység eredménye	36.657	37.617	(2.495)	(1.330)	(6)	(4)	34.156	36.283
Eszközök összesen	365.334	335.859	41.080	28.143	(22.281)	(16.039)	384.133	347.963
Kötelezettségek	23.610	24.081	43.513	25.536	(22.276)	(16.035)	44.847	33.582
Beruházási ráfordítások	19.245	22.434	2.765	763	-	-	22.010	23.197
Értékcsökkenés	20.094	19.947	489	266	-	-	20.583	20.213
Részesedés a társult vállalatok eredményéből	-	4	903	731	-	-	903	735
Részesedések társult vállalatokban	6.280	6.167	253	(135)	-	-	6.533	6.032

II) FÖLDRAJZI SZEGMENSEK

2008	Magyarország	FÁK	EU	USA	Egyéb országok	Összesen
	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
Összes árbevétel	30.568	73.577	97.701	22.430	12.242	236.518
Eszközök összesen	279.575	18.166	27.030	3.458	55.904	384.133
Beruházási ráfordítások	16.783	1.518	821	2	2.886	22.010
2007	Magyarország	FÁK	EU	USA	Egyéb országok	Összesen
	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
Összes árbevétel	47.496	69.664	76.014	19.489	11.413	224.076
Eszközök összesen	259.573	14.083	27.638	4.115	42.554	347.963
Beruházási ráfordítások	18.045	1.204	737	0	3.211	23.197

5. AZ ÜZLETI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE

Az üzleti tevékenység eredményét befolyásoló tételek:

	2008	2007
	MFt	MFt
Összes árbevétel	236.518	224.076
Saját termelésű készletek állományváltozása, saját teljesítmények, ELÁBÉ	(34.964)	(34.991)
Anyagjellegű ráfordítások	(83.741)	(75.932)
Személyi jellegű ráfordítások	(55.421)	(49.514)
Értékcsökkenés	(20.583)	(20.213)
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(7.653)	(7.143)
Üzleti tevékenység eredménye	34.156	36.283

6. LÉTSZÁMADATOK

	2008	2007
Éves átlagos állományi létszám	10.382	9.326

A konszolidációs kör bővítése kapcsán az új cégek konszolidációba való bevonása 689 fővel emelte a tárgyévben foglalkoztatottak éves átlagos létszámát.

7. PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE

A pénzügyi műveletek eredményének összetevői az alábbi táblázatban kerülnek részletezésre:

	2008	2007
	MFt	MFt
Kamatbevételek és ráfordítások	3.152	2.797
Osztalékbevételek	78	70
Határidős deviza ügyletek realizált pénzügyi eredménye	232	429
Határidős deviza ügyletek fordulónapi értékelésének nem realizált eredménye	1.239	-
Befektetések értékesítésének eredménye	469	76
Követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége/-vesztesége	1.562	(2.454)
Devizakölcsönök év végi átértékelése	(57)	(1.202)
Vevő-, szállítóállomány év végi átértékelése	202	(659)
Egyéb pénzügyi tételek	1.517	(295)
Összesen	8.394	(1.238)

A 2008. évi nem realizált pénzügyi eredményt nagymértékben befolyásolta a 2008. december 31-i 188,47 \$/Ft-os és 264,5 €/Ft-os árfolyamon történt átértékelések nyeresége, amely 1,6 Mrd Ft-os pénzügyi eredményjavulást okozott a 2008. év folyamán, míg ugyanezen tételek értéke 2007-ben 1,5 Mrd Ft veszteség volt.

Az Anyavállalat 2000. januárjától folyamatosan határidős ügyleteket köt az árfolyam ingadozásból származó kockázatok kivédésére, 2008. december 31-én 2009-re vonatkozó nyitott határidős ügyletünk van, ugyanis kötöttünk határidős ügyleteket a \$/Ft és €/Ft árfolyam kockázat csökkentésére a 2009. december 31-ig terjedő időszakra. A megkötött szerződések a várható nettó devizabevételek közel egyharmadát fedezik €/Ft, \$/Ft illetve €/Ft opciókkal.

A vezetőség folyamatosan figyelemmel kíséri az árfolyam-alakulásokat és ennek megfelelően dönt további ügyletek kötéséről.

8. TÁRSASÁGI ADÓ

2004. január 1-jétől a Richter a megvalósított beruházási programjának és létszámnövelésének eredményeképpen 100 százalékos társasági adókedvezményre jogosult, amelyet várhatóan 2011-ig vehet igénybe.

2006. szeptember 1-től az államháztartás egyensúlyát javító különadóra, ún. „szolidaritási adóra” vonatkozó új, 2006. júliusában elfogadott és kihirdetett törvény szerint a Richtert is terheli az adózás előtti eredménye után 4 %-os különadó. 2006. negyedik negyedévében ezt a törvényt úgy módosították, hogy az innováció ösztönzése érdekében a különadó alapja csökkenthető a K+F közvetlen költségeivel, 2008 évben 1.378 MFt-os különadó fizetési kötelezettség terhelt a Csoportot, 2007-ben ez a tétel 1.030 MFt volt.

	2008	2007
	MFt	MFt
Belföld	(39)	(29)
Külföld	(566)	(477)
Különadó	(1.378)	(1.030)
Folyó adófizetési kötelezettség	(1.983)	(1.536)
Halasztott adó (17)	107	(273)
Társasági adó	(1.876)	(1.809)

A 2008-as üzleti évben a folyó fizetési kötelezettségek alapján kalkulált átlagos adókulcs 4,6%, míg a halasztott adóval együttesen számított érték 4,3% (2007-ben ezek az értékek rendre 4,3%, valamint 5,1% voltak).

9. EGY RÉSZVÉNYRE JUTÓ KONSZOLIDÁLT EREDMÉNY

Az alap részvényenkénti nyereség számításakor a részvényeseknek kiosztható adózás utáni eredményt kell figyelembe venni, valamint a kibocsátott törzsrészesvények éves átlagos számát, amely nem tartalmazza a saját részvényeket.

EPS (ALAP)

	2008	2007
Konszolidált mérleg szerinti eredmény (MFt)	41.410	33.336
Kibocsátott törzsrészesvények súlyozott átlagos száma (ezer db)	18.591	18.606
Egy részvényre jutó eredmény (alap) (Ft)	2.227	1.792

A hígított részvényenkénti eredmény számításánál a forgalomban lévő törzsrészesvények átlagos számát módosítani kell a jövőben potenciálisan kiadásra kerülő törzsrészesvények számával. A Richter Gedeon Nyrt.-nek a törzsrészesvénye tartozik ebbe a kategóriába, melyekből az Anyavállalat vezetői és alkalmazottai kapnak juttatást.

EPS (HÍGÍTOTT)

	2008	2007
Konszolidált mérleg szerinti eredmény (MFt)	41.410	33.336
A részvények súlyozott átlagos mennyisége a hígított részvényenkénti eredmény megállapításához (ezer db)	18.637	18.637
Egy részvényre jutó eredmény (hígított) (Ft)	2.222	1.789

10. PÉNZÜGYI INSTRUMENTUMOK

I.) ÁRFOLYAMÉRZÉKENYSÉG-VIZSGÁLAT

TÉNYKÖLTSÉGEK DEVIZAÉRZÉKENYSÉGE

A Csoport tevékenységét számtalan régióban, különböző devizájú országokban folytatja. A legjellemzőbb tranzakciós devizák köre azonban az USD-re és az EUR-ra szűkíthető. Árfolyamkitettségenket ezen két deviza változásainak számszerűsítésével végeztük.

Az anyavállalati, és a három nagy, a konszolidációban meghatározó jelentőségű leányvállalatunk (GZF Polfa, RG Romania, RG RUS) devizaérzékeny tételei jelentik az érzékenységvizsgálat alapját. A többi vállalat tételeit forintos, devizára nem érzékeny összegnek vettük. Az így keletkezett konszolidált eredménykimutatás devizás tételeinél különböző árfolyamváltozásokat feltételeztünk, így vizsgálva az esetleges árfolyammozgásokból adódó kockázat konszolidált eredményre gyakorolt hatását.

Tekintettel a Magyarországon 2008. év végén kialakult árfolyamkörnyezetre az árfolyamokat ennek megfelelően felfelé térítettük el a 2008. évi átlagos árfolyamoktól, amely a Csoport eredményére minden esetben pozitívan hat.

	Árfolyamok			Hatás az üzleti eredményre
	€/Ft	\$/Ft	€/ \$	M Ft
123,4%	310,0			
		215,0	1,44	19.947
		230,0	1,35	22.323
		240,0	1,29	23.907
119,4%	300,0			
		215,0	1,40	17.732
		230,0	1,30	20.108
		240,0	1,25	21.692
111,4%	280,0			
		215,0	1,30	13.302
		230,0	1,22	15.678
		240,0	1,17	17.262
100,0%	251,2			
		171,3	1,47	0

A Richter Csoport számára a 2008. évi tény átlagárfolyamaihoz viszonyítva az érzékenység vizsgálatnál figyelembe vett árfolyam kombinációk közül a legnagyobb eredményeltérést a gyenge forint esete (euróhoz viszonyítva 310 Ft) az erős dollárral szemben (euróhoz viszonyítva 1,29) okozza, 23.907 MFt-nyi növekedést gyakorolva az üzleti eredményre. Legkisebb eredménynövekedést (ami 13.302 MFt) a 280 €/Ft és a 215 \$/Ft árfolyam kombináció eredményezi.

A fenti számítások értelmezésekor azonban figyelembe kell venni azt, hogy a Csoport árbevételének 62 %-a olyan közép-európai és FÁK piacokról származik, amelyeken ugyan EUR és USD a tranzakciós deviza, de a partnereink a tovább értékesítést már a helyi devizákban végzik, amely devizák a Ft-hoz hasonlóan szintén jelentősen leértékelődtek a globális pénzügyi válság időszakában. A Csoport a régiós partnereinél jelentkező deviza leértékelődést az üzletmenet fenntartása érdekében kénytelen kompenzálni, amely kompenzációk viszont a forintgyengülés számított eredmény növekedési hatásának jelentős részét kiolthatják.

MÉRLEGTÉTELEK ÁRFOLYAMÉRZÉKENYSÉGE

Érzékenység-vizsgálatunk a 3. feles követelésekre, kötelezettségekre, valamint a devizabetétekre vonatkozik, tekintve, hogy a belső körös tételek a konszolidáció során kiszűrésre kerülnek a beszámoló sorairól.

Módszertanunk a tényköltségek érzékenységvizsgálatához hasonlóan az Anyavállalat és a 3 meghatározó leányvállalat adataira épült, s az ott alkalmazottaknak tükrében itt is különböző fordulónapi árfolyamváltozásokat feltételeztünk.

	Árfolyamok			Hatás az üzleti eredményre
	€/Ft	\$/Ft	€/S	MFt
123,4%	326,4			
		236,6	1,38	12.322
		253,2	1,29	13.480
		263,9	1,24	14.226
119,4%	315,8			
		236,6	1,33	10.787
		253,2	1,25	11.945
		263,9	1,20	12.691
111,4%	294,7			
		236,6	1,25	7.731
		253,2	1,16	8.889
		263,9	1,12	9.636
100,0%	264,5			
		188,5	1,40	0

A devizás mérlegtételek esetében, hasonlóan a tényköltségek devizaérzékenységéhez, a legkevesebb eredménynövekedést az erős forint gyenge dollár kombináció okozta volna, 7.731 MFt-tal javítva a konszolidált pénzügyi eredményt.

II.) HITELEZÉSI KOCKÁZAT

Az Anyavállalat számos országban áll kapcsolatban számára kiemelten fontos vevőkkel. A Richter Gedeon Nyrt. legjelentősebb vevői meghatározó importőr disztribútorok saját országukban, ezért a menedzsment folyamatos, szoros kapcsolatot tart fenn velük. A kétes kinnlevőségekre képzett értékvesztés – mely, az Anyavállalat vezetősége által kerül meghatározásra a korábbi tapasztalatok és a fennálló gazdasági környezet jellemzői alapján -, valamint az alábbi biztosítékok szolgálnak a hitelezési kockázat csökkentésére.

Régiók	Vevők	Fedezet módja		
	2008. December 31.	Hitelbiztosítás	Bankgarancia	Akkreditív
	MFt	MFt	MFt	MFt
FÁK	10.844	9.188	1.501	155
EU	263	-	263	-
USA	-	-	-	-
Egyéb	364	-	155	209
Összesen	11.471	9.188	1.919	364

A likvid pénzeszközök és a határidős pénzügyi instrumentumok követelés kockázata korlátozott, mert az Anyavállalat partnerei magas fizetőképességgel bíró, nemzetközi hitelminősítő intézetek által kedvezően besorolt hitelintézetek.

Mivel a kockázati kitértés a Richter számos partnere és vásárlója között oszlik meg, ezért nincs jelentős követelés kockázat koncentráció.

11. INGATLANOK, ÜZEMI BERENDEZÉSEK, FELSZERELÉSEK ÉS IMMATERIÁLIS JAVAK

	Ingatlanok	Gépek, berendezések	Immateriális javak	Befejezetlen beruházás	Összesen
	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
BRUTTÓ ÉRTÉK					
2007. december 31-én	95.838	154.269	13.112	8.713	271.932
Átszámítási különbözet	(2.874)	(4.661)	(392)	(397)	(8.324)
Új vállalatok bevonása miatti bruttó érték növekmény	2.269	504	78	38	2.889
Üzembe helyezés	7.156	11.202	3.285	(21.643)	-
Egyéb növekedés	3	88	1.520	22.010	23.621
Csökkenés és egyéb átsorolás	(757)	(3.259)	(1.179)	(107)	(5.302)
Értékesítésre tartott eszközzé minősített eszköz	(1.417)	(875)	(235)	(2)	(2.529)
2008. december 31-én	100.218	157.268	16.189	8.612	282.287
HALMOZOTT ÉRTÉKCSÖKKENÉS					
2007. december 31-én	17.935	96.022	5.365	-	119.322
Átszámítási különbözet	(1.672)	(4.122)	(47)	-	(5.841)
Új vállalatok bevonása miatti értékcsökkenés növekmény	514	315	68	-	897
Tárgyévi értékcsökkenés	2.769	16.651	1.150	-	20.570
Árfolyam differencia	(57)	(176)	(14)	-	(247)
Csökkenés, átsorolás	(205)	(2.837)	(21)	-	(3.063)
Értékesítésre tartott eszközzé minősített eszköz	(361)	(613)	(133)	-	(1.107)
2008. december 31-én	18.923	105.240	6.368	-	130.531
NETTÓ KÖNYV SZERINTI ÉRTÉK					
2007. december 31-én	77.903	58.247	7.747	8.713	152.610
2008. december 31-én	81.295	52.028	9.821	8.612	151.756

Az ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések jelzálog- és tehermentesek. Az ingatlanok nem tartalmazzák a befektetési célú ingatlanok adatait.

12. BEFEKTETÉSI CÉLÚ INGATLANOK

Befektetési célú ingatlanként az EGIS Nyrt.-vel 50-50%-ben közösen tulajdonolt Medimpex Irodaház Kft. tulajdonában álló budapesti ingatlan került kimutatásra.

A befektetési célú ingatlanokat a Richter Csoport Számviteli Politikája értelmében bekerülési érték modellel értékeli.

A befektetési célú ingatlan könyv szerinti értékének levezetése:

	Befektetési célú ingatlanok
	MFt
BRUTTÓ ÉRTÉK	
2007. december 31-én	877
Üzembe helyezés	17
2008. december 31-én	894
HALMOZOTT ÉRTÉKCSÖKKENÉS	
2007. december 31-én	115
Tárgyévi értékcsökkenés	13
2008. december 31-én	128
NETTÓ KÖNYV SZERINTI ÉRTÉK	
2007. december 31-én	762
2008. december 31-én	766

A befektetési célú ingatlan valós piaci értékét a menedzsment diszkontált cash flow módszerrel határozza meg. A Társaságra jutó értéke 1.012 MFt. Az ingatlan bérbeadásából származó bevétel és a működtetésével kapcsolatos költség a következő:

	2008
	MFt
Bérbeadásból származó bevétel	167
Működési költség	44
Nettó egyenleg	123

13. LEÁNYVÁLLALATOK

2008. december 31-én a Vállalatcsoport leányvállalatainak kiemelt adatai a következők:

Név	Cégbejegyzés helye	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %	Tevékenység
ZAO Gedeon Richter - RUS	Oroszország	100,00	100,00	Gyógyszeripari gyártás
Gedeon Richter Romania S. A.	Románia	99,45	99,45	Gyógyszeripari gyártás
GZF Polfa Sp. z o.o.	Lengyelország	99,85	99,85	Gyógyszeripari gyártás
Richter Themis Ltd.	India	51,00	51,00	Gyógyszeripari gyártás
Gedeon Richter Pharma GmbH	Németország	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Gedeon Richter USA Inc.	USA	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Medimpex France S.A.R.L.	Franciaország	99,99	99,99	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
RG Befektetéskezelő Kft.	Magyarország	100,00	100,00	Pénzügyi-számviteli és controllingtevékenység
Gedeon Richter UA V.A.T.	Ukrajna	98,10	98,10	Gyógyszeripari gyártás
Biowet Drwalew S.A.	Lengyelország	99,50	99,50	Állatgyógyászati termékek gyártása
Gedeon Richter UK Ltd.	Nagy-Britannia	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Gedeon Richter Iberica S.A.	Spanyolország	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Medimpex Hong-Kong Ltd.	Hong-Kong	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Nedermed B.V.	Hollandia	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Medimpex Japan Co. Ltd.	Japán	90,90	90,90	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Medimpex Jamaica Ltd.	Jamaika	60,00	60,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Medimpex West Indies Ltd.	Jamaika	60,00	60,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Humanco Kft.	Magyarország	100,00	100,00	Szociális, jóléti szolgáltatás
Pesti Sas Holding Kft.	Magyarország	100,00	100,00	Vagyonkezelés
Richter Szolgáltató Kft.	Magyarország	100,00	100,00	Étkeztetés
Reflex Kft.	Magyarország	100,00	100,00	Szállítmányozás, fuvarozás
Cito-Trans Kft.	Magyarország	100,00	100,00	Gépjármű kölcsönzés
Chemitechnik Pharma Kft.	Magyarország	66,67	66,67	Mérnöki szolgáltatás
GYEL Kft.	Magyarország	66,00	66,00	Minőségellenőrzési szolgáltatás
Armedica Trading S.R.L.	Románia	99,45	99,45	Vagyonkezelés
Dita Import Export S.R.L.	Románia	99,44	99,44	Gyógyszeripari nagykereskedelem
Gedeon Richter Farmacia S.A.	Románia	99,25	99,25	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Magnolia S.R.L.	Románia	99,26	99,26	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Pharma Plus S.R.L.	Románia	94,28	94,28	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Gedeon Richter France S.A.R.L.	Franciaország	99,66	99,66	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Gedeon Richter-Retea Farmaceutica S.R.L.	Moldávia	51,00	51,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
RG Helm BioLogic Co. & KG.	Németország	70,00	70,00	Biotechnológiai gyártás és fejlesztés
RG Helm BioLogic Management GmbH	Németország	70,00	70,00	Vagyonkezelés

Konszolidációba újonnan bevont vállalatok					
Név	Megszerzés időpontja	Cégbejegyzés helye	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %	Tevékenység
Gedeon Richter Aptyeka sp.O.O.O	2008. 01. hó	Örményország	51,00	51,00	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Pharmafarm S.A.	2008. 01. hó	Románia	95,68	95,68	Gyógyszeripari nagykereskedelem
Pharmanet S.R.L.	2008. 01. hó	Románia	95,68	95,68	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Gedeon Richter Ukrfarm O.O.O	2008. 01. hó	Ukrajna	100,00	100,00	Gyógyszeripari termékek nagy- és kiskereskedelme

14. KÖZÖS VEZETÉSŰ VÁLLALKOZÁSOK

A Csoport a következő közös vezetésű vállalkozásokban rendelkezik részesedéssel:

Név	Cégbejegyzés helye	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %	Tevékenység
Medimpex UK Ltd.	Nagy-Britannia	50,00	50,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Medimpex Irodaház Kft.	Magyarország	50,00	50,00	Ingatlan bérbeadás
Pesti Sas Patika Bt.	Magyarország	74,00	50,00	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Farnham Laboratories Ltd.	Nagy-Britannia	50,00	50,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Westpharma SRL.	Románia	49,72	49,72	Informatikai szolgáltatás
RG Helm BioTec Management GmbH	Németország	50,00	50,00	Vagyonkezelés

Konzolidációba újonnan bevont vállalatok					
Név	Megszerzés időpontja	Cégbejegyzés helye	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %	Tevékenység
RG Helm BioTec Co.& KG	2008.01. hó	Németország	50,00	50,00	Biotechnológiai termékek kereskedelme

A Vállalatcsoport konszolidált pénzügyi beszámolójában a közös vezetésű vállalkozások konszolidációba való kvóta szerinti bevonásának hatása a következő:

	2008	2007
	MFt	MFt
Forgóeszközök	894	611
Befektetett eszközök	429	441
Rövid lejáratú kötelezettségek	536	415
Hosszú lejáratú kötelezettségek	-	1
Árbevétel	1.982	18.451
Értékesítés költségei	1.718	17.041

A 2007. évi árbevétel, illetve értékesítési költség értékei még tartalmazták a Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Zrt. adatait.

15. RÉSZESEDÉSEK TÁRSULT VÁLLALATOKBAN ÉS EGYÉB BEFEKTETÉSEK

2008. december 31-én az alábbi társult vállalatok kerültek equity módszerrel bevonásra a konszolidációba:

Név	Cégbejegyzés helye	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %	Tevékenység
Hungaropharma Zrt.	Magyarország	30,84	30,84	Gyógyszeripari nagykereskedelem
Salvia-Med Bt.	Magyarország	13,04	20,00	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Szondi Bt.	Magyarország	33,00	33,00	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Gyulai Fodormenta Bt.	Magyarország	20,00	20,00	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Top Medicina Bt.	Magyarország	20,00	20,00	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme
Medservice Richter O.O.O.	Kazahsztán	49,00	49,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Pharmarichter O.O.O.	Oroszország	49,00	49,00	Gyógyszeripari termékek promóciója
P.S.P. Richter O.O.O.	Grúzia	49,00	49,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Richpangalpharma O.O.O.	Moldávia	49,00	49,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Richter-Lambron O.O.O.	Örményország	49,00	49,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Vita-Richter O.O.O.	Azerbajdzsán	49,00	49,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
ZAO Farmograd	Oroszország	45,00	45,00	Gyógyszeripari termékek kereskedelme
Farmacia nr.41.din Telenesti S.R.L.	Moldávia	40,51	40,51	Gyógyszeripari termékek kiskereskedelme

	2008. december 31-én	2007. december 31-én
	MFt	MFt
Részesedések társult vállalatokban	6.533	6.032
Egyéb befektetések	3.401	7.211
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	177	3.177
Összesen	10.111	16.420

A tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok lejáratig tartandó kötvényeket tartalmaznak. Az egyéb befektetések a konszolidációs körbe nem tartozó részesedéseket tartalmaznak.

16. ÉRTÉKESÍTÉSRE TARTOTT ESZKÖZÖK ÉS ÉRTÉKESÍTÉSRE TARTOTT ESZKÖZÖKKEL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGEK

A Biowet Drwalew S.A. eszközei és kötelezettségei értékesítésre szánt eszközök, illetve értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos kötelezettségek soron elkülönítve kerülnek kimutatásra, a 2007. december 31-én kimutatott értékek a Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Zrt. adatait tartalmazzák.

Ezek az eszközök és kötelezettségek a következő tételeket tartalmazzák 2008. december 31-én:

	2008. december 31-én	2007. december 31-én
	MFt	MFt
Immateriális javak	103	1
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések	1.319	369
Befektetett pénzügyi eszközök	13	314
Készletek	449	931
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	184	1.428
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök	21	(473)
Értékesítésre szánt eszközök	2.089	2.570
Szállítók	164	995
Egyéb kötelezettségek	680	93
Halasztott adó kötelezettség	8	-
Értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos kötelezettség	852	1.088
Nettó értékesítésre szánt eszköz	1.237	1.482

17. TÁRSASÁGI ÉS HALASZTOTT ADÓ

Adókövetelés és adófizetési kötelezettség

	2008	2007
	MFt	MFt
Adókövetelés	-	208
Adófizetési kötelezettség	485	-

A halasztott társasági adó a kötelezettség módszerrel kerül kiszámításra az ideiglenes különbözetelek alapján. A 2008. december 31-én elszámolt halasztott adó az igénybe vett Anyavállalati 100 százalékos adókedvezmény miatt csak a kedvezmény lejárt utáni időszakban várhatóan fennmaradó ideiglenes különbözetelekre számított halasztott adót (16 százalékkal) tartalmazza. A halasztott adó-eszközök és kötelezettségek, valamint a halasztott adó (terhelések)/jívóírások az eredménykimutatásban a következő tételeket tartalmazzák:

	2008	2007
	MFt	MFt
Elemzés a pénzügyi beszámolók készítéséhez		
Halasztott adó eszközök	1.048	789
Halasztott adó kötelezettségek	(817)	(725)
Nettó egyenleg december 31-én	231	64

A Vállalatcsoport halasztott adó eszközeiben és kötelezettségeiben a tárgyidőszak alatt bekövetkezett főbb változások:

	2008. december 31.	Leányvállalat egyedi halasztott adó eszköze	Eredmény- tartalékot érintő változások	Eredmény- kimutatást érintő változások	2007. december 31.
	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
Halasztott adó					
Értékcsökkenés	653	-	-	8	645
Egyéb időbeli eltérések	(1)	-	-	-	(1)
Konszolidációs hatás	396	297	(145)	99	145
Konszolidációs hatás (adó kötelezettség)	(817)	(817)	725	-	(725)
Összesen	231	(520)	580	107	64

A Vállalatcsoport halasztott adó eszközeiben és kötelezettségeiben 2007-ben bekövetkezett főbb változások:

	2007. december 31.	Leányvállalat egyedi halasztott adó eszköze	Eredmény- tartalékot érintő változások	Eredmény- kimutatást érintő változások	2006. december 31.
	MFt	MFt	MFt	MFt	MFt
Halasztott adó					
Értékcsökkenés	645	-	-	11	634
Egyéb időbeli eltérések	(1)	-	-	-	(1)
Konszolidációs hatás	145	429	(433)	(284)	433
Konszolidációs hatás (adó kötelezettség)	(725)	(725)	245	-	(245)
Összesen	64	(296)	(188)	(273)	821

A mérlegkészítés időpontjában a Vállalatcsoportnak 30 MFt (2007-ben 38 MFt) fel nem használt elhatárolt vesztesége volt, melyet a tárgyévét követő nyereséges években felhasználhat.

A társult és közös vezetésű vállalkozásokban való részesedésekkel kapcsolatban időleges különbségek előfordulhatnak, melyek azonban nem minősülnek lényegesnek.

18. GOODWILL

	Goodwill
	MFt
BRUTTÓ ÉRTÉK	
2007. január 1-jén	1.550
Új vállalat bevonása miatt bekövetkezett növekedés	2.368
2007. december 31-én	3.918
2008. január 1-jén	3.918
Új vállalat bevonása miatt bekövetkezett növekedés	2.408
2008. december 31-én	6.326
HALMOZOTT ÉRTÉKVESZTÉS	
2007. január 1-jén	(26)
2008. január 1-jén	(26)
Értékvesztés	(485)
2008. december 31-én	(511)
NETTÓ KÖNYV SZERINTI ÉRTÉK	
2007. december 31-én	3.892
2008. december 31-én	5.815

A 2008. év folyamán a lengyel államtól további Polfa részvény megvásárlásakor, az új romániai nagy- és kiskereskedelmi cégek, valamint RG Ukrfarm bevonásakor keletkezett a goodwill.

Az elszámolt goodwillokra értékvesztés tesztet végeztünk, ami alapján értékvesztést kellett elszámolni a romániai patikákra, valamint az RG Ukrfarmra.

19. KÉSZLETEK

	2008	2007
	MFt	MFt
Nyers- és csomagolóanyagok, áruk	19.098	15.972
Befejezetlen termelés	874	1.144
Félkész- és késztermékek	37.285	36.689
Értékesítésre tartott eszköz	(449)	(931)
Összesen	56.808	52.874

A készletállományra 2008-ban 1.900 MFt összegű értékvesztés elszámolás és 346 MFt visszairás történt (2007-ben 1.370 MFt értékvesztés elszámolás és 978 MFt visszairás történt). A tárgyidőszakban elszámolt készlet értékvesztés visszairására a piaci körülmények megváltozása miatt került sor.

20. VEVŐK

	2008	2007
	MFt	MFt
Vevők	55.156	44.435
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni követelések	13.667	12.407
Értékesítésre tartott eszköz	(152)	(1.389)
Összesen	68.671	55.453

A vevőállományban 2008-ban 2.081 MFt összegű követelésekre képzett értékvesztés és 1.691 MFt visszaírás került elszámolásra (2007-ben a képzett és elszámolt értékvesztés összege 31 MFt). A vevőkövetelések értékvesztés-visszaírásának oka a vevőkövetelések pénzügyi rendezése.

21. EGYÉB RÖVID LEJÁRATÚ KÖVETELÉSEK

	2008	2007
	MFt	MFt
Visszaigényelhető adó és vám	2.317	1.540
Kölcsönadott pénzeszközök	550	204
Adott előlegek	1.673	1.015
Le nem zárt határidős ügyletek piaci értékelése (IAS 39)	1.239	-
Egyéb követelések	1.505	1.815
Aktív időbeli elhatárolások	1.938	1.605
Értékesítésre tartott eszköz	(32)	(39)
Összesen	9.190	6.140

22. ÉRTÉKPAPÍROK

	2008	2007
	MFt	MFt
Állampapírok (MÁK, DKJ)	16.826	3.868
Nyílt végű befektetési alapok	2.011	1.500
Egyéb értékpapírok	25	32
Összesen	18.862	5.400

A rövid lejáratú befektetett pénzügyi eszközök értékesíthető kategóriába tartoznak. A valós érték korrekció 92 MFt, 2007-ben 17,5 MFt volt.

23. KÉSZPÉNZ ÉS PÉNZ EGYENÉRTÉKŰ ESZKÖZÖK

	2008	2007
	MFt	MFt
Bankbetétek	52.840	48.693
Pénztár	70	165
3 hónapnál rövidebb futamidejű értékpapírok	2.873	500
Külföldi iroda pénzeszköze	1.694	-
Értékesítésre tartott eszköz	(21)	473
Összesen	57.456	49.831

A 3 hónapnál rövidebb futamidejű értékpapíroknál valós érték korrekció nem volt.

24. JEGYZETT TŐKE

	2008		2007	
	darab	MFt	darab	MFt
1.000 Ft névértékű törzsrészesvények	18.637.486	18.638	18.637.486	18.638
Összesen	18.637.486	18.638	18.637.486	18.638

25. SAJÁT RÉSZVÉNYEK

A Társaságnak szándékában áll, hogy saját részvényeiből vezetőit és alkalmazottait jutalmazási politikája keretein belül részvényhez juttassa. 1996-ban a Richter Gedeon Rt. elindított egy bónusz programot azon menedzserek és kulcs-alkalmazottak ösztönzése érdekében, akik teljesítménye lényegesen befolyásolhatja a Társaság nyereségességét. 2003. január 1-től az értékpapír formájában nyújtott jövedelem adózási szabályai megváltoztak, a bónusz juttatás munkaviszonyból származó jövedelemként adóköteles. 2008-ban 31.727 darab részvény került szétosztásra a vállalat 417 dolgozója között. Előreláthatólag a szóban forgó bónusz program 2009-ben is folytatódni fog.

Jutalomként 61.674 darab részvény került átadásra a kiemelkedő teljesítményt nyújtó alkalmazottak részére az év folyamán.

A Társaság a Pénzügyminisztérium által jóváhagyott 2006-2008. évi elismert munkavállalói értékpapír-juttatási programjának harmadik évében 59.473 db saját részvényt adott át 4.573 munkavállalója részére. A részvények 2011. január 2. napjáig letétben lesznek a munkavállalók értékpapírszámláin.

A 2008. április 28-án tartott Közgyűlés jóváhagyta, hogy a Társaság saját tőzsrésztvényét vásároljon legfeljebb a Társaság jegyzett tőkéjének 10 %-ig terjedő mértékben. E felhatalmazás alapján a Társaság az év során 80.000 darab saját részvényt vásárolt a Budapesti Értéktőzsdén, tőzsdén kívüli forgalomban pedig 46.899 darabot.

RÉSZVÉNYEK SZÁMA	Tőzsrésztvények
2007. december 31-én	54.548
<i>Ebből: leányvállalat által birtokolt Richter részvények</i>	10.550
Részvényvásárlás	126.899
Bónusz program keretében átadott	(31.727)
Jutalom	(61.674)
PM programban átadott	(59.473)
PM programban visszavett	1.875
2008. december 31-én	30.448
KÖNYV SZERINTI ÉRTÉK	MFt
2007. december 31-én	1.718
Részvényvásárlás	3.412
Bónusz program keretében átadott	(961)
Jutalom	(2.047)
PM programban átadott	(1.579)
PM programban visszavett	61
2008. december 31-én	604

26. SZÁLLÍTÓK

	2008	2007
	MFt	MFt
Szállítók	27.841	18.649
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni kötelezettségek	187	429
Értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos kötelezettségek	(164)	(995)
Összesen	27.864	18.083

27. EGYÉB KÖTELEZETTSÉGEK

	2008	2007
	MFt	MFt
Fizetendő bérköltség, jövedelemadó	3.759	3.547
Fizetendő osztalék	87	129
Passzív időbeli elhatárolás	2.093	2.694
Egyéb kötelezettségek	1.043	1.793
Vevőktől kapott előlegek	1.014	1.190
Elhatárolás részvényjuttatás költségeire	390	2.027
Értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos kötelezettségek	(93)	(93)
Összesen	8.293	11.287

28. CÉLTARTALÉKOK

	2008	2007
	MFt	MFt
Egyéb céltartalékok	153	94
Nyugdíjjal kapcsolatos kötelezettségekre képzett céltartalék	1.122	926
Értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos céltartalékok	(74)	-
Összesen	1.201	1.020

29. HITEL/KÖLCSÖN

A rövid lejáratú kötelezettségek közötti hitel/kölcsön értéke elsősorban az új bevonású román vállalat kölcsöne miatt növekedett jelentősen.

30. TÖRZSRÉSZVÉNYEK OSZTALÉKA

	2008	2007
	MFt	MFt
Törzsrészesvények után fizetett osztalék	8.362	12.841

A Társaság 2008. április 28-án megtartott évi rendes közgyűlésén a 2007. évben képződött eredmény terhére 450 Ft/részvény (8.362 MFt) osztalék kifizetéséről született határozat.

31. JÓVÁHAGYOTT BERUHÁZÁSI PROGRAMOK ÉS BERUHÁZÁSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS

	2008
	MFt
Szerződésben rögzített, de a beszámolóban nem kimutatott Anyavállalati beruházási program	2.523
Az Igazgatóság által már jóváhagyott, de szerződésbe még nem foglalt beruházás	15.525

Az Anyavállalat 18.048 MFt beruházási programja az Igazgatóság által elfogadott, 2009. évre tervezett ráfordítással azonos. A fenti kötelezettségek sem a mérlegben, sem az eredménykimutatásban nem kerültek bemutatásra.

32. A VÁLLALATCSOPORT TAGJAIVAL ÉS HARMADIK FELEKKEL KAPCSOLATBAN VÁLLALT KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGEK

	2008
	MFt
Reményhez 2006 Gyógyszertári Bt. felé bankhitelhez	40
Biowet Drwalew S.A. által nyújtott bankgarancia	75
Gedeon Richter Pharma GmbH. által nyújtott bankgarancia	2
GZF Polfa Sp. z o.o. által nyújtott bankgarancia	6
Richter Themis Ltd. által nyújtott bankgarancia	14

33. KOCKÁZATKEZELÉS

A Richter számos befektetéssel rendelkezik olyan vállalatokban, amelyek változékony gazdaságban működnek. Ezen befektetések értéke kapcsolatban van a bennük rejlő kockázattal, amely a valuta gyengülésében rejlik, illetve amelyet meglehetősen mérsékel azon feltevés, hogy a nem pénzügyi eszközök piaci értéke változatlan maradhat. Az alapvetően pénzügyi eszközökre épülő befektetések teljes mértékben ki vannak téve a valuta leértékelődés kockázatának.

34. TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS ÉS NYUGDÍJALAPOK

A biztosítási kötelezettséggel járó jogviszony alapján 2008-ban az adóköteles jövedelem 29 százaléka és 1.950 Ft/fő/hó egészségügyi hozzájárulás az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalhoz került befizetésre. A Társaságnak a törvényesen előírt mértéken felül további befizetési kötelezettsége az év folyamán nem merült fel.

1994. novemberében a Richter felajánlotta a saját és kapcsolt vállalatok dolgozóinak, hogy csatlakozzanak az önkéntes nyugdíjbiztosítási pénztárhoz. A Richter Gedeon Nyrt. a hozzájárulásban részesülő tagok havi bruttó fizetésének 6 százalékát fizeti hozzájárulásként a pénztárba. Ezen kívül a Társaság a nyugdíjkorhatárt 5 éven belül betöltő alkalmazottak részére külön befizetést is teljesít. Az Anyavállalat által fizetett hozzájárulás teljes összege 707 MFt volt 2008-ban. A nyugdíjpénztár 2008. évi taglétszáma 6.318 fő volt, amelyből 4.241 fő részesült hozzájárulásban.

2003. szeptember 1-től az Anyavállalat egészségpénztári befizetést vállalt dolgozói részére. 2008. április 30-ig 3.200,-Ft/fő/hó volt a befizetés, 2008. május 1-től pedig 4.000,-Ft/fő/hó. A Patika Egészségpénztárnál 5.056 fő dolgozó tag, a 2008-ban részükre befizetett összeg 215 MFt volt.

A magyarországi székhelyű leányvállalatok által a dolgozóik után fizetett nyugdíjpénztári hozzájárulás összege 34 MFt. A külföldi székhelyű leányvállalatok alkalmazottaik javára nyugdíjalapokba fizetnek be.

A Vállalatcsoport tagjai közül egyik sem működtet az Anyavállalathoz hasonló nyugdíjpénztári rendszert. A Reflex Kft., a Medimpex Irodaház Kft., a Humanco Kft., a Chemitechnikpharma Kft. és a Richter Szolgáltató Kft. az Anyavállalathoz hasonlóan dolgozói részére fizet nyugdíjpénztári hozzájárulást. Egészségpénztári befizetést az Anyavállalathoz hasonlóan a Reflex Kft., a Medimpex Irodaház Kft., a Humanco Kft., a Richter Szolgáltató Kft., és a RG Befektetéskezelő Kft. teljesít a Patika Egészségpénztár felé.

NYUGDÍJAZÁSSAL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK MIATTI KIFIZETÉSEK AKTUÁRIUSI ÉRTÉKELÉSE

ANYAVÁLLALAT

A Richterben érvényben levő Kollektív szerződés értelmében az öregségi vagy rokkantsági nyugdíjba vonuló munkavállalót, amennyiben munkaviszonya rendes felmondással vagy közös megegyezéssel szűnik meg és a munkáltatónál

- legalább 15 éves folyamatos munkavisztonnyal rendelkezik, 1 havi
 - legalább 30 éves folyamatos munkavisztonnyal rendelkezik, 2 havi
 - legalább 40 éves folyamatos munkavisztonnyal rendelkezik, 3 havi
 - legalább 45 éves folyamatos munkavisztonnyal rendelkezik, 4 havi
- átlagkeresete is megilleti egyéb járandóságain felül.

AZ ÉRTÉKELÉS MÓDSZERTANA

A Standardnak megfelelően a meghatározott juttatási kötelek számításakor a Kivetített Jóváírási Egység Módszerét alkalmaztuk, mely szerint a várható juttatások összegét az esedékességi időpontig hátralévő időszakban minden évre azonos összegben (lineáris módon) kell elszámolni, majd az esedékességeket jelenértéken – az aktuáriusi becsléseknek megfelelő diszkontlábbal – kell értékelni. A számítások a 2008. december 31.-én állományban lévő valamennyi dolgozóra vonatkoznak.

Mivel a Standard második alkalommal történő alkalmazásáról van szó, a cég jogosult a 2007 év (első alkalmazás) végéig megszolgált, de el nem számolt kötelezettségnek max. 4 évre történő amortizációjával elszámolni a múltbeli szolgálat költségét.

EREDMÉNYEK

	M Ft
Kötelezettség nyitó értéke	1.257
Tárgyévi változás	143
Aktuáriusi nyereség	(244)
2008. évi kötelezettség értéke	1.156
Múltbeli szolgálat el nem számolt költségének amortizációja	253
Kamatköltség	81
Tárgyévi szolgálat költsége	62
Tárgyévi szolgáltatás	84
2008. évi nyugdíjköltség	480
Céltartalék nyitó értéke	213
Tárgyévi szolgáltatás (tartalék felhasználás)	(84)
Tárgyévi tartalék képzés	396
2008. évi céltartalék	525
2008. évi múltbeli szolgálat el nem számolt költsége	631

TAGVÁLLALATOK

A leányvállalatok közül, a Kollektív szerződésnek a nyugdíjba vonuláshoz kapcsolódó juttatásokra vonatkozó hasonló előírásai alapján a GZF Polfa évek óta számol el ilyen jogcímen céltartalékot. A nyugdíjazással kapcsolatos kiadásokra képzett céltartalék értéke 2008. december 31.-én 511 MFt, 2007. december 31.-én 621 MFt volt.

35. LEÁNYVÁLLALATOK MEGSZERZÉSE

2008-ban a Csoport új leányvállalatokat szerzett Romániában, valamint tőkeemeléssel és további részesedés-vásárlásokkal növelte meglévő leányvállalatainak tulajdonhányadát Ukrajnában és Lengyelországban.

	Románia	GZF Polfa	RG Ukrfarm	Összesen
Tárgyi eszközök	2.046			2.046
Immateriális javak	1.267			1.267
Egyéb befektetett eszközök	83			83
Készletek	2.550			2.550
Követelések	6.440			6.440
Pénzeszközök	116			116
Hitelek és kölcsönök	(970)			(970)
Szállítók	(8.536)			(8.536)
Megszerzett nettó eszközállomány	2.996	5.495	363	8.854
Üzleti vagy cégérték	1.621	787	-	2.408
Fizetett vételár	(4.617)	(6.282)	(363)	(11.262)
Megszerzett pénzeszközök	116	-	-	116
Nettó pénzeszköz kiáramlás	(4.501)	(6.282)	(363)	(11.146)

36. BIZTOSÍTÁS

Az Richter Csoport vállalatai úgy ítélik meg, hogy a szükséges és megfelelő biztosítási fedezettel rendelkeznek.

A Richter Gedeon Nyrt. termékfelelősség biztosítása az egész világra kiterjed, beleértve az USA-t és Kanadát is, valamint vonatkozik az általa gyártott és forgalmazott valamennyi törzskönyvezett termékre.

A vagyon- és üzemszünet biztosítás megnyugtató biztosságot nyújt a Richter vagyonára újrapótlási értéken számítva, bármely meghatározott esemény következtében kiesett nettó nyereségre és az állandó költségekre.

Az általános, környezetszennyezési és munkáltatói felelősségbiztosítás harmadik személyeknek, illetve az alkalmazottaknak okozott esetleges károkat fedezi.

A Richter Gedeon Nyrt. vagyonának és árbevételének nagysága miatt külön hangsúlyt fektet arra, hogy partnerei a világ nagy tőkeerővel rendelkező biztosító társaságai legyenek és mögöttük a vezető viszontbiztosítási szakcégek álljanak.

37. IGAZGATÓSÁG ÉS FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG JAVADALMAZÁSA

	Tiszteletdíj	
	2008	2007
	MFt	MFt
Igazgatóság	59	63
FB	34	34
Összesen	93	97

38. MÉRLEGFORDULÓNAP UTÁNI JELENTŐS ESEMÉNYEK

2008. december 31-ét követően nem történt olyan jelentős esemény, mely a Csoportról alkotott valós és hű képet befolyásolná.

KONSZOLIDÁLT PÉNZÜGYI ADATOK ÖSSZEFOGLALÓJA 2003-2008

EREDMÉNYKIMUTATÁS (Mft)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-ével végződő évekről						
Összes árbevétel	145.916	149.342	172.597	209.373	224.076	236.518
Értékesítés költségei	(67.315)	(71.096)	(75.573)	(89.704)	(104.379)	(108.421)
Bruttó fedezet	78.601	78.246	97.024	119.669	119.697	128.097
Működési költségek és egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(46.324)	(41.434)	(57.433)	(70.142)	(83.414)	(93.941)
Üzleti tevékenység eredménye	32.277	36.812	39.591	49.527	36.283	34.156
Társult vállalkozástól származó eredmény	-	503	848	863	735	903
Pénzügyi tevékenység eredménye	3.385	2.621	5.747	1.723	(1.238)	8.394
Adózás előtti eredmény	35.662	39.936	46.186	52.113	35.780	43.453
Társasági és halasztott adó	(2.907)	107	(543)	(711)	(779)	(498)
Különadó	-	-	-	-	(1.030)	(1.378)
Adózott eredmény	32.755	40.043	45.643	51.402	33.971	41.577
Külső tulajdonosok részesedése	962	(198)	(330)	(124)	(635)	(167)
Mérleg szerinti eredmény	33.717	39.845	45.313	51.278	33.336	41.410
TŐZSDEI MUTATÓK (Ft)						
Egy részvényre jutó eredmény	1.809	2.138	2.431	2.751	1.789	2.222
Egy törzsrészvényre jutó osztalék	440	500	600	690	450	590

EREDMÉNYKIMUTATÁS (M€)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-ével végződő évekről						
Összes árbevétel	575,4	592,4	696,2	794,0	892,0	941,6
Értékesítés költségei	(265,3)	(282,0)	(304,8)	(340,2)	(415,5)	(431,7)
Bruttó fedezet	309,9	310,4	391,4	453,8	476,5	509,9
Működési költségek és egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(182,6)	(164,4)	(231,7)	(266,0)	(332,1)	(373,9)
Üzleti tevékenység eredménye	127,3	146,0	159,7	187,8	144,4	136,0
Társult vállalkozástól származó eredmény	-	2,0	3,4	3,3	2,9	3,6
Pénzügyi tevékenység eredménye	13,3	10,4	23,2	6,5	(4,9)	33,4
Adózás előtti eredmény	140,6	158,4	186,3	197,6	142,4	173,0
Társasági adó	(11,4)	0,4	(2,2)	(2,7)	(3,2)	(2,0)
Külön adó	-	-	-	-	(4,0)	(5,5)
Adózott eredmény	129,2	158,8	184,1	194,9	135,2	165,5
Külső tulajdonosok részesedése	3,8	(0,7)	(1,3)	(0,4)	(2,5)	(0,7)
Mérleg szerinti eredmény	133,0	158,1	182,8	194,5	132,7	164,8
TŐZSDEI MUTATÓK (€)						
Egy részvényre jutó eredmény	7,13	8,48	9,81	10,43	7,12	8,85
Egy törzsrészvényre jutó osztalék	1,74	1,98	2,42	2,62	1,79	2,35

- Megjegyzések:
- Az egy részvényre jutó eredmény a teljes részvénytársaság alapján került kiszámításra.
 - A 2008. évi egy törzsrészvényre jutó osztalék összege az Igazgatóság javaslata alapján 590 Ft.
 - Ez az összefoglaló nem része az auditált, konszolidált, IFRS szerint elkészített pénzügyi beszámolónak.

MÉRLEG (MFT)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-i állapot szerint						
Befektetett eszközök	103.853	122.582	140.117	160.677	175.487	171.057
Nettó egyéb eszközök és kötelezettségek	77.912	91.516	113.383	135.736	140.606	169.328
Hosszú lejáratú kötelezettségek	(59)	(35)	(474)	(2.485)	(1.712)	(1.099)
Külső tulajdonosok részesedése	(4.200)	(4.898)	(6.486)	(5.813)	(8.198)	(2.787)
Nettó eszközérték	177.506	209.165	246.540	288.115	306.183	336.499
Jegyzett tőke	18.638	18.638	18.638	18.638	18.638	18.638
Tartalékok	159.385	191.227	228.047	270.015	289.263	318.465
Saját részvények	(517)	(700)	(145)	(538)	(1.718)	(604)
Saját tőke	177.506	209.165	246.540	288.115	306.183	336.499
Mérlegfőösszeg	199.575	234.932	277.580	325.784	347.963	384.133
BERUHÁZÁSOK (MFT)	21.948	26.812	29.841	32.351	23.197	22.010

MÉRLEG (M€)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-i állapot szerint						
Befektetett eszközök	396,1	498,5	553,8	638,1	692,5	646,7
Nettó egyéb eszközök és kötelezettségek	297,1	372,2	448,2	539,1	554,9	640,2
Hosszú lejáratú kötelezettségek	(0,2)	(0,2)	(1,9)	(9,9)	(6,8)	(4,2)
Külső tulajdonosok részesedése	(16,0)	(19,9)	(25,6)	(23,1)	(32,3)	(10,5)
Nettó eszközérték	677,0	850,6	974,5	1.144,2	1.208,3	1.272,2
Jegyzett tőke	71,1	75,8	73,7	74,0	73,6	70,5
Tartalékok	607,9	777,6	901,4	1.072,3	1.141,5	1.204,0
Saját részvények	(2,0)	(2,8)	(0,6)	(2,1)	(6,8)	(2,3)
Saját tőke	677,0	850,6	974,5	1.144,2	1.208,3	1.272,2
Mérlegfőösszeg	761,2	955,4	1.097,2	1.293,8	1.373,2	1.452,3
BERUHÁZÁSOK (M€)	86,5	106,4	120,4	122,7	92,3	87,6

Megjegyzés: Ez az összefoglaló nem része az auditált, konszolidált, IFRS szerint elkészített pénzügyi beszámolónak.

Jelentésünkben bizonyos forint összegek tájékoztató jelleggel euróra átváltva is szerepelnek. Az egy naptári évben felmerült kiadások, illetve bevételek átszámítása a Társaság által az adott évre vonatkozóan kiszámított átlagos árfolyamon történt. A mérlegadatok átszámítása az év végi árfolyamon történt.

Árfolyamok (€ / Ft)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Átlag	253,6	252,1	247,9	263,7	251,2	251,2
Év vége	262,2	245,9	253,0	251,8	253,4	264,5

Alkalmazottak száma	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Év vége	7.328	7.260	8.078	8.526	9.528	10.527

A NEM KONSZOLIDÁLT PÉNZÜGYI ADATOK ÖSSZEFOGLALÓJA 2003-2008

EREDMÉNYKIMUTATÁS (MFt)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-ével végződő évekről						
Összes árbevétel	116.659	121.593	140.929	171.095	171.216	178.392
Értékesítés költségei	(42.343)	(47.813)	(54.494)	(66.183)	(69.137)	(69.149)
Bruttó fedezet	74.316	73.780	86.435	104.912	102.079	109.243
Működési költségek és egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(39.697)	(38.772)	(49.071)	(57.725)	(67.285)	(75.113)
Üzleti tevékenység eredménye	34.619	35.008	37.364	47.187	34.794	34.130
Pénzügyi tevékenység eredménye	1.713	2.459	6.259	2.283	1.724	14.103
Adózás előtti eredmény	36.332	37.467	43.623	49.470	36.518	48.233
Társasági adó	(2.654)	8	-	136	11	8
Különadó	-	-	-	-	(1.015)	(1.365)
Adózott eredmény	33.678	37.475	43.623	49.606	35.514	46.876
TŐZSDEI MUTATÓK (Ft)						
Egy részvényre jutó eredmény	1.807	2.011	2.341	2.662	1.906	2.515
Egy törzsrészvényre jutó osztalék	440	500	600	690	450	590

EREDMÉNYKIMUTATÁS (M€)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-ével végződő évekről						
Összes árbevétel	460,0	482,3	568,5	648,8	681,6	710,2
Értékesítés költségei	(167,0)	(189,6)	(219,8)	(251,0)	(275,2)	(275,3)
Bruttó fedezet	293,0	292,7	348,7	397,8	406,4	434,9
Működési költségek és egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(156,5)	(153,8)	(198,0)	(218,9)	(267,9)	(299,0)
Üzleti tevékenység eredménye	136,5	138,9	150,7	178,9	138,5	135,9
Pénzügyi tevékenység eredménye	6,8	9,7	25,3	8,7	6,9	56,1
Adózás előtti eredmény	143,3	148,6	176,0	187,6	145,4	192,0
Társasági adó	(10,5)	0,0	-	0,5	0,0	0,0
Különadó	-	-	-	-	(4,0)	(5,4)
Adózott eredmény	132,8	148,7	176,0	188,1	141,4	186,6
TŐZSDEI MUTATÓK (€)						
Egy részvényre jutó eredmény	7,13	7,98	9,44	10,09	7,59	10,01
Egy törzsrészvényre jutó osztalék	1,74	1,98	2,42	2,62	1,79	2,35

Megjegyzések:

- Az egy részvényre jutó eredmény a teljes részvénytársaság alapján, a rendkívüli és az egyszeri tételek nélkül került kiszámításra.
- A 2008. évi egy törzsrészvényre jutó osztalék összege az Igazgatóság javaslata alapján 590 Ft.

MÉRLEG (Mft)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-i állapot szerint						
Befektetett eszközök	110.800	127.707	142.539	164.812	186.036	195.685
Nettó egyéb eszközök és kötelezettségek	71.261	83.591	103.700	121.102	119.917	149.964
Hosszú lejáratú kötelezettségek	(11)	(4)	-	-	-	-
Nettó eszközérték	182.050	211.294	246.239	285.914	305.953	345.649
Jegyzett tőke	18.638	18.638	18.638	18.638	18.638	18.638
Tartalékok	163.918	193.345	227.701	267.769	288.988	327.570
Saját részvények	(506)	(689)	(100)	(493)	(1.673)	(559)
Saját tőke	182.050	211.294	246.239	285.914	305.953	345.649
Mérlegfőösszeg	194.236	227.620	265.221	309.028	326.266	365.570
BERUHÁZÁSOK (Mft)	20.053	24.259	25.799	26.320	17.818	16.572

MÉRLEG (M€)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a december 31-i állapot szerint						
Befektetett eszközök	422,5	519,4	563,4	654,6	734,2	739,8
Nettó egyéb eszközök és kötelezettségek	271,8	339,9	409,9	480,9	473,2	567,0
Hosszú lejáratú kötelezettségek	(0,0)	(0,0)	-	-	-	-
Nettó eszközérték	694,3	859,3	973,3	1.135,5	1.207,4	1.306,8
Jegyzett tőke	71,1	75,8	73,7	74,0	73,6	70,5
Tartalékok	625,1	786,3	900,0	1.063,5	1.140,4	1.238,4
Saját részvények	(1,9)	(2,8)	(0,4)	(2,0)	(6,6)	(2,1)
Saját tőke	694,3	859,3	973,3	1.135,5	1.207,4	1.306,8
Mérlegfőösszeg	740,8	925,7	1.048,3	1.227,3	1.287,6	1.382,1
BERUHÁZÁSOK (M€)	79,1	96,2	104,1	99,8	70,9	66,0

Jelentésünkben bizonyos forint összegek tájékoztató jelleggel euróra átváltva is szerepelnek. Az egy naptári évben felmerült kiadások, illetve bevételek átszámítása a Társaság által az adott évre vonatkozóan kiszámított átlagos árfolyamon történt. A mérlegadatok átszámítása az év végi árfolyamon történt.

ÁRFOLYAMOK (€ / Ft)	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Átlag	253,6	252,1	247,9	263,7	251,2	251,2
Év vége	262,2	245,9	253,0	251,8	253,4	264,5

ALKALMAZOTTAK SZÁMA	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Év vége	5.466	5.619	5.867	5.971	6.194	6.174

